psalm
sb.

salm, -en, -or, -orna

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Psalm

salm, -or

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

195

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 sålma r. j 2 or

× psalma

psalm

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

Lödderup

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

2 sålmebòg, s. -en, pl. -bøgzor, -na, psalmbok.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sv.

sàlmebòg, = - - ! en

= - - bödsor.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sålmebög, -- -en,
-- böjor;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sàlmebög, ˋ-- -ˊen sb.
ˋ- bˊöjzor, ˋ- bˊöjzorna;
y. ˋ- bˊukor.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sàlmabóg

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Salmonika, s. - n, pl. - kor, & psalmonika
-korna, psalmodikon.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~psalmodikon~~
sb.

salmödikon

genuin form ?

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmvers
s6.

sàlmavœrs

han - lèsta en -

sàlmavœrs.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalm vers

sålma vårs, -- -en,

Simpl. vårs belagt som neutr.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmvers

sàlmevœrs

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmvers
sb.

salmvärs

en ~ M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmvers

sålmevœrs, -'en M.fl. 68;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmvers.

sålmavgås, -ads.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puckel, s.

pål-kal

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puckelryggad

pòkelrygdzad

puckelryggig

hum. e. lid. pòkel-
rygdzad. Hon är en tum-
la puckelryggig.

N. V. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puelelryggad

pälealryggad

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilrogvalk / × puddervalsk

mkt ovanlig

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudding.

bidöj, - bu s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pudding

pùdeŋ el. pùdeŋ, -n s.

-a, -na.

flugpapp.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pudding

pùdeŋ, – en s.
– à, – na;

mask i fläsk;

dar è pùdeŋa i
flä'Gd; 1983 Ulstorp
Ing. Hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pudding

pùdey, – en s.

– a, – na;

mask i fläsk,

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pudding
(+ klating ?)

pudeg, - ar s.
- a, - na,
flug larver,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudding.

budeij. - Lm s.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pudding, s.

pudding, -ar s. se ×påting.

-a, -na.

flyglarven.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudras

pudrás . (pass.)
(om fruktträd som skydd
mot insektangrepp)

de~ skola ~ pudrás

M. Sj. c:a 1920
(Omkr. 1950)

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puff
sb.

paf, -en m.

möbel i form av en låda
med stoppat lock

... en paf o. slagarner - gamla - hosor ½.

N. S. 94.

Modern på 1880- och 90-talen och även senare.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puff s.

paf, -n; -a, -na

tygklädd låda med lock, använd såsom förvarings- o. sittmöbel (Möbel som var modern i slutet av 1800-t. och början av 1900-t.)

Mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puff

puf, pl. -a

lätt knuff, lätt stöt;

han fick en ~ i ryggen.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puffad

pòfada (obest. pl.)

om lintyg: försedd med "puffar"

de voro pòfada awanom knen.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~puffert~~
sb.

pöfort, 1 - en m.

enklare, gammalmodig
revolver

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pouffert~~
sb.

pó́fort m.; pl. ´–a

(mindre) revolver

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puffert s.

1
påfort -a

pistol

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puffert

påfort, -en

revolver av ett slags äldre typ;
han tå påforten o. slå-jäl-
en (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puffert-bössa
sb.

påfort-bössa s.

enklare, gammalmodigt gevär.

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pogg², f., -n, pl. pögor², -nd, groda. † pugga

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pugga s.

2
pöga

2
-or

padda, groda

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pugga s.

pöga, -an; -or, -na

här du sett, an stör

pöga!

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pugga

pàgja f. ; pl. =or

groda

Jfr sgn ×trollpugga.

han - tok - pógor (om storken).

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pugga

pögga, -an, -or, -orna

groda;

sym. frøk (pl.), vilka dock uppgå-
vos. vara mindre, mera gulaktiga
mycket och hålla till i kärr;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tugga

pögga, ~an, ~or, ~sb.
~orna sf.

groda

m. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fugga.

fùga, -an s.

-or, - na.

gvoda.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pugga

pöjja, -'an, -'or, -'orna;
gröda

är. padda;

mindre groda heter frö;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pugga

S. forts.

pògor de ùlka

ältid sa: grodor de kràka

allid sa° väldigt

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pugga
s.

pogga

groda.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pugga,

pùga, – an s.

– ùr, – na,

groda,

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pugga;

pùga, - an s.

- `ar, - na;

groda;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pugga

pògga, -an, -or f. 86.

de- gra- o- toga

pògor o- frør (om

storkarna). U. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnbrant 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pugga;

puga, -an s.

-ör, -na;

gröta;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fugga.

fùga, - an s.

- ˈn, - na.

groda.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pugga

pògga, -an, -or, -orna f.

groda

Jfr * frö̈d

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pugga.

pùga, -an s.

- ` - or, - na.

groda.

pùgorna hòla dem

- i sina ayhúlor,

dar dan e - vár.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggebåt
s.

puggebåt

paddbåt.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggehatt
sb.

pùgehàt, pl. ˋ– – ˊa

halvvamp

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggahatt s.

pàgahàt

samp

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggehatt

pùgehát, pl. -- a sb. m.

hattsvamp

Ordet användes av barn i Smedstorps stationssamhälle under 1900-talets första årtionde.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puggehatt

pögehål, -'-'en, -'-'a

svamp

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X puggehalt.

puggehål, -ar, -ar s.

-a, -na.

vamp.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggehatt

pàgehät ; pl. ˋ — ˊa 1.

hattevamp

M. f. 84 ; N. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggehatt

²pøgehat, m., -en, pl. -a, -ana,
eg. grobhatt; hattsvamp.

han står ¹över ²lijasàm
²pøgehat av ¹järàrp.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†puggehatt
sb.

pùgehàt, pl. ˋ-- ˊa m.
hattpoamp

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×puggehatt

pùgehàt ; pl. ˋ-ˊ-ˊa ;

hattsvamp

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggehatt;

pùgehàt, -hn s.

— a, — na;

svamp;

e de nùd o èda

pùgehàta;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggehatt.

pùggehàt, -hn s.

-a, -na.

vamp.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pyggehatt.

pùgahàt, - hu s.

- a, - na.

svamp.

de afséa hida

gröna pùgahàt.

(Anders Persson)

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Fuggmurare.

fuggmurare, -n s.
person, som själv
lärt sig att mura.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggemurare.

fùgbmbùrarfk. – bm s.

dåùg murare.

de e bm fùgbmbùrare.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fuggmurare.

fuggh murare, - hu s.

dålig murare el.
självländ murare.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fuggemuare.

fuggamüare, - lu s.

dålig muare.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fugga-fabling.

fùga-fàbly, -lun s.

- a, - na.

grodyngel.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puggspelning.

puggspelev, -en s.

-a, -na.

grodyngel.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pugg-apadding,

pùg-apàvlen (85) el.

pùg-apàvlen (70), -an s.

-a, -na;

grodyngel,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pugga-pävling (ev) = groddyngel

+ pugge-pebling

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggspebling.

puggspebling, -lin s.

-a, -na.

prodyngel.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ puggspelling

puggspråkig, -ligt s.

-a, -na.

grodyngel.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puggepebling

pògpèvlɨz, pl. ˋ-ˊ-a

grodunge, grodyngel

äv. skämtsamt pojkvarker, snorvalp

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggspelling.

puggspårig, -ligt, -a.

-a, -na.

grodyngel.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggepebling

²
pøgepøliŋ, m., -kr, m.,
-pœliŋa, -na, grodyngel,
grodunge.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305 J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puggepebling

puggspölleg, -en s.

- a, - na.

grodyngel.

puggspöllegana vrå

sopörta.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ puggelbing

puggkälla, -an s.

-a, -na.

godyngel.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggpepling s.

2 pöglpèvleg -a

grodunge

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puggepebling.

puga pavley, - en s.

- a, - na.

grodyngel.

de fega pugapavleya

i sopan de hade

tad gan i musen.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puggepåpling

pùgepèvlin, ˋ--ˊ-en, ˋ--ˊ-a;

grodlarv, grodunge;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puggepäpling

pògepèvlin, pl. ˋ-ˊ-a (T.O., L.)

äv. pògepèlin (T.O.)

1. grodunge 2. liten pojke.

pojkvasker;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~puggepåvoling~~

sb.

pàgapávlig; pl. = - ¹ - a

m.

grodunge; äv. i betyd.
'liten gosse, jäkel'
(hört i Smedstorps station-
samhälle under 1900-talets
första årtionde).

n. y. Nr 5008/ Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggepäväling

pùgepäväling m. ; pl. ---- a;

grodunge

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pngg pärling s.

pàga pärlug

grodyngel

MF 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggepåvling;

pùggpåvlen, – ens.

– a, – na;

grodyngel;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pugge päsling.

pùgepèslinja (obest. pl.)

(M. f. 66, m. f. 88)

grodungar;

jfr simpler pèsling;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggepäväling

pägepävling

grodunge

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggepäving

pògepéving, pl. ˋ-ˊ-a

grodunge

M. G. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggespi,

puggaspi, - Ldk s.

gnoslam,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggespi;

puggespi, -ad s.

problem;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggespi,
puggespi, - Ld s.
grodslem,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggespi.

pùgespí, - ld s.

gnodslem.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fuggeopi.

fuigeopi, - hd s.

grodslem.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggespi.

pùgespì, -ar, -ade s.

grodolem.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~puggespy~~
sk.

pàgaspi n.

ett slags grona alger
i vattenytan; möjl. Lemna.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puggespy;

puggespi, – 2d s.

problem;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggespj.

pùgkspj', -ld s.

grodslem.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggespy

pùgaspì n.
en slags gröna växter på
stillastående vatten.
(Lemna)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggespy.

puggespi, - -ds s.

- -godslem.

puggespäd di va

- fjäht o nälak.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggespy
sb.

pàgaspi n.
kunnig
Uppsav/bekynda Lönna

n. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstad's hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~x puggespy~~

p.

pögespi n.

ett slags gröna alger o.d.
växande på stillastående
vatten

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggespy

pùgespu (kollekt. ntr.)
(K. f. 84)

uppgavs vara ungefär det-
samma som andmat (se d. o.),

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~puggespy~~
sb.

pöggespi n.

ett slags alger, som växa
i t.ex. stillastående vatten-
samlingar (mergelgravar o.d.);
äv. om salig en växande utsöndring
på vissa bostar.
M. f. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puggespy

sb.

pùgespì n.

ett slags grön algväxt
på stillastående vatten,
t. ex. i mergelgravar.
(trol. Lemna)

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggespy
s.b.

pògaspí

grôna vattenväxter på ytan
av dammar och märgelgravar,
uppges vara detsamma som
ànamàd 'andmat'.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggestommene

pöjestömme, n., -d, pl. lika, -n, föraktlig benämning på flickor, som är litet och klumpigt samt smutsfärdigt.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggespy

pöggespi, n., -jed, pl. fallas, alger, som finnas på ytan af samlingar samt på däri liggande stenar.

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puggeunge

pògeàza (obest. pl.)

grodunge

(:: dr ~ èda stòrkana)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggällingarand

pugélingarån K. J. 84;

ett slags mönster i rosen-

gångsvävnad;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puk s.

pyg, -n (ejest: pöga *puke)

utbyggnad (för *bygg-ngn)

de böda en pyg

ädan för

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966
K f 85

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× punkt 5.

pung/k, -kn

från bondgården nä-
stkommande del, när
räkningen var ingjord

m f 95 och m. f. 85.

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spuke.

spöke, -n, -ar s.

eldstad i bytstuga.

Nr 4034. Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd.

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puke

s.

pùge m.

från huset utskjutande

bakugn.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puke

puge, -ån

torkugn i brytstuga, -i.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puke

pùgh m.

från husväggen utskjutande

bakugn.

Jfr × bakarugnspuke

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèjga m. 1 uppblåst person

k puke

E/ngt: brydsekvan.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pukke s.

2
pügh

platsen där man eldade
vid hörens torkning

№ 312. INGELST

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puke.

pigga, = lm s.

eldstad i en bytt-
stuga.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puke

prügl, - lm s.

eldstad i en bys-
stuga.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pukel

lẽdza gũgh

leka blindbock

№ 312.

INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puke

fylgh, - hm s.

eldstad i bryt stuga.

han fekk värma sé

kid vå fylghm.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pål, m. pålen, pl. pålar, -na [1] [2] [*] pull

1/ kupolen på en väderkvarn.
2/ öfre delen af hvalfvet till en bakugn,
3/ huvudet på människan i skämtsam betydelse. få nån på pålen, slå på skallen.

Ingelstads & Järrestads hd.
Per Larsson 1897-98. № 305.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pull
sb.

púlen bf. sg.
'skallen', 'hvardet'
I ntr. fa-po-púlen
fa° ett slag pa° skallen/
han-fik-po-púlen.
N. f. 94. Anlagt. kortform för kupol.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pull.

pul, -ar s.

övre delen av halt
el. mössa.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pull.

pul, -'n s.
övre delen av halv el.
mössa.
En ämalgås päls me
egen bul i, en gåsgalgås
hat me egen pul i.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pull.

pul, -'en s.

1. övre delen av hatt
eller mössa, 2. valv
i bakugn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pull

pol, - kn mask.

valvet i en gammaldags bakugn.

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X pull.

pul, -ar s.

1. övre delen av hatt eller mössa.

2. valv i bakugn.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. pull

Se * bagarugnspull sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. pull
intej.

pol

Lockord till höns: pól,
pól, pól, pól, pól!

Jfr pull

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pull

pålen (sic)
best. m. sg.

det välvda taket över
bakugn (av den typ, som
skjuter vinkelrätt ut från
bonings (ängan).

M. g. 79.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pull

pólen (best. sg.)

i utt. han fitts på ~
han fick på° skallen, i

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pull

pol, -an

det välvda taket till

bakugn;

Jfr ×bagarepull och

×ugnspull

en hög pol

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pull.

pul, – ån s.

övre delen av hat-
ten mössa.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pull

pålen endast i bet. från i passiva: skallen.

pul

se man på s.

sla — — — s.

o. s-v.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pull.

pul, -'lm s.

-a, - na.

övre delen av hatt

el. mössa.

mjukpul.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pull.

pul, -'lm s.

övre delen av hall el.

mösa; bakugnsvalv.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pulma

pø̄²lma ; pø̄²lmar , jø̄²lma , jø̄²lmal ,
part. endast i n. jø̄²lmad , imperat.
pø̄²lma ; vara ond , se sur ut .

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† pulmig

jölmed el. -or, n. jölmed,
pl. jölmeda, ond, som ej vill
lala, utan ljuger och gör illa. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pulmig

pölmed el. -or, m. och f., n.
pölmed, pl. pölmeda, som
går och ser sur ut, and, vresig,
som ej vill tala. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulpet

sb.

{ spulpét, -ét, -an
{ polpét

n. f. 94.

Möbel bestående av en byrå med snett liggande lock, som kan fällas ned och användas som skrivbord (sekretär).

J-s

Sedd från sidan.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulpet

pɔlpɛ́t -en

gammaldags skrivbyrå med snett liggande lock, som kan fällas ned och användas som skrivbord.

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulpet

pulpét

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulsa

pàlsa, =, -ad

i för 6. ~ nér stöta ner,

driva ner

de hade en ladstök,

som de pàlsa nér ma

jevàred.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulsa

pàlsja, = ,!- ad

i utt. palsa, nér pressa
ner kornassa i fälcter,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver
sb.

pólvor n.

di blåsta-pólvor 2-

nèsan-pa-nom.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) pulverhåka
sb.
han sa ud tro vå so
dær lid palvorhéksa.
(om en "klok" gumma).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pulverhäxa~~

~~sb.~~

pulverhäxa f.
äldre, obehaglig kvinna,
kärringskrälle
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump s.

pomp 2 – a

pump

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pamp

fr DAL foto 77:0006.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump
sb.

pomp, -en, -a m.
vattenpump; cykelpump

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pomp, -en, -a

(vattenpump, cykelpump)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pomp. -en

(meddelaren ville icke kännas vid be-
nämningen × post)

Nr 4213 Ullstorp Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pamp, -en

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump. lb.

pamp, -en, -a m.

vattenpump

K. f. 85.

2. den lilla pómpen.

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. pumpa

pàmpa, ≈an, ≈or

(Cucurbita)

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa
vb

pòmpa, =

de slipa o ha brý mk
o pompa. vän. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàimpa f. kaffestället + pumpa

2. m. l.

Dialekt !

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa

pompa, =

de. pompa. óp i. en.
bál.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. pumpa

vb.

pàmpa, =, ¹ad

Pres. sg. ¹ar;

" pl. =;

pompa vän.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. pumpa sb.

pàmpa, ± an, ± or f.

(odlad köksväxt).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa

pòmpa, =

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa
sb.

pùmpa, =

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpcylinder

s.

pa'mpsyli'ndor

jfr DAL foto 77:0006.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pǫ̈mpen, m. och f., n. pǫ̈mped, & pumpen
pl. pǫ̈mpna, Soullen.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.58

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpläder

pàmpalär n. sb.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpstuning

06.

pàmpastuenz

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpstuving

pàmpastüvrz

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund s.

pɔ̃ n.

nkt: lispund 1 (= 8.4 kilo)

kf 85, mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund

pos, $\frac{1}{4}$ ed. pl. =. $\frac{1}{4}$ en

gammal viktenhet = 20 skålp.

= 8 1/2 kilo.

1948. Borrby, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund

pund ; pl. = ;

(vikt)

1 pund = 20 mark ; ung. 8,6 kg.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund

~~nog~~

(vikt = 20 skålpund).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund

poŋ n. ; pl. = ;

de. vejde et poŋ.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund

pon, n. pönd, pl. lika,
pönen, pund, lispund.

hd pon brö.

Skölen väger fämtan pon.
Dæ ha vi dé ti pönen.

Ingelstads & Järrestads hd.
Per Larsson 1897-98.
№ 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund

poj ; pl. = n.

skålpund

da. vægt ht. pój.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

M. f. 60. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundare

pojkarna m.fl. ett pund viktet

2/3 i samtliga i motsats till markarna.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pundarebröd.

pùngarabrø, -ad s.

bröd, som väger ett pund.

ja kan baga

pùngarabrø.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundbröd

sb.

pàzabrø n.

brödvägande ett pund

(ca 8 kg).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundbröd

pòzabrø

brød vägande ett pund (= 20 skålpund)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantbröd

pånzabrö, n., -d, pl. lika,
-n, bröd, som väger ett lispund.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. M. 805.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pundskäppa

pöjagäpa f.

Termen avser det förhållandet, att tröskkarlar, som arbetade på beting, erhöllo viss andel av den utröskade säden.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundskäppa

pònzaʃèpa

i utt. tòʃa pònzaʃèpa :

tröska med + plejel varvid betal-
ningen utgår så att tröskemannen
får 1 skäppa säd för varje uttröskat
pund.

Borrby, Ingelst. hd

1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundsläppa

fɔ̀ɔ̀z²aſæ̀pa, -u, -ſæ̀pɔr, -na. s.

= 36 "kappor"

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franzén. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pundskäppa

pònzaʃɛ̀ppa, ˋ – ˊ an

Den som tröskade för pundskäp-
pa, fick som lön viss del av den
tröskade spannmålen.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundtröskare s.

pōzatarfare, - n. s.

tröskman som i lön er-
håller viss del av sin ut-
tröskade säden. "Pund-
tröskaren" fick ett pund
på 20.

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franös. Lex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundvåg s.

2 pöjavåg -a

pundvåg

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pundväg

pòngavåg m.

ett slags våg att väga med

en pòngavåg dén han-
1)
skola få òp honrafsùga

fjälo

1) väga upp

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pung. s.

paz

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punktlig

adj.

pàzteled n. sg.

de skolen va so

pàzteled.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punktlig

M. f. 58;

pönktah

noggrann, påpassande (om ett betoman)

dén han, va. pönktah

(M. f. 58);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunsa

u.

påsa

med stängelgärn
kanna in orna-
ment i gärn. Se
DAL foto 77:0019.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punsch

ponsj, -en

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punsch

pons

(dracks för av torgdags-
besökare i Tranås på
gästgivergården där).

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punscha
v.

ponsa

dricka punsch

pret-pass. ponsas

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punschkammare

best.f. pànʒkåmaran

ett rum i f.d. Benestad krog, där
det serverades punsch.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puppa

pùpporna (best. pl.)

har - e - gått om - stàra,

o dé ta pùpporna.

(Väl felaktigt läs-
uttal).

M. G. 63.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fury'o
56.

fórya obj'l.

furjolök

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purjolõke s.

2 pårjolöfz

purjolõk

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purjòlôk

s.

pórjológz

M. G. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purjolök

pórjolǿjz

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* purr

por

sb.

oredig hårva (om hår)

i utkk. hårad står =

en por håret står i en

ond hårva. SFS u.fl.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x purra sb.

pörka; pl. -`or

förkrympt, buskartat träd

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x purra s.

pàr/a, -an
oreda, hüra, virrar

dɛ va ɛn ända pàra
ält a hüra

M b 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X puna. 8.

puna, -an s.
-or, -na.
buskaktigt träd.
träd som ingen
tänd de blå bara
pinnar.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puttra s.

2
pöra

2
-or

knotig och förkrympt buske

№ 312. INGFLSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàrpa, pl. -or f. × purra sb.

förbrygpt träd l. buske (t. som bära stånd på sjörna, som veksta åp av en stäbe).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x purra sb.

pòra f.

förkrympt tråd

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purra

fö̲r̲a (-ar, -a, -ad, -ad, -a)

l. fö̲r̲a̲ (-a̲r̲, -a̲, -a̲d, -a̲d, -a)

tr., purra, väcka (sjötärm).

Brantevik.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× purra

pùra, -an s.

t. ex. àl-apùra, skràp-
pùra.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× jura s.

jùra, -an s.

-or, -na.

buskaktigt häd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puna.

pùŋa, - an s.

-`ol, - na.

föŋkryŋt träd.

de e ho pùŋa dé

tréd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× purra sb.

pòrpa f.; pl. ¨ or

liten förkrympt buske

en rèkte pòra

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*purrehårad

pörrhårad

adj:

med tovigt och oredigt hår

SB

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x purret adj.

pöred, -a

rutig

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) × purrig adj.

pùrad; n. =, pl. ˈ-a

sprätig, som sprätar

ut (t.ex. om grenar

och kvistar i en risbygd).

de va so pùrad

bàska (ris) en fik.

n-f. Kr/5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

× purrig
af:

pùrada bàsken -
grèna spretiga grenar
i en pùshög.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puse
sb.

pèlsa

mage (skäntsamt).

Jfr Tecknegen & Tonen s. 61: pusar = pösen.

Genuint! Meddelarskan
hade hört ordet brukas
i skäntsam användning
av "herrskapsfolk".

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pusja s.

2
pöja 2-or

hora

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ *pussla

26.

han ~ jek ~ o ~
pùsla ma ~ krégan ./
han ~ hader ~ áltid ~ nod
o ~ ga ~ o ~ pùsla ~ ma.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† pussla

²pösla (-ar, -ad, -a, -a) l.

²pösla (-ar, -a, -ad, -a) intr.,

krossa, vara småā krockunnig.

Brantevik.

Ja trövor ni ²kūnen ²pösla.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pussla.

pùssla, -ar, -a pl.,
-a, -ad v.

trolla.

hafm kunde pùssla
lid.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pussla.

pùs̲la, -`ar, -`a pl,
-`a, -`ad.

trolla.

han kan pùs̲la.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jàsla

× pussla

småsyssla

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pussla.

pùs-la, -`an, -`a pl.
-`a, -`ad.

trolla.

de trò-la o pùs-la.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pust

pùsta (obest. pl.)
M. f. 61;

uppstötningar
från magen;
--- när där kom púra
pùsta ópad (upp) M. f. 61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pust s.

pust

anda, andedräkt

de kan knapt få pústen

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puss.

pyst

ja ska ta te pyst

lid ; jag skall

pusta lite.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta ok

2 pusta 2 pusta 2 pustad

pusta

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pùsta

pùsta, = vb.

taga en vilopaus under arbetet. m.f. 94

de. fuga - ùta. hòla (hålla stilla med dragerna) o. pùsta.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta

pùstfa, = , -̀ ad ;

S. Bm. fl.

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta

pùsta, =

ta sig en vilopaus un-
der arbetet.

Nr 4563 O Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta

pùstfa, =, -ad

äv. vila, hämta andan

vara fa stàna här

o ~ lad fost.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta

pùsstfa, = M.S.88;

även: taga sig en vilopaus under arbetet;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta.

pùsta, -a, -ar, -a pl.
-a, -ad.

den som fått
màten han hade
et jämt han
pùsta o hade sk.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta s.

pä̲id/a, -an; -or, -na

stoppad del av selen

M f 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulta
sb.

pùdpa; pl. ~ or

kudde; äv. om stoppat

överlåder på träsko.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puta
s.

puta, kudde, mindre dyna;
spec. i bet. mjuk stoppning över
sitsen på träskor.

s. 38

Nr 22804 Onslunda Ingelstads hd

Holger Bjernstad 1974 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta

pùdda, -`an, -`or

den stoppade ovandelen av
en träsko (a)

dær vå -or pø
trùsko

Nr 3600 Borrby, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta

pudda, pl. ~or f. ob.

(liten) stoppad kudde

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta

sb.

pùdda, ± an, ¨ ± or f.

låderstoppning på översidan
av träsko

N.f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta

pùdja, -`an, -`or;
(t. ex. på träskor och
skor)

där va pùdor på
skóna.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta
sb.

pùdsa, -an, -or;
hört
1. ett stoppat bolsterjvar;
2. det övre stoppade partiet
på s. k. pùdadräkts;

se u. klampar;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pùda

× puta

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta

pùdpa, -an f.

(hårt stoppad) mindre kudde; av. om stoppning på seldon, vilken ligger över hästens manke

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

putestopp, s.

pudestoppa

huvuddynor med överdrag av linne med hälsönu m. m.

s. 209.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X fukostopp.

fjäder stöp, - an s.

huvuddyna.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putestoppa

pudestoppa (pl.) ?

huvuddyna

s. 68.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putetråsko

pùdetråsko ; pl. =, ett slags träsko med stoppat "överläder", med en del av den övre delen försedd med en stoppning (s. k. **pùda**; se **puta**);

se m. klampar

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putevar

pùdevår n. M.J.61;

överdrag till pùda (puta);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pùdavár n. örngåtavar * putavar

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puts
sb.

pos n.

skämt, hyss

at. pós.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~puts~~
sb.

pats

putsning av persedlar
o. d. (seldon o. d.).

n. y. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puts

pos n.
(skämt)

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby. Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruks.

frus, -'hd s.

-, -'hn.

de va fru prús.

dek var fa' skämk.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) fv. (ållre) pàsa, = pulsa
vb.

pasa - skåna puta skor-
na. N. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putsa
vb.

pàtsa, =

patsa óp.

--- patsa óp, en o-
knäpla med tänen puta
upp en häst och fiffla med
tänderna (filning o.d.) för
att köpare kunna välja den.
N.-f. 94. Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arvskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulsa

pø̲sa ; pø̲sar , pø̲sa , pø̲sad ,
pø̲sad , imperat. pø̲sa ; // pulsa ,
// göra puls .

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putsa

pòsfa, = , ˈad

hum (kon) ~ kálven

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putsa

pùtsa , =

M. f. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putsa

pösa

posad c om putsa det
om, putsa det ena en
gång (om väggar t.)

N. g. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pashára m. fälm. × putshare

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putshyvel
sb.

potshöwl m.

y. potshývel

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putshyvel

påtshöwl

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Lödcrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putserlej ej.

poserlijor

'skäntsani

808 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* putt 1.

pot

våtvarumått; enl. uppgift
dubbelt så mycket som en *pål.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* putt 2.

pot

~ , ~ ! eh.

lockrop hü hõs

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pulte.

pul-
lockop till löns.

Nr 4037 Hammenhög, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putt
intetj!

pɔt

lockord till höns

pɔ́t, pɔ́t, pɔ́t!

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X pull.

put-

lochrop till höns.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pulle.

pul-
lochop till hönö.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pull.

pult

lockop till höns.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pult.

pult

Lockrop till höns.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fult.

fut-
lockrop till höns.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pult.

pul-

lockrop till höns.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jult.

Jul-
kokkorp till kön.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pat

lockord till kön

pát, pát, pat!

× putt
i n t e j.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× jutta
ob.

pǻtorna bf. pl.
hǻnorna (som smek-
ord kokord).
pǻtorna, pǻtorna
pǻtorna! (= fruentümor-
na mest, dvs. som
använde onkel).
n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.× jutta

pàta f. sb.

hŏna (smekord)

pàta elor - hùna, dí

e - desáma.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàtta, = 2.× putta vb.

knuffa, stöta till

...pata-ùd-en. R. F. 85:1
pata-tí. R. F. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pulka s.

pɑ́t̲a

hɨ̄na (efter utskrivet

pɑt̲)

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putta v.

pått/a, = , '-ad

knuffa

mf 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pulla,

puta, -ar, -a pl.

-a, -ad v.

knuffa,

putar han té hu

trèlar han,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulla.

fulla, -ar, -a ful.

-a, -ad.

knuffa.

han fulla me

hen fu físka.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X pulla.

pùlta, -ar, -a pl.
-a, -ad.

stöta, knuffa.

ja ska pulta nen
i vàtten.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pulla;

puta, -ar, -a, -ad;

knuffa;

han puta nam-
ner i brasan;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putta

pått'a, = , -'ad;

knuffa;

pått'a på nn, knuffa på någon;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pulla.

pùlta, ˋ-ar, ˋ-a pl.

ˋ-a, ˋ-ad.

stöta, knuffa.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putta

pàtta, =, ÷ad vb.

knuffa, stöta till, fösa

han pata tí mi / pata

nér fösa ner. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putta
vb.

pòtta, =, -ad
stöta till, knuffa, ge en
puff.

dén ha. de. potad
nér r. hůlen (M. g. 76).

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* putta
v.

/potta . put. -a
slöta. knuffa

-- potta ti ed allt i'hopa --

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putta

fɔ̈ˀla (-ar, -a, -ad, -ad, -a) l.
fɔ̈ˀla (-ar, -a, -ad, -ad, -a) tr.,
fuffa, knuffa. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* putta

pò̀tor pl.

(snekram på) hös

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putta

pöta, = ˌ-ad v.

knuffa

da-gitsˌnöta o-potatˌ

skål

M. S. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pulta.

pùlta, -ar, -a pl,
-a, -ad.

knuffa.

han pùlta mig.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putta till

1

pota ti (-ar, -a, -ad, -ad, -a)
tr., puffa till, knuffa. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putten
adj:

pàtan
butter, surmulen

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ putten

pø²ten, m. och f., n. pø²tet,
pl. pø²tna, snarstucken. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pulten
adj.

pàten

stormulen

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* *putten*

pôten

modstulen, nedstånd, fjurig

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putten adj.

`

pɔ̄tən

stɨ̄tt, trumpen, sur

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulken.

pulka a.

surmulen.

hyfsa va so pulka.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puttråsko

pùdetråsks pl. -sb.

tråskor med stoppning
i partiet ovanför vristen

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* *putvar*

pùdevår neutr.

liten sängdyna, använd bl. a. som sängtäcke i vaggor.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fuktvän.

fuktarbön, -bd s. ä.

örngott.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pycke
sb.

pöjfja n. (koll.)

leksaker

Jfr × lekpycke

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pfl.

pfl

–

lockrop till ank-

ungar.

v 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pylska, pl. = or ~~y.~~ *pylka sb.

gytjehål i terrängen

N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pylka
sb.

pìgltʒor (obest. pl.) M. f. 68
oländiga ställen i terrängen,
vattenfyllda håligheter, sanka ställen;
a. ja. möta val. vida hår. l.
nona. helvetes pìgltʒor o. kòna.
l (M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pylkig adj.

pålfzed n. sg.

gyngjist (om ett terräng-område). Jfr *dyngig.

N. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pylla

pülorna sb.
bf. pl.

hönorna

Ofta använt som smek-
och lockord.

pülorna, pülorna!

Nf 94

NF 5008. Smedstorp. Ingelst[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyloma.

pýloma

–

smekmann på

ankor.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyn n. Ihuckat gräs (åt kor) 2 T:lor

c) mot öt Lj. Sk L:n.

3. ett slags fiskgrepp Vil. Jors. enl Sk. L:n

Jfr. landskapsn.: Skytts sp. Sk L:n.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pynta v.

pùnta

208 le.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pyre men dᵃ

i'nterj.

pýre méndo

-

uttr. för förvåning (ack kära hjärtanes e. d.).

Citerat efter en numera avliden äldre man.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyra

s. dit lilla p. du e.

+ pyre

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyrar livlig

pyrig

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fysa.

fysa, -or, -a pl.

fos, fysad.

fjälen fysor.

vallnet kohan över

i hälen.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa.

hʏ̀sa, -ˊn el. pys,
pøs, hʏ̀sˈld v.
vara surmulen.
kan sɛ̀dan o pysˊn.

.v 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa ; pys eller pysor ; pös ; pysa

pysad.

pösa över

de står a pys ,

nå pys går ed ända.

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa
fots.

pysa - ó̲p̲

pôsa upp (t. ex. om dåligt pressad halm).

M. f. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa

pỳza, ~s~ , pỳska , pỳst

pr. sg. pyz l. pys l. pỳzor

1) koka över, sjuda över

2) bursas upp (om fjädrarna hos
liggsjuka höns).

1) kåfetsèlan pyz

2) hunan pys, da ser ut, som
hum vill ligga

Nr 3817 Käseberga, Ingelstad
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra.

fjära, -or, -a pl.

fjäs, fjäsad.

1. koka över om kaffekittel.

2. vara arg.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa

pỳspa, pøs, spùsad 2:b.
pỳsad

Pres. sg. ~ or ~

vara pur mulen

n. y. 94. / han ~ pøs
o ~ mulbéndes.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600

pysa

pysa, -t, -t

pres. sg. pys

1. koka över, t. ex. om kaffe;
2. vara sur mulen över nyt;
kaffetjälen pys;
nú är han po dan göa länan
yin, nú går han ite o pys längor.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa

Pret.
pöste

pösa, sjunda
över (t. ex. om kokande vatten).

da - pyste - öp.

M. G. H.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa v.

pys/a, -or, pøs,
pøsed l. pusad

1. koka ihop
2. vara trumpen o. snurrig, tjura

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjysa.

fjèsa, -'or, -'a pl.

fjos. fjysld.

1. koka över.

2. vara arg.

de fjèsa nor de kutle

fö'- som de vela hå'

-ld.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fysa.

fysa, -or el. fys,
fysa pl. fys,
fysad.
1. koka om kaffekittel.
2. vara på dåligt
humör. och därför vara bystkåten.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads Ld

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyfa, f., -n, pl. fyfor, -na, x fysha
skōka.

de sam sko va fyfor sko
jo se bra lid, men kunde
hellre e menson gerkans fel.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N:r 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssa f. Horn, fnask. + pyscha

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† psyche

pysa M. tråll, spöke.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × psyche

pyffa, n.; -d, pl. lika, -n,

spöke, trolltyg.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fysen

fysèn a.

sun, tvän.

han e fysèn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pysing

pysing, -a

pysparvel,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pyske.

pöjke, -ek s.

skrubb.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nyp kende.

nyfiken, – -ad s.

-

litet rum, byffe;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjåsla

pjåsla

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssla.

pùssla, -ar, -a pl.
-a, -ad.

han gour o pùssar
ma sina fjyèlega.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads ha
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling

pỳzlen ; pl. ˊ- a ; (AB)

parvel. liten pys ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysling.

fjäsling, -lan s.

-a, -na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling

pùsliŋa (obest. pl.)

Hört i betyd.: personer som arbeta tùs långt ut på kràlen.

I denna betyd. äv.

natráwna (sl u. natt-

pa m n)

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling

pỳzliza (obest. pl.) s.

trollpyssling

pỳzliza dı̆ kan ~ for ~

vánla ~ sz

(Jfr x naŭpyssling) Ll. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

pyssling.

Jfr också u. backapyssling

M. f. 84

Borby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pyssling~~
~~sb.~~

prèsliga pl.
trollpysslingar
n. y. 94.
Jfr ~~backpyssling~~.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling.

pyssling, -ling s.

-a, -na.

stackare.

de e lin nakti

pyssling.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyssling,

hösslen, - en s.

- a, - na, stackare;

häftig en har vädd en

hösslen.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyssling.

pöslig, -lu s.

-a, - na.

efterbliven person.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyssling.

fjäsley, -lu s.

-a, -na.

fjäsleya e ju

fjäggje.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. pyssling

pỳsling m.

liten gosse, parvel

en liden pỳsling;

M. G. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. pyssling

pỳsliza (obest. pl.)

tomtepyssling;

ån. pùsliza

M. f. 76. Jfr ×nattpyssling

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pyssling

s.

pùsliga (obest. pl.)

trollpyssling

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyssling.

fjäs-lig, - lm s.

- a, - na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads ha

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling.

pyssla, -an s.

-a, -na.

de va pysslya som

bodde i bäka.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pyst

pyst[1] el. pyslor, m. och f.,
n. pyst, pl. pysla[2]; ond,
förargad.

Ja bör pyslor.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pylla,

pú̄ta, -an s.

-ór, -na.

smekamn på°

hõns.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyttsan

i'ntej'.

pyttsan !

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

på

på vår o. höst på prop.

under vår och höst.

n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa°

pɑ (ɣ)

pɑ̲ (ɑ̃)

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på (blott i starkt.) / på°

på, på (starkt. och svagt.)

han ~ börja ~ broma ~ på (spela på° orgeln).

på ~ sön̄a om sön̄dag.

de ~ få ~ på pud, de måste ju ta i tu med det (om ett besvärligt arbete).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa (bloū starktr.) på

pa (starktr. och svagtr.)

pa de stòra stålen, på de stora gårdarna.

pud på det

han forstcenka - pa -

pára - pud

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hög

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prep. attr. med på er- | fra°
åtter ofta en genitiv. | forts.

da (): vattnet) fiſk- ènа ti-
bùgana på- ø̀gzen.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på°

på° prep. adv.

på

(pud, pud, på° det, pan, på° honom, på° den).

tantsa på — på låvlid av olakhet — på rènana, på åkerrenarna — en tántsor återpud. — på tántsor altid pud.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

på l. po (tryckst.) prep. adv.

Tryckst. alltid po

dər - sets - ən - amaljérad

kàfekòp på. / dɛ - holda - på.

K. f. 85. / dɛ - holt - po - o -

gloka - stén. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

på

på (både tryckst. prep. adv.
o. tryckev.)

på (aldr. helt tryckev. däremot 2bl. med reducerat sattryck, motsv. ungefär semifortis).

já lå-mi-ta so-myck-
på. Jag lade inte märke till
så varst mycket, var tämligen
ointresserad av saker och ting.

K. L. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

prep. adv.

på

dí vɛ ja ɔ̀ta et dåg

nämn på. Def känner jag

alls inte till något namn på.

R. f. 85./da lùla ja dån

(om degen). R. f. 85./ja ha

ɔ̀ta vad klåg rɔd (kommit

ɔ̀nderfund med det) foran år.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4)

på

hòstan ta-på-m. / prep. adv.
Hostan överföll mig, jag fick
en hostattack. N. f. 85. /
dær-e-so-min-gît (ogräs)
u-rajdorna (morötterna, morots-
fältet) mé, so-u-ja-ga-
o-lòga-dóm (måste ta i tu
med att luka dem).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5)

på
prep. adv.

dɯ - kan - ja - mé
máj nér pɔ - åsen (åsen),
so - ska - ja tòwsa - lid
på de ("fiyra" lik tå
si: i'woit till kurtis fråu en
dreng till en piga). / fåden
på / hɯsad. R.Sj. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

6)

på
spésen pɔ, nålen prep. adv.

nålspetsen

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på (blott starktr.) på°

de. dùde o. slìda på.

på (svagtr. o. starktr.)

tjena på, känna på.

--- när de lùa på.

i gåvad på grísen, i

gapet på grisen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på

po

s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på

på, pɔ;

svagtr. pɔ

fɛ́ʃʃɛnd de vỳske for mɛ́d

pɔ-nom.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på (bloti tryckest.) på

där bler brå på.
Där blir riktigt med fukt,
bär, sål o. d.

Nr 15008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) på tryckst. (även se-
mifortis) | på prep. adv.

på, pu tryckst. o. tryckav.

ble klóg - på / de lèvola
på så (om råkor). / de
holde dom mér på slàtorna
n. y. 94. / (om råkor) / på störa
stèla på större gårdar. n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

på
torp. av.

... som de boya
halmtågen på, mè. n. f. 94. /
dær ska àlri stana, mås,
på dòm. Det kàr aldri's
fastna nossa på dom (d.: de
röda takplattorna). n. f. 94.
sín va dær ja bède å vànla,
fål på hösten. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) på
po hålt till hälf-- (förg. år.
ton. N. f. 94. de e po hålt
forståtthad. Jdan, höfzor.
po mitför nèsan, po. de./
--- vrkad hól dé jèya, på.
N. f. 94. / sòna de pasa, på.
N. f. 94. / mit pó mitpå N. f. 94. /

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4) på
da gick ti sèlana (prep. abs.
på hèstana. Det (vattnet)
nådde till selarna på hås-
tarna (d: då man körde
över vadstället Tillaval).
n. f. 94. / ja tangsor ùta nod
på (inte på det). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5)

da e jo tïlla pɔ på prep. adv.
vårən (ɔ: som den ɔtən
blɔmmar). n. f. 94. /
mɔrja (ɔ: hästar) stɔ jo me
sïlana på. n. f. 94. /... nar
di fjɛr pɔslå. n. f. 94.

Nr 5[illegible]08 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

6)

...hèla mér o sá en på (prep. adv.
leden brädekörj. pa.
(se u. brädkorj). N. J. 94.
de har vìda sòmarfùlana,
som va på kálan (= kål-
fjärilarna). N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/

två bösa gå på
jag förgémt på dán.
n. f. 94. / på nitifyra.
År 1894. n. f. 94. / --- om han
fick óp spóred på mitfyal.
n. f. 94. / ha du skådad
järnan pón? n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ på mårenen / på på
åtemidan. n. f. 94. /
sin på-håla år sedan
under halvår i stråck. n. f. 94.
den e ny te hårt år dær-
e. lìa-myad-på (som
det är lika mycket frukt på
fruktträden). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

2 v. västor - på
västernt. n. f. 94. / på prep.
bära på vanärt (av okyn-
ne). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på psy.

på

"på den påsta hyllan."

3347:4

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɔ

pɔ, pɔ (istarktryck)

pɔ, pɔ (i svagtryck)
gɔ dær hɔ kàlva shóva, so ryfja dɔ
pó o pàta hɔránna;
han hade pɔyana pɔ sɛ.

dɛ jor mìɛd pɔ sɛ det har nyc-
ket aŋ betyda;
ja ska nìte sɛ pó'd jag skaee
inte ge uttryck åt klander l. förvåning
Borr[illegible] är det.

Nr 3600
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra°

på l. på

I soagtr. blöü på.

da kom hästad på
(M. g. 76)
hum bytte rådet brand,
när de gingo på dörn
(när de gingo mot dörren).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

--- helsa på
på - krågen,
besöka krogen (M. g. 76).

på°
forts.

krog, nyare för krm.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på.

pu obet. prep.

pou bet.

de gou vel pu

nun lë.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de snora om
nöslen, pan, de
surrade om nosen på honom
(d: en bångstyrig häst).

på
prep. adv.
forts.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på°;

på obet.

på bet.

de mälna på

vägan,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på.

pu obet.

pou bet.

pu dena örtan.

de sad pöu.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på

på o. på

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på (blott tryckt.) adv. prep. fra°

på (tryckt. o. tryckv.)

di' har - vr - jo - sél

vad - mé - pro. det har

vi jo själva varit med om.

K. f. 71. Nr 7316. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

Fosterup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

ja°

ja

sprækaléra ja sænder

över/ja-har-gått

rèda-på. Jag känner

väl till det.

n. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Tomelilla

Hugo: Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

på

ja kan åta koma
på de. Jag kan inte
komma på det.

n. f. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo, Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på°

på (bloɔ beton.)

pu, po (beton. och obeton.)

de vå mèd mód pod, når jå
rèste, de voro mycket emot att jag reste;

vi forstå vos

pú mi, på° mig; púd (på° det)
M. f. 68

pú si, på° sig

pud l. pud, pod, på° det;

han måte gå o fröka pud, han
måste gå° och mana på° det (om en kat
heter "ök") M. f. 68

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på°

på dí dána, på° den tiden; forts.
(m. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på.

på obet. prep.

på bet.

de e på nún lé.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på (blott tryckst.) på

de. hålda. på.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på

på

"på dén tíden" ...

Sv. L. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på

på

på m.m.

ja hade slektenza ude
på Sjövarp. (Skivarp)

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa (starktr. och svagtr.)
med enklitiskt d 'det':
pud 'på det'. m.fl.75-
de slå på stranan (d:på
tranlampan).
på gypsed på dynpet.
M. fl. 65.
da tulma, när de
smälde mjölken på M. fl. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ja kan nte
koma pud,

12 a°
forts.

jag kan inte komma
på det / aktualisera det
i minnet /. Ll. g. 75.

ja va nte må pud, jag
var inte med om sådant ar-
bete. Ll. g. 75-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

på

de bda på töpana
dv på trén de bote (knj)
ja toppana av träden

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Söderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

Skitt från hund på

Prep.-attr. ordet i en fall som:

sáma brúd, som er ha-

nés på vágana. Samma

bredd på vägarna, som

vi ha.

M. J. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

fa°

... halda ~ óp bénan

pa ~ hästan --- håll upp

hästens ben (d: d° hästen

skulle skos)

n. f. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på

prep.; adv.

på

bära på med husorna!

Bara på med strumporna!

M. f. oo

på det visst på

det visst

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Ingelstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på ett ut
adv.

de kan mök koma po
ét kíd

Örnahusen
Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi-bet

pabét adj. sysán = envis.

Han e so pabét mæ o vila-hår = han envisas med att vilja ha sitt,

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på bislad

(om häst)

på betslad

adj.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på bunden

på bänken

M. f. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på bunden

pó bózen
som bundits på
den va pó bózen
me älsing (al-
N. f. 79. skinn; om hand-
Benestad valen i trök-
stugan?)

Nr 6754. Ingelstads ho
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på bunden.

prōbūzan . a.

i sēn.

hōrt prōbūzan

fōrt ōlōst.

lāt ag mer fort

god.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på bunden

påbågen

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på byltad

på búltad adj:

(med kläder, med för mycket kläder på kroppen)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~påfågel~~

påfúl l. påfúl, m.

pl. påfúla.

Hölls således på herrgårdar.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påfågel

påfel, -en

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på fågelfjädrar

16.

på fjälafjära pl.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påg

påg

gose

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* påg

pa̲g ; -´an , ; -`a

pojke , gosse ,

de̲ ha̲ fi̲ra -`a ;

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-

stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på

pàga (pl.)

'pågar'

Sv. L. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ päg

De ska väl snart gå, bara ja
får pågana stora, sa Anders
Brodersson. (ordstäv)

s. 85.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påg

påg
pojke

s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påg
s.

påg. m. -a

pojke. gosse s. 32

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*päg

pä̲g, -'ɛn, -'a l. -'ä̲ *)

-'ana l. -ä̲na

pojke, gosse;

år. = son;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

*) ‖ utmärker extra starkt bi-tryck, tvol. mellan fortis och semi-fortis;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x räg

räng, -en

" "

äv. i bet. vatten som

/

rängan om vatten som, som

övertagit fadrens egendom.

1953. Nr 6050 Spjutstorp. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pågablära

pàgablára

pojkvasker, pojkspolig

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

Önahmen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× *pågabälge*

pågabälge, -n, -a

pojkvasker, pojklymmel,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pågapryglare

pågaprijlare

pojkpryglare (skämtsamt om en skollärare).

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pågå

pågå

dær va lång fø (länge "här")
fø gröden, då va den ziter
gø o pågå (ej god att ge sig
på)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pägök

pojök¹, m., -kn, pl. -a, -ana, roligheltsmakare, upplägs-makare.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påhitt

påhitt ; pl. -'or

påfund

ha e di'for -'or?

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påhitt

s.

påhitor (obest. pl.)

påfund; sak som man

inbillar sig;

M. G. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pågahuvva eller
pågahuvva; f., best.-n, pl.-or,
best.-orna, gossmössa, mössa
för späda gossar. Hon var utstirad
med sidenband och bården, då däremot
de späda flickornas mössor voro
utan dylika prydnader. Man
kunde på mössan se, om barnet
var af manligt eller kvinligt kön.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. 48 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påhäng

sb.

påhäj n.

1. något som vållar besvär
(t. ex. olägenhet (t. ex. om
försörjningsskyldighet
mot föräldrar). -a. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påhölja

påhulld

(som man höljt rgt över)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påk

pāg, -'en, -'a, -'ana sb. m.

gosse, pojke; äv. tom

pāg, dū - e - ja - ad - rèkted ūspr'l! (racksar-unge). | nar - jā va - pāg... (d. under min pojktid).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråk s.

pɔ̀g, -en; -a, -ma

pojke

de ha två pöga o ön fös

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×påk

påg, ´en, ˆa, ˆana

pojke, gosse.

Äv. i betyd. 'son'

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påk

pojg, -an, -a, -ana

m.

gosse

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råk

sb.

råg, -en, -a m.

pojke, gosse

sådan, -en råg en

sådan pojke.

n. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påle s.

pag 2 -a

gosse

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

×pôk

pôg, -'en, -'a, -'and sb.

m.

gosse; äv. 'son'.

dina pôgen / han kona ja ha pôga (söner), som fiza námned (soldatramnet) sin.

N. F 94. / där e én pôg som e hànlare i mölma.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) En av sönerna är handlare i Malmö.
M. f 94.

* påk
sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+påk

pågˉ, -ˊen, -ˋa, -ˋana

m.

pojke, gosse

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påk

pɑ̀g, pl. ~a, m.
~ana

pojke, gosse

ja ~ har ~ språ̀zed ~ dɛ̀r
som ~ pɑ̀g. Jag har pruug-
it dɛ̀r som pojke!
N. V. 73 pɑ̀gana dɛ̀ ~ gɔ̀k
Tomelilla ~ i ~ skɔ̀lan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråk

~~pojke~~ ;

pöug , — ar s.

— a , — na ;

vålpa o pöuga sku

ha pryl alt för ett ;

№ 1083:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×påk

pag, -'an, -'a, -'ana m.

gosse, pojke; stundom i betyd. 'son',

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pål
kojke,

pöug, -'ln s.

-'a, - na,

pöugana tüg'n tjösorna

an fjäutana,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*påk

sb.

pågˊen, ~a, ~ana

m.

gosse, pojke

so~ rågˊ~ han~ på pågˊen fost.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pråk.

pɔ̃ŋ, -ˀ -n s.

-ˀa, - -na.

pɔ̃jkə f. Obs. hj tonma

ord som föreg. pɔjke.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påk

pågˌ, -'enˌ, -'a l.

pàgå *)

pågå',

gosse, är. son, pågana l.

pàgàna

pågåna.

*) medstarkt betryck.

Nr 4446.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x på°k

pråg, -'en, -'a, -'ana m.

gosse, pojke

få' pråga o. tråj tÿsor.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. × prät.

prøvd, -'hu s.

-'a, -na.

proj'ke.

de va øu ad

mø'sèn hadd nyj'é-

nad fø prø'vgana.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. × präk.

proug, -'hn s.

prästens proug pär
präglade prästens pïa
- pärmëla pu prästens
präglade plägha -
- pöt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påk

pråg, -en, -a, -ana;
pojke, gosse.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påk

pöjg, -'ln s.

-'a, -na.

pojke.

nkl e pöjgln kumln

hémad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×fråk.

fröug, -ar s.

-a, -na.

fröjke.

han e lidi sam

lan fröug.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påk
sb.

± en,
pag, pl. ± a ± ana m.
goste, pojke, "son" (ät. om
vuxna söner)

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.
M. F. 00-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påkbit

sb.

pàgabìd, ˋ – – ˊ en m.

parvel, pojkbyting

n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelst[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× *påkbit*

pågabid, ~ -et sb. en m.

liten gosse (smeksamt).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàgabläja m. + påhableje

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påkblära
sb.

pàgablära m.

pojkspoling, pojkvaskeer

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påkblåra

pågablåra m. sb.

pojkvasker, pojkspoling

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pågablåra m. jmfr blåra?. × påkablåra

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f påkablåra

pöngablåra, -an s.

pojkvasken.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkabål.

pöùgabèlk, -ln s.

-a, -na.

pojkvaoken.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkabål.

pöùgabèlle, - ln s.

- a, - na.

pojkvaoken.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkabål.

pöngabål e, -ln s.

-a, -na.

pojkvasken.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påk & bål.

pöjgabåla, -lan s.

— a, — na,

pojkvasken.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ påkabål.

pöngabälk, - ln s.

- a, - na.

pojkvasken.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkhåle

pöjgabåle, -lu s.

-a, -na.

pojkvasken.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pågabåla m. påskvacker. † påkabåle

pågabål L. Tide.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~påkbåls~~

pågabål m. A.

pojkvasker, pojkspoling

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkbälge

pàgabélk, ˈ-ˈen sb. m.

K. f. 85. n. f. 98

pojkspoling, pojkvasker

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ paikmälge s.

pägamäla

pojknasker

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkbälge
sb.

pàgabèla m.

pojkspoling, pojkvasker

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkbälge

pàgabéla m.

pojkspoling, pojkvasker

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkbälge

pågabéla m.

pojkvasker.

Jfr simpl. béla ds.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkbälge

forts.

fäggabéla (obest. pl.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkbälge
sb.

pågabäla m.
pojkvasker

Jfr simpl. × bälge

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ påkafeb

pågafeb m. liten pöke, pökraker.

Ör. enkla feb.

Nr 21 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*påkyxting

-s.

pågahäntig m.

pojkvasker

N. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàgahúlan

ortn.

pikahålan

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påk-kista

sb.

pågatsista f.

klädeskista för förvaring av en drängpojkes kläder (betydligt mindre än ordinära klädeskistor).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkalyddring

pågalydrıŋ l. pågaluidrıŋ m.
M. f. 88;
pojkvasker, pojkstackare;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påklöddring

pågaludrug m.

pojkspoling, pojkvasker

M. f-75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*påkskola

pàgaskôlan bf. sk.
goos-skolan, skolan
för (bloti) gosser
de va nôte áls pàselat
for sòma o ga 2 pàga-
skôlan. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkslunt

sb.

pågaslunt m.

pojkspoling, pojkvaskan

M. S. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkslunting

sb.

pågaslúntin; pl. ˊ–ˊ–a m.

pojkvasker

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkslunting

pågasluntig m.

pojksporling. pojkvasker

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkåsluntiŋ

p.

pàgasluintiŋ m

pojkvasker, pojkspoliŋ

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påksmula
sb.

pågasmula

pojkbyting

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påksnylting

pågasmilting m.

pojkvasker

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påksnöre
sb.

pågasnörk, ¹—¹ en m.
pojkerasker, snorgårs

han-ɛ-so-forvåwen, den-
pågasnören.

¹) djärv, tiltagsen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* påkasnöre

pågasnörsk, ˈ--ˈ-en, ˈ--ˈ-a, pojkvasker, snorvalp, snorgäs

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*påkastirr

s.

pàgastir m.

pojkspoling

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påkstreck

sb.

pågastrẽdza pl.

pojkstreck, pojkhyss

n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påkastulting

s.

pågastulting m.

liten pojke, pojkvasker

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pågåstutt̲ig eller
pågåstut̲t̲ig, m., -en, pl. -a, -ar,
halfvuxen pojke.

+ påkitötting

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*påktag

pågatågen (best. pl.)
M. f. 68

"pojktagen", pojkfasonerna;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påktroll

16.

pågatråll, ˋ – ˊ ed

pojkbyting

n. f. 74 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ påk-tyg

pågåtoj[1] eller pågåtoj[2], n., -ed, pl. obrukl., eg. pojketyg i pojke.

Ingelstads & Järrestads hd.

7

Per Larsson 1897-98. N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* påkvurden
adj.

pàgavùran

pojkaktig

n. sf. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*påkaår

pàgaàr (pl.) M. S. 66;

pojkår

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påkaår

pàga ar

pojkar

l. pàgaàr.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. 6. 63.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påkår

fröngaöu, - -n s.

de va i mina

fröngaöur.

det var, när jag

var pojke.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåkörd
adj.

påtsjörd
(t. ex. av en bil).
M. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pålagd

pålåt (obest. n. sg.)

ja kan inte få dan pålåt, jag kan ej lägga det på.

M. S. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påʊlagd

pålåd, pålåt

(om tak)

M. S. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påle

påle, -en, -a m.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945 6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påle s.

pål[2]a pl. pål[2]a

påle

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pål
sb.

pålsa, ~an; ~a, ~ana
m.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påle

s.

pål'a, -'en, -'a m.

den där pian, som trampa på bröd, där slå de nér en påla för dén (man dog ner en ekpåle i marken, för än hon inte skulle gå i sjön). Hr u. ekepåle

Borrby 1884

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pål e

pàl e

Lo. L. III : 3 : 17

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på långs
ad.

på-långs

på längden, i längd-
riktningen.

dar-behövde-nîta-
va så-gîva-rênor (i
ängen) tan-vålta (med
höskinden), om-de-kome
på-långs.

N. f. 94

Nr 5038 Smedstorp Ingelstads h
Hugo Ar[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x på långs

på långs

på långden, i längd-
riktningen

flytta på långs
fläka vedstockar i
längdriktningen

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Ahlenius 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pålägg~~
sb.

pol'ɛ́gz n.

(vid avel): djur som läggas på, t. ex. livsuggor). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pålägg-end. s.

× pålägg s.

'pålägg' = då man lägger på en kreatur.

te pålägg

№ 317

Ingelstads hd.

E. Brühn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påminna.

pumíja, -or, -a pl.

-da, -t.

de kan ja lute

pumíja mk.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påpass

popás

tillräckligt

№ 312.

INGELST...

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse 2, 2a

påse s,

påse

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse

påsen best. sg.

dær va hål på-

påsen. Det var hål på

pasen

M. f. 88

Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påses.

pås/a l. pås/a, -en;
-a, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse
sb.

pàs̲ke, ≈ en, ≈ a,
≈ ana

pùs̲a etc.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse

pùsen (best. sg.)

pùsen bytt ja
sídanes dær
M. 6. 76. (testikelpungen).

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

G

pase

pòsen (best. m. sg.)

aw. pòʒʷan [1]

M. f. 76. 1) Ganska svag stam-ton.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråse.

fnöske, -ar, -ade s.

-a, -na.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse

pås̀k, -`en, -`a, -`ana;

pås̀ka ck. (T. O.)

han hade en stor pås̀k,

där stè̀nana skola sìda

(se pågris!);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse

obest. pl. påsa
m. f. 06.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

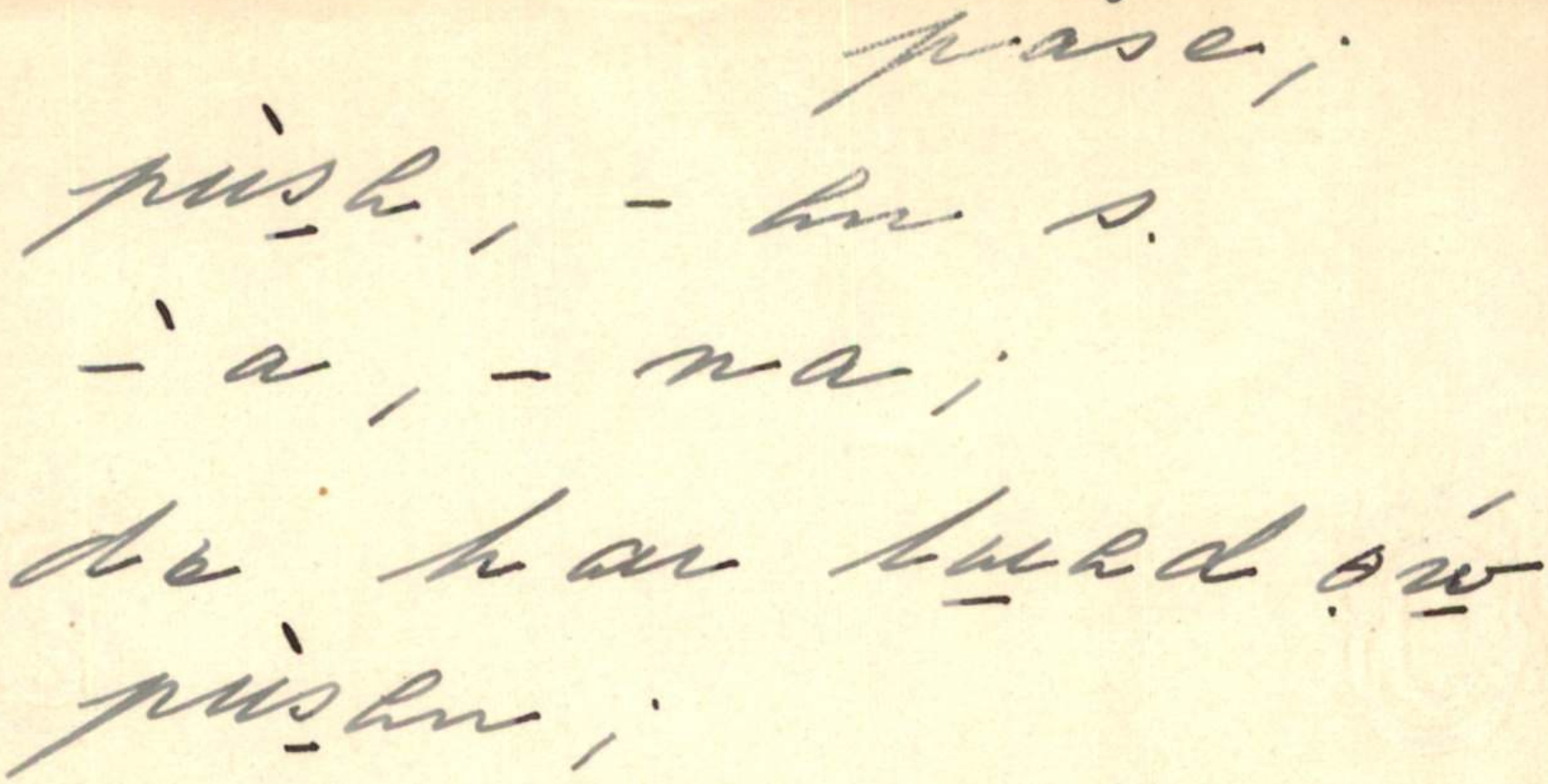
påse, s.

påse

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse;

pūsk, -kn s.
-a, -na;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse.

pùsk, - kn s.

- a, - na.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàs̲e̲a pås̲e påse

sl̲a̲ e̲n̲a pàs̲e̲a ch̲á̲v̲ = sjöta sig.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse

påse m.

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hultgren Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse.

pùsk, - kn s.
-`a, - na.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåse

pùse l. pùze

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse;

pûsa, -an s.

-a, -na;

han hade an pûsa

pu rûtzan;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse;

pusa, -an s.

-a, -na;

han fick ma an
pusa pu näsan;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads h
Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse

(M.f.88)

pùsa, -an

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. pråce.

pùsla, -lan s.

pùsa, -an.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. pàse.

pùs̀e, -n s.

-a, - na.

ja ska leĝga ed

i en pùs̀e.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse.

pùs̲k, - kn s.

- ˋa, - na.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~påse~~

pùsa l. pùsa

M. f. oo.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påse

pùse
~
l. pòska, ˉ-an, ˉ-a, ˉ-ana

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påvelad

pósˈlad (pret. part obest. n. sg.)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàsgris 5.

pàsagrès

gris med pung brock
(ena l. båda testiklarna
har försvunnits ur sitt
normala läge)

M 155

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~påsdgris~~

sd.

pòsdgris; pl. ~ — grisor

jämte (yngre) ~ —

grisa.

hangris o'd vars kastrering

blott den ena testikeln

funnat utskäras, berorende

på organisk misbildning.

M-f 94

Nr 5908 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsågris

pàsagrisa (obest. pl.)

gris med pungbråck (kan
ej kastreras, i varje
fall blott med svårighet).

M. G. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X gräsk gris.

gris a gris, - ar s.

- a, - na.

gris med pungbråck.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påsagris

pùsagrìs

gris med pungbråck

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàsagris.

pùsagris, - en s.

pùsagrèsor, - na.

gris med pungbråck.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsgris

pàsagris

gris med felaktigt belägna
testiklar

d: han hade en stór
pàsk, dar stènana
skola sìda;

Nr 3600

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsagris.

pùsagris, -en s.

pùsagrisor, -na.

gris med pungbråck.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsagris

pùsagris

gris med pungbråck (vid kastre-
ring kunde blott den ena tes-
tikeln avlägsnas)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsa·gris, -en, -grisar, -na. s.

× påsgris s.

'gris med enbart en syntig testikel'

№ 317

Ingelstads hd.

Tranås. Tvg.

E. Bruhn 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* påsagris

påsagris

enl. uppgift gris med på något sätt defekta (invuxna?) testar

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsagris.

pùsagris, - en s.

pùsagrèson, - na.

gris med pungbråck.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk-gris.

pùsa-gris, - en s.

pùsa-grès-or, - na.

gris med pung-bråck.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsig
adj.

pûsad
(om påsiga kinder)

pûsad o. plàfad (ds.).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

påskp, -an st.

y. pöskp, -an

nu 2 år (2 år) komor
pöskan så tila som
2 mårs. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

påska

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påska, f., -n, pl. påskor, -na
påsk.

× påska

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk s.

påsk, -en; -a, -ma

hem kommer hem till påsk
hon kommer hem till påsk

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

pòskan bf. sg.

(I genuint mål säkerligen
a). n. f. 94.

Komor pòskan fört?
(tidigt).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk
vb.

påska

han va hùma om
påska. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

påsa, -an;

han e fud om -an
(under påsken);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

påska

i påskas i påsk;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

påska

~ påskas, i påsk

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

~ Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

påska

ja- hade so- ja- kökta
de- sista (d: av risgry-
nen) fe- påska.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

ta påska till påsk

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk
s.

född om påska

s. 86.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

pàskea

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk

påskan, best.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påska

påsja

s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskafton

påskaaftan, m., -en, pl. -aftna, -na, påskaafton.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskafton

s.

påskàtan

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskafton
sb.

påskåtan
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskafton

s.

påskaåtan

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskaftons s.

påskàtan

ägzen farja n påskàtan

äggen färgar ni påskaftons

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdag
s6.

påskadåg

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdag 3.

påskdag

M f 75

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdag

påsadå

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdag

påskadå

påskdagen

han dø - - - i

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdag

påskadåna
(best. pl.)

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446, Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdag

påskadå

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdagen

påskadån, påskadå 1) forts.

M. f. 84

(Ö. hela sóna)

1) Tvt. vanligast

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdagsmorgon.

pöiskadasmårgan. s.

sólen luor (n) ünk

pöiskadasmårgan.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdagsmorgon s.

påskadasmaren

4547 : 10

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Påskdagsmorgon.

Påskadagsmärn
sålen lue ränt
Påskadagsmärn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påklek

påskaledj

Sammankomst för lek och dans
om påsken.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskliljа

sb.

påskaliljor pl.

(med dubbla kronblad)

n. f. 94.

Jfr valborgliljа.

Nr 5003 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsklilja

påskalilja ; pl. -- -or ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd,

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsklijor s.pl.

påskaljor

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskkloge

påskalå, n., -wed, pl. lika, -wen, påskegille, som ungdomen hade för 40 à 50 år sedan.

Ingelstads & Järrestads hd.

J.

Per Larsson 1897-98. M. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* påskloge

påsalön (best. sg.)

i nthr. vr dansa ps ~

(om den dansskillnad som
anordnades vid påsktid)

x/ resp. de danskillnader,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsk-loge

påschalo *)

Danegille för ungdomen vid påsk-
tiden (förlagt till en loge i byn).

*) påskalo!

s. 56.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskdag s.

paska Lörda

påskaftn, itr *skitte-
lördag

M f 25

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsklördag

påsajörda

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsklördag

s.

påska, lörda

M. f. 84, K. f.

88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskregn

påskaräjn

~ e sälan gått, o
pinkesräjn e vår en
e dor (efter)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

poskrift m ll postscriptum påskrift

ll påskrift, adress.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskasyslor f. pl. tand. onödiga sysslor.

påsk-sysslor

han ha så många påskasyslor för se så:

= han tar sig så mkt annat att göra att han

ej hinner förmål.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsktid

påskatid

vh. påskatid

M. f. 60. Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskveckа

påska vicka s. 12.

(vicka, yngre form).

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskvecka

påskaligga, ˈ– – ˈan,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påskäftad

adj.

påskgäwtad

med påsiga kinder

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskflåst

pos̲sfo̲wtad el.-or, m. och f.,
n. - fo̲wlad, pl. - fo̲wtade
påskindad, som har stora,
hängande kinder. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Pel Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskäftad
adj.

postsåwtad
med tjocka kinder.
(Jfr "pluffkäftad")
N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskägg

påskägg n.; pl. =

a

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskägg

påskaägz, pl. =i

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påskägg

pàskalʼdʒ, pl- =, n.

de- va- brá o-

farja. pàskalʼdʒ t.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påslagen

påslån

påspikad, fastspikad.

--- visen, som bilen

va på slån, ådervisen,

på vilken bilen var fast-

spikad. Se u. sula 2.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påslagen

påsläd (obest. n. sg.)

fastspikat;

--- liksom ett gärn,
som bygk. påsläd.
M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påspikad

påspijad: pl. -ɪ-ɐ:

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påspikad
adj.

påspi̇dzad
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påspikad

pósp̄ɛ́dzad

M.f. 29.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàs-pɔ́lsa

× pås-pólsa

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påssikt

pàsasayt ; pl. ---a

ett slags såll av mässing

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påssjuka

sb.

pàssaſsègan bf. sg.

han hade - pàssaſsègan.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) påstruken adj.

påstrugan l.

påstrugan; n. påstrugad

berusad

han va påstrugan;

neutrum-formen i sthlm.

som: han ha fått

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) påstruken adj.

påstrugad.

Han har fått för mycket till båsta (druckit mera än han tål).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstruken

påstråged (obest. n. sg.)

M. f. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstyr

postyr n. l/bestyr. uträttande

2/allo, ovisen.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstå

Pret.
pastó

N. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstå

pastå, pastå

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstå

påstå, påstå

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsta

pɑsta, pɑsta

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstå

pastá

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstå

pastá

han vrla pastád han
ville påstå det (menade
ár det förhåll sej så)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstå

pastá

de, ora, pastá, ad
(man påstår det, hyser
den uppfattningen)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pösavänte (eller pösavänte), pösåvänte eller pösåvänte, m., -n, pl. -vänta, -na, bälgvante.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsvante

sb.

pùsavånta pl.

vantar med särskilt
rum blott för tummen.

n. f. 94.

Jfr fingervante.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsvante

pàsavàntle, pl. -'a

vante utan "fingrar", med undantag för "tummen".

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsvante
(forts.)

pàʒa vånta (obest. pl.)

da. e. mina pàʒa-
vånta.

M. f. 84.
1947.

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàsavante.

pùsavàntə, -ən s.

-a, -na.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta
sb.

pùda, =

påta i jorden

pùda i jóran.

N. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta

på'dsa, = , -'ad;

ha står den o -'ar
efta? vad står den och
påtar efter;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta

Pres. sg. pùdar

han går dær o
pùdar. dær går han
o pùdar.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta;

pùda, -`ar, -`a, -`ad;

de pùdar o de

pùdar (i ost, som

dàr är mask i)

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta

pùdla M.f. 88;

pres. sg. -àr

påta (grāva) i jorden med ēn före-
mål;

ha står. dēn dær o. pùdar
èfter, vad står han där och "på-
tar" (grāver) efter? M.f. 88;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta.

pùda, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

han jäfs o pùda
i jùrhn mä hn
fjäp.

N:r 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta, :

pūda, -`ar, -`a pl.,

-`a, -`ad v.

nota, bōka, :

ha pūdan dal

l_t_or, .

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta.

pùda, -ar, -a pl.

-a, -ad.

påta, nota, böha.

ha stom du dán

o pùdan att.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta.

pùda, -`ar, -`a pt,
-`a, -`ad v.

han fick o pùda.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta

pùda, -`ar, -`a pl,
-`a, -`ad v.

påta, nota, böka.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påtagen
adj.

påtån

ertappad med nyt olovligt

M. S. 04

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påtagen
adj.

pótán
ertappad med nyt (olovligt).

hán blé pótán.
m. f - 94.

Jfr dräld).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påtagen

a,

påtån

ertappad med nyt

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påtagen

pɔ́tɑ̄n

ertappad. fälld.

sɔ̄ blɛ̄k kwɛm pɔ́tɑ̄n ne ɛd.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påtagen

påtån olovligt
ertappad med ngt. fr f. a. tjuvnad;
han bytte påtån med;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påtagen
adj.

påtån

ertappad med nyt olov-
ligt, t. ex. tjuvned.

Jfr × dräld ds.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pâtan

påtagen

ertappad

han bets pâtan pånast.

M. Arcskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× päsing s.

pṳ̀dəŋ, `-an, `-a, `-na

larv i kött etc.

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ påting

fùdèj el. fùdèj,

- lm s.

- a, - na.

flyglarven.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påting
sb.

pödina pl.

köttmaskar, fluglarver i
kött, fisk o. d.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Arosdroug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puking.

pùdig, - lu s.
- a, - na.
mask i fläsk; flugl.
Även pùdry

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads ho
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påting

pùding m.; pl. ~~-a.

fluglarv i kön.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påting

pùdrja pl. sb.

(flug)larver i kö"tt o. d., ost. maskar etc.

dær - jæfs - pùdrja boda -

i - øst o - i - fsýd.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*påting

pò̀dɨŋ ; pl. ˉ - a

larver i kṏū ;

pò̀dɨŋa dę̃ vą̃ vī̀da, o

svą̀rta po hṏ̄d ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påking.

pùding, -ar s.

-a, - na.

mask i fläsk.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påtiny
sb.

pùduja pl.

flugLarver l. maskar i
kött (fläsk) och ost.
pùduja de kona ja hopa
tvärs ¢ver bå̀ret. / de
ska va fin ¢st, som e full
ma pùduja. M. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påting

pàdina (obest. pl.)

flugl arver i kön.

--- stòra pàdina,

blòda (mjuka)

M. S. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. h

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* påting

pàdya (obest. pl.)

fluglarver i kött, ost etc.

~ dé r øhóada (T.O.)i

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påting

pùdiŋa (pl.) förts.

M. f. 84;

kvantitet 4.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàdiza (m. f. 88) x) påting

pùdiza (obest. pl.)

flugla:r i kått l. flask;

pùdiza (II) (M. f. 66, N. f. 84)

de ha ältid pùdiza, e doras

tzyd, de ha pùdiza e tzydad,

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

x) d = ett ljud mellan d och ð

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påting

fjùdeŋ, -eŋa s.

-a, -na.

flugfaw.

dan e fjùdeŋa i flùgad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ påting

pùdog, - bu s.

- a, - na.

flug larv.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påtingad

a.

påtingad

i förväg beställd, reser-
verad.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pål
s.

best.f. pelen

tjudepålen

Stat ovanför: kjyrpelen. s. 4.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pål

pel, m. pelen, pl. pela,
-na, // pel, rymdmått =
½ kvarter (ungefär), ² mål-
kärl, rymmande 1 pel.

kn pel trån.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pål

~~påle~~ s.

pɛ̂̄le, -n, pɛ̂̄la, -na. s.

'tjoderpåle'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pål

pel ; pl. -'a

ett våtvarumått, enl. uppgift
hälften av en *putt.

fr. (3) pela ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pål

pèlen (best. sg.) M.f.61;

tjuderpåle;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päll
s.

pellen

hudpäll: en sådan fanns ännu
1876 i St. Köpinge kyrka.

s. 72 t roten.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päls

pels, -en

Ruséen vänor sin pels: säges vid molnbildningen i sydost.

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd

Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pälS

pels, -a

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pål

pels ; pl. =a

(pålar syddes förr av få-
skinn)

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pels; pl. =a m.

pål
sb.

Tydles för ofta av fär-
skinn.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päls

pals, pl. -a;

K. f. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päls

pels, -'en, -'a, -'ana.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pälS

pals, ´-en, ¨-a, ¨-ana;

ädelsk pals, ett slags skinnkjol, upptill fodrad med päls (K. f. 84);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pälS

pels, -an, -a

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pål

pelsen

en yttre kjol, till öre hälften bestående av rött fårskinn med vit kantuppsättning, och nedtill av rött vadmal.

s. 27

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pels

pels, -a

(ofta om fårskinnspälsar)

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pälsklocka

pèlsaklökpa, ˈ—ˈ—ˈor

kjol av garvade fårskinn.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pälsaklåka eller pälsklonka
pälsaklåka, f. -n, pl.
-klakor, -na, skinnkjortel
med isydd lif utan ärmar.

Ingelstads & Järrestads hd.
Per Larsson 1897-98
№ 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pälsasömn

s.

pälsasömn

Jmtl. sawa ~ pälsasömn
sova en stund i skym-
ningen
(Ä. sawa ~ mörtzesömn)

so. skola, dö ~ M. f. 84
sawa ~ pälsasömn
Borby dö ~ dö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàlsa-sómn m. lur i fyramingen

pals-sömn

Onslunda

. Ingelstads hd

Fr. Lasafolk f. Rusmån

p. 146.

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pén adj.

pen, -t; -a

fin

han e lata pén på

ad

han är lite fin av

sig

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pänel

pànk, -`en

hammarhuvudets övre del;

jfr *bane.

-`en va da àwaste

aw en hàmark.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pång

pay ; ¹⁄ₐn ; ¹⁄ₐa

sg = slant ;

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pängaslöpare

pängaslöpare adj: böjl.: i blott predikativt. utan pengar, saknande pengar

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* "pänna

pènsa , = , ÷ ad

vb.
streta (om hår)

hårud står o ÷ ar på den
(d: när de resor bùstor [reser borst],
när de àfe hgzor slét)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pära s.

pär/a, ˈ-an, ˈ-or, ˈ-na

päron

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X präna.

präna, -an s.

präor, - na.

kotte.

fingapäna.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pära.

pèra, -ar s.

i bet. kolle.

t. ex. fjärpèra.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pära.

pära, -an s.

-or, -na.

kolle.

fälepära.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pärestycke

pärestiffe, n., -d. pl. =, - n,
eg. päronstycke; stycke, bit
af ett päron. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pärətrad
sb.

pär/trɛ̀ n.
K. f. 85.
± — trɛ̀ (syno-pä"verkat
form). K. f. 98.
pärontrad.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påla
s.

M. pallar

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärla
sb.

pärla ; pl. -or

M. ö. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärla s.

2
pærla 2-or

pärla

№ 312. INGELSTAM

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärla, s.

pärla

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärlblomma

pærleblóma f. (K. f. 84)

(möjl. Scilla amoena)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärlemo

pärlemo[2]t, genus obestämbart; ordet förekommer endast i obest. sing.; pärlemo.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärlkrans

pärlekrans, m., -en,
pl. -a, -ana, pärlband. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärm, -n, -a
pärm
so.
m.

n. f. 94.

Säkerligen nyare ord; jfr i andra Sydskånska mål fjel och bäja. 1-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàron
so.

pèrfa, =an, =or, =orna
f.

Jfr sqr som grä - o.

stenpàron.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päron

pärja, -'an, -'or, -'orna;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pärontam

pärstam m

stam på päronträd

M. f. 84.

1947.

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnelöw.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärontär

2
pärentre n. -d, pl. lika, -n,
pärontråd.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärontråd

pärdre

s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärontråd

pärenatré neutr., = i

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päron träd

pära/trä n.; pl. =

g. = — trä

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärontråd

pärətrɛ̀

pärəntrɛ̀ (T. O. 1 gång)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pärta

pärta l. pärta, s., -n, pl. -tor, -na, präsa, med ~~tö~~ talg indränkt veke, som gör tjenst som ljus. Brantevik. I öfriga delar af Ingelstads och Järrestads härad heter ordet präsa.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x " p.ä vliŋ

pàvliŋ m.

pys, parvel

din lìla pàvliŋ!

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× påvling

påvlıŋ m. (R. f. 84)

litet barn, pojs, bytıŋ;

jfr sv. pûgepåvlıŋ;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

päronträd
s.

päronträ

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärontråd

pärenetre, n. ; pl. =;

M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärontråd

pärerre n.; pl. =

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärta r. j ²-or pärta

pärta

talpärtor de jöra en jo sel.

dær jöra de a jüsta me talpärtor

¹ tjöged.

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd.

Loderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärta.

pärta, - an s.
- r, - na.

stickbloss.

V. A.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärta
(forts.)

pärta; pl. ~or.

lång smalt talgljus.

Jfr *präsa o. *talgpräsa

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× päta.

pèrta, - an s.

- n, - na.

talgdank.

slyff jüsad o ta

pèrtan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pöbel.

pöbel

smäglyttan.

dan va so mycket

pöbel.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pöbel

pöval, pövled s.
småbytingar.
dan e so mied
pöval.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröbel.

fröbel

han e lu hel
bùzka me fröbel.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pöla

fp̊la, f. -n, pl. fp̊lor, -na,
fårfluga, insekt, som lefver som
parasit på får.

Ingelstads & Järrestads hd.

J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pöla

pöla, -an, -or
fårlus, parasit på får

pölor, de kriver i hold
där nära på bönen.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. ˇpöla
ss.

pøla f
färlus;

M. f. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. × pöla
sb.

pòla 6.
"arbetsmyra", slitsam män-
niska.

da. l. kn pòla ti. o-
arbäja. M. g. 60.

da. l. kn. pòla ti.
kvìna o. arbäja. M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pröla.

prö̀la, - an s.

- or, - na.

fästing hos får.

prö̀lor gour lntz pu

ánna fär.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa s.

pɨ̀l̃sa, `-an, `-or, `-na

de sa̲t̲a pɨ̀ja i l̀n̲ana

po pɨ̀l̃sorna

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa s.

pål:s/a, '-an; '-or, '-na

korv

K 1985

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. pôlsa

sb.

pùlspa, -an

-blod vid slakt

dí kàla, du blóad-

fór: pùlsan. / røra-

pùlsan vispa kring slakt-

blodet, för att det inte skulle

leras. Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Arcskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. pölsa

pùlspa l. pùlså (med sb.
bitryck på ultima)
= an
smet av blod och rört mjöl,
varav blodgalt görs

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. pölsa
sb.

pùlsa f.

kosv

Jfr ssgrna kö̊t-, lever-, lung-
o. hackpölsa.

Koga-pùlsa koka kosv (blod-
kosv, blodgalt). Dr. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

fjela - pùlsa stoppa 2. pôlsa sb.

koro. K. s. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa.

fjöl-sa, -an s.

-or, -na.

kö-s kar-na

fjöl-san språ-k.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa

pùlsa f.

korv

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulsa, f., -n, pl. pulsor, -na, pölsa

korf. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa

pùlsa, -`an, -`or

korv

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa

pùlsa, -an, -or,
korv;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

põlsa s.

2 2
pülsa -or

põlsa, kon

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pùlspa, -an, -or f. pölsa sb.

Kors

Jfr blod-, hackee-, kött-pölsa.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa

pùlsa f.

Kovv.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pôlla
s.

pùlsa . kons
u = u (1-s)

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa

pùlza f.

forts.

(korv)

M. f. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pôlsa

pùlsa l. pùlza s. f.

fotb.

korv

fjela - pùlsa stoppa korv; vispa - blô ti - pùlsa vispa blod M. f. 84 tia blodkorv (vid slakt)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa

pùlsa f.

korv

fjela - pùlsa stoppa korv

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Bcnestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa,

pʉlsa, – an s.

– or, – na,

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pûlsa

pûlspa, -an, -or sf.

korv;

fjela-pûlsa, stoppa korv;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. × pröva.

pröva, -an s.
-or, -na.

den som skall
pröva. pu bönad
man ska skall hjälpa
dan dös han ska
ansvara för hvad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. x pröva.

pɨ́ɨ̃ba, -an s.

-or, -na.

pɨ́ɨ̃ba ou par

kaŋs kúŋ o

fjɛ́ɨ̃stoma ou vou

kɔ̀ɔ̃a

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pôlsa

pùlsa
M. f. 75

pùlza
M. f. 75

korv.

fjela, pùlza, stop-
pa korv. M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pöl̃sa.

pjȯ̀lsa, -an s.

-ȯ̀r, -na.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsa

pölsa f.; pl. -or

koru

gela - pölsa stoppa

koru

Anm. 'pölsa' (blodkorv)
heter blodpölsa.

Jfr köttpölsa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) pölsefrälsare sb.

pölsefrälsaren bf. sg. m. mjälten i slaktat svin. Kokades tillsammans med blodkorven. 1)

1) Enl. uppgifter från andra socknar i Nordöstra Skåne kallas

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) pölsefrälsare
sb.

avsikten härmed vara,
att blodkorven inte skulle
spricka.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsefrälsaren

sb.

pùlsefrélsaran

mjälten hos svin; kokas

tillsammens med blodkorv

för att denna inte skall spric-

ka (eü skrock). Ö. g. 01.

dr. skole - lega - pùlse-

frélsaren é.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X Jöns fråsaren.

Fjäls fråsaren
mjälken hos alt slak-
tat djur. Man lade
den i gytan, när man
hoxade fjäsa.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsefrälsaren,
pylsefrälsaren s.
mjälten, man lade
den i grytan, när
man kokade kon
för att korven inte
skulle spricka.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fröbefrisaren.

fröbefrisaren

mjälten.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pöls + fräsaren.

pöls-fräsaren s.
del av inälvorna
hos slaktat djur.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X pölsefrälsaren.

pölsefrälsaren
mjälten hos ett
slaktat djur.
se pölsevaktaren o.
pölsekenden. Man lade
den i vattnet, när man
kokade pölsa, för att den
inte skulle spricka.

NF 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.
Nils Bengtsson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsegryn

pulsegryn (pl.)

gryn för konvberedning.

--- pulsegryn av rått (råg)

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsegryn

Sk.

pùlsegrjn pl. Koll.

gryn som lägges i den
smet av blod och mjöl
varav göres blodkorv (blod-
palt)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Aroskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pölsherden

pöl-sch-ön-en s.

mjälten.

när man kokade
kor lade den man
den ibland för att
inte [illegible] koven

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pöskendan.

pysksköran
mjälton hos ett slak-
tat djur.

se pösvrakkaren o.

pösefrätaren. dlan
lade den i vätsk, när
man kokade pölsa, för
att den inte skulle
spricka.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h.
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsehorn
sb.

pùlsehòrn n.

avsågat stycke av övre delen av
ett kreatursthorn, öppet i båda
ändar, som stacks in i den
svintarm, vilken användes vid
korvstoppning, och som höll
dess övre del utspänd, så att
korvmassan kunde föras ner.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsehorn

pùlsehȍrn, ˋ–ˊ ed

(del av) kohorn med avskuren spets, som användes vid korvstoppning. Hornets smalände trädes därvid in i fjälstret.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölshorn

pùlsehö̀rn, ˋ—ˊad

avsågad bit av det översta

på ett kohorn, vilken an-

vändes vid Korvstoppning

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pölsehorn

pülsehörn n. R. 6. 84;

ett hornliknande redskap,
använt vid korvstoppning;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölshorn s.

2 pulsehörn

korvhorn

№ 312. INGELSTAD

Å. Koby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsmakare s.

pölsmagare

korvfabrikör

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X pölsmakare.

pöljsamägare, -hu s.

kontillverkare,

charkutorist.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsmakare.

pöltsmägare, -en s.

korvtillverkare.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölsmakare,

pölsamägare, - lm,

kortlåsmakare.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† pöls-makare.

pöls-mångare, -hu s.

kontillverkare.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölsmakare.

fyll-slmägare, -hn s.

kontrollvakare,

charkutterist.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pölskmynta?

pölskmynta, s. -n, pl. -mäntor, -na, ett slags mynta. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pölsepinn

pùlsepiŋ, pl. ˋ–ˊ–ˋa

korvpinne, pinne som efter
slutad korvstoppning sattes
i korvändan; användes även bl
an "pricka" korven med: sin prìtza
de mha en.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* põlsepinn

pùlsepi:n ; pl. ˋ-ˊa ;

korvpinne

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd,

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölspinne
sb.

pälsapiz m.

korvpinne

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pölsa, pumme.

pöl-sa-ej, -lus.

-a, -na.

pumar, som sätter

i ändarna på

pölsan.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölseskinn

pulsefij, -ad

korvskinn

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjelsesjy n. Kårvsjinn

klartsomsj.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pʏ̀lžespá n. kårospa. + pölsespat

klart som pʏ̀lžespá.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pölspad

sb.

pälsespå n.

korvspad

n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pölsåd s.

2 pulsesø

korvspad

№ 312. INGELSTAD

Ö. Koby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pölstöst s.

fylsetöst

'töst efter ätande av blodkorv'

3347:4

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pölötöst.

pjöletöta.

töstig av pöla.

ja e pjöletöst.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pöls-töst.

pylsetöst el.

pylsetöst s.

skämtsamt ull-nyck.

den töst, som uppstod,

när man ätit pölsa.

Svårt må for

pölstöst

Nr 3634

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pölsevaktaren.

pölsavjtarn
mjälten hos ett slak-
tat djur.

se pölsefrätaren o.
pölsehåren.

pölsavjtarn skulle
vara pölsan så den
inte

NF 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915. Ingelstorp, Ingelstads l.
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pörla
vb.

pø̀la, =

res. vg. ¹-ar

rinna sakta l. droppvis

de pø̀lar sj genom

vé̀dzen. / M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pōs

pōs
ett täcke som utbredes över
halmen i sängen.

s. 209.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pös

pöz neutr.

väst sängtäcke

där ligger et pöz över

kakelugnsbänken.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X frö.

frön, -ar o.

täcke.

bärfrukter.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pös

pös n.

sängtäcke

n. f. 94.

Jfr bänkpös.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pös

pösed (best. sg.)

i uttr. på ska-je-de

på ~ (på°skallen),

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pôs

pɸz n. M. f. 84 s.

pɸs K. f. 88

täcke, sängtäcke

(= ät. gamalt. tèfsa)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pös~~ "
pös
ab.

pös n.

vått täcke t. överdrag (t. ex. att breda över sänghalmen).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+pås

1 1

pås, n. påsed, pl. lika, påsen; åbåke.

ded l sank pås te kvarn.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pös s.

pös n.

gammaldrygstäcke med
dubbel bredd, i sängar
och kakelugnsbänken

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pōs.

pōs, -ɨd s.

taʔke.

sɛ̀japōs,.

N: 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pås

pøs n.

elàrvapøs n. (matör)

Onslunda

Ingelstads-hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröš.

fröš, -ds.

täcke.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröss
st.

pøz, -ad

l. pøs

med fjäder fyllt dynor, nytt
jat som sängtäcke.

dær va et pøz brayt
ävan på hálmen.

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pös

pös

= täcke

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads hd

, Maria Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fös.

fqs. - ld s.

täche.

bäjfjapqs.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pōs.

pǭs, -ǽds.

tāche.

pǫ̀s de e eh

bæ̀ŋtsatæ̀ʃʃa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pṓsed / pṓsen[x] / pös

pṓs, n., +ar, pl. lika, +na,

1/ dynvar, dyna utan fjäder eller annan stoppning,

2/ långt, smalt täcke att vid högtidliga tillfällen breda öfver en träbänk, bänkpṓs.

Av Henrik Wranén använt i bet. „matta".

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. J.

N. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

quadrille

kadeaill

en dans.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r

ar, -ad, =

(bokstaven r)

där får nök vara två år.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n.

ar, -ad s.

de e ek är.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads l

Nils Bengtsson 1[illegible]4

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r.

ar, -ad.

dr e ch är.

Nr 3914 Valleberga, Ingel tads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r

ar

bokstaven R.

INGELSTAD

Smedstorp
№ 312.

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r

ar, -ad

(bokstaven)

de- dró mèra pa-

árad

M. g. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 raanaske

ögonlist!

raanaske

'person som alltid arbetar
och aldrig unnar sig någon
vila'

SS 42:3

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rabarber
sb.

rebárbor

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

á

rabárbor

l. rabárbor

n. sl. 94.

rabarber

sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rabarber

rabárbor

å. røbárbor

M. f. 88,

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rabarbergröt
sb.

rabárborgröd

rabarberkräm

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabba s.

råb/a, -an ; -or, -na

kålrot

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M L 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råbba

råba, f. 1-n, pl. råbor, -na,
kålrot. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rabba

råbba, -an, -or, -orna;
kålrot.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rabba

råbfa, ÷an, ÷or sb. f.

kålrot

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rabba

råbba, -'an, -'or, -'orna

kålrot

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rabba

s.

råbor (obest. pl.)

kålrötter

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Lödeköp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabbenalla

rabbenåla, f., förekommer endast i obest. sing. och endast i ordspråket: den där vålgor blån åla, han får rabbenåla, den som väljer bland alla fruntimmer, han får den sämsta. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabonalka.

nabanàla
skällsord till fum-
timmer.

de välja ibland àla
so de fon naba-
nàla.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† rabbet

råbed el. -or, m. och f., n.
råbed, pl. råbeda, skeroflig.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nabbek.

nàbad. a.

skrovlig.

da e nàbada pu
dan èna siàn.
vàdzana e nàbada.

Nr 3015 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rabbig
adj:

råbad, n. =

ojämn, skrovlig (t. ex. om en bräda); narig i tråden.
N. f 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabbig

råbad; n. =; ± -a adj.

skroolig, ojämn (t. ex. om en bräda).

N. f. 94. skårpt o. råbad skarpt och skroorligt.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabbig
adj.

råbad

skrovlig, ojämn (om t. ex. huden)

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabbig
adj.

råbad

skrovlig, ojämn

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rabbig

råbad

skrovlig, ojämn

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rabbig

råbad, n. =,

skrovlig, ojämn

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rabbig

råbad

skrovlig, ojämn (t. ex. om hud)

de ~ så ~ bo ~ råbad o ~

skråbad;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabbor

råbor (obest. pl.)

kålrötter

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rabell

rabål

klämm.

de e nn tjöga
dan e ogan rabål
i nn.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabell

rabål

klämm.

de e hm tjyfl-
dan e ryggm rabål
i hm.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rabus

rabus

Dyra spelare erhålla 66 i en rad
på tre spel.

(Kortspelsterm). s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rabus

rabûs¹, m., -en, pl. obrukl.,
jöra rabûs², säges den göra,
som i lekfva lemlager aw
sticken. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rabus

rabúz

form i kortspel (tolva);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackande

rak¹åne eller rå²kane, n.
-d, pl. -as, skörande,
blackande.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackare

råkare l. råkare, m., -n, pl. =, -rna, 1) rackman, hud-afdragare, 2) skojare. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
råkar, m. -n, -pl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packare s.

räkar/a, -n

hästslaktare

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raelare s.

råkare -a

rackare

INGELSTAD

№ 312.

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackare
sv.

råkarl m.
hästslaktare

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackare

rà̀kar|k, ~-en, =

nattman, person som för slaktade och flådde hästar

~ erk ~ namn på en ~ packare i Borby

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackare

råkarn m.

naŭman, man somslaktade hästar;

jank - råkara, Janne

rackare;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

råkare, - en. s.

raekare s.

'hästskoktare, raekare'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackare

rackaren

kärrslaktaren

s. 18

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackare

råkare m.

(hört i betyd. ötrolig

människa').

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rackare

råkare m.

person som slaktade och
flådde hästar;

Jfr natt-man

M. f. 76.

(s.han-flåda - jfr Ödz).

Nr 1501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

ra ; pl. rar

två rar

M. J. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad s.

ra, -an ; -r, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

ra, -n; -r, -rna sb.

rad i bok; rad betor, morötter, potatis e. d. i ett åkerfält;
på rå i en (enda) rad; sätt, de på rå rönten om bäret.
(om tjänstefolk under måltiderna).
n. f 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rad
sb.

ran bf. sg.

ryggraden

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

rad

dǫ̈r lą̈ dę̈ tórpen

rad 16.

por rą̈. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

ra, -n, rar, rårna;

de komma på rå de
kommo i en rad;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd,
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad 1.

ra, -n, rar, rárna

de kònk i én ra.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad 2.

rån (best. sg.)

ryggen

ja' ska-je', de jo rån,
sàh-de, når de vorr
opréfada;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Rad, -en, -or, -orna. s. rad s.

'rad'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Tranås. hg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

ra

ra. rá på rad, i rad,
i följd
sin va. dar - flera
gära ra - rá. Sedan ver
där flera gånar på rad.
N. y. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Tomelilla Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

ra, -n, rar, rärna;

äv. rader på en fält (betrader, potatisrader);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad.

rå/(h)n s.

rägnaden.

ja fet ju rän,
o de bimp i
rövan.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

bf. rälm

= 2799 radan,

ja fäfz ju rälm.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad.

rå, -'ln s.

rår, -'na.

se snakas de i

lòja rår.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

ra, -n m.

den södra ran, den södra raden (gårdar)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

ra, -n, rar, rårna.

Av. rad i potatis-
l. bet fält.

en hel ra, en hel rad.
M. f. 60 1. én rå, i en stråk,
utan uppehåll. k. f 72.
M. g. 75; M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad
sb.

rɑ̄n (best. sg.)

ryggraden

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rada) s.

råda -or

rad

№ 312. - INGELSTAD

Ö. Kolby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* radda

86.

råda

hop, mängd

En hel råda en hel massa.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* radda

rädda, -an

rad, hop, mängd

i uttr. som: en lång ~;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad¹dåra eller × radda-rad

rå²dara, f. -n, pl. -r, -rna,

lång rad af menniskor eller

djur.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råddarå f.

radda - rad

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

× radhänd

adj.

rahänt n. sg.

bekvämt, lätt åtkomligt,

lätt att utföra (om ett ar-

bete)

de var styggom-ötta

so rahänt o fa fått.

N. J. 79

Bäcksbol

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

* grabhänd

Det var ibland inte
nå' lått att få tag i.

N. J. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*radhänd

adj.

rehänt

låtu åtkomligt, anordnat att det l. det går låtu att utföra

den e. näte so. rehänt o. hjälda (vildänder, som är dolda av vass o. d.).

n. f. 94 Nr 5008 Smedstorp, Ingelst[illegible]s hd

Smedstorp Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× radhåad

rahe¹nd el. rahe¹ndor, n.
rahe¹nt, pl. rahe¹nda, bekvän,
läövindig.

rahe¹nd mi¹da.

Ingelstads & Järrestads hd.

J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x radländ a.

rahénd -t -a

bekväm

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* radhänd

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd., adv.
Hugo Areskoug 1960.

Kompar. reknändare mera praktiskt inriktat / superl. reknändast

n. s. 77. / ... hoked. som. / pk. reknändast

o. sälja ... vilket som gick mest bekvämt att sälja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rådhändig
adj.

Kompar. rahändigare

praktisk, bekväm, praktiskt
inrättad, lättanterlig.
de ända [tillvägagångssättet]
var rahändigare. K. V. 85.

Av dragen
Ac 1632 Snelunda, Ingelstads hd

Hugo Aroskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rathändig

rahẽndi, m. och f., n. rahẽndet, pl. rahẽndija, bekvām, läävindig. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* radhändig

rehéndiark komp ar.
mera praktiskt, bekvämare,
nú ha de ~;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x radbräudig

rahénd -éd -a

bekväm

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× radhändig

adj:

komp. rahändare

mera praktiskt, mera

bekväm t (i vrått at)

sk. ~ l ~ ja ~ rahändare.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "radhändig
adj.

rehände

komp. rehändare

. praktiskt inrättat, lätt att
sköta, bekväm (om t. ex.
ett verktyg).

M. J. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rådhändig

adj.

rehändet (n. sg.)

bekvämt och praktiskt ordnat

komp. rehändare

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x radhändig

rahéndra (obest. pl.)
m. f. 66;

bekväma att hantera,
praktiskt anordnade l. konstruerade;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× radhändighet

sb.

rehändehẹ̈d

det aŭ vara bekvämt, prak-
tiskt o. lättåtkomligt

for- rehändehẹ̈d trol.: fö
för det praktiskes skull.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakhändet, adv., bekvämt, lämpligt. I.

4 radhändigt

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× radhänt
adj.

rehént n. sg.

praktiskt, bekvämt inrättat, lätt till hands

led ~ rehént.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* radhänt abs.

rahänt

behändigt

K f 85, M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× radhänt

adj.

rehént (obest. n. sg.)

praktiskt, bekvämt;

de va ~ jo ~ rehént;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rahänt, adv. bekvämt, lätvindigt. J.

radhänt?

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*radhänt
adv.

rahänt
praktiskt, bekvämt

de, gar, so, rahänt ôd.
Det går på bekvämt till-
väga
n. f. 75.
Ulstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× radhänt

M.f.61;

rehént

praktiskt anordnat, "bekvämt";

--- för tjyvana åtta stolar

ha so rehént för att gèla

dom (d: hästar på bete) M.f.61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x. radhånt

råhänt . bekvänt

även: m.fl. ö.

den kråken han e så rahänd a ha sa-
= dt är så bra att ha den kraken tue (hand).

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× raokhänt.

rokänt adv.

källe;

de ä kuta so

rokänt;

3275 Bollerup, Ingelstads hd, .

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x radhänt

reheänt (obest. n. sg.)
bekvämt, rättat,
praktiskt.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

radkän 8.

rakänt adv.

de e rakänt.

det är läät.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

radio

rádio

han e èna ti o salja rádio (ensamförsäljare av radioapparator). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× radlång adj.

ralóg

grundhånt, förkortn., gj

mål

N. f. 94.

(i Bara hd: ralog)

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sadling

kalɔʒ a.

kan e' frikostig.

kalɔʒ fälla

kalɔʒ.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

radsåningsmaskin
sb.

radsåningsmaskin
n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Radinga s.

Radæ̲ja, -an; -or, -na

Ramsa

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

radånga

radázza; pl. -or sb.

Lòza radázor (ramor som man hàsplar ur sig).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nadänga.

nadäŋa, -an s.

-ər, -na.

hadə ànəs lə̀ff

hadə han hak

mə̀ŋa nadäŋər tə

-bäjnan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

radänga.

radäŋa, - an s.

- n, - na.

sun_a radäŋa han

kn glömt. -

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raffel s.

ráfal

stryk

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raffel s.

raffel
stryk

s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
raffel s.

räfsel

stryk

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ raffel

raffel

styk. pygel

J. 54.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rafsa
vb.

råfsa, =

l. råvsa

skrapa med fötterna (om hästar)

(Av. träfsa) M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raft
sb.

rawt; pl. ~a

lång käpp, långt spö

Nr 5003 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* + läft

* raul, m., raulen, pl.
raula, -na, lång käpp,
sådan som användes vid
fiskmåsars fångande. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*raft

rawl, -ən

spö. käpp

dẽ hade ən ~, de, dröja (drev) ja krẽj mh.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raft sb.

rawt; pl. ~a

långt omalt spö"

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raft

raft m.f.61

långt spö;

en lóg raft (m.f.61)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naft;

naut, -'un s.

-'a, - na;

lång gren;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaft s.

rawt 2-a

större vedträ;
grenar, som med bastrep fastbundos
på sparrarna på gamla hus

№ 312. INGELSTAD

Ö. Koby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raft.

raut, -hu s.

-a, -na.

lång stake.

de figa mä

laga räuta

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raft.

rowt, -'hu s.

-'a, -na.

lång gren.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raft.

ravt, -t hv s.

lång stake.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣ raga v.

rår̲ar (pres.)

'raglar, vaktlar'

310:2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ragåta f. elak kynning ragata

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* raggetoad
adj.

ràgetòad

raggig, med raggig
hårbeklädnad

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raggig

ràgad (obest. n. sg.)

ruskigt (om väder);

dan. ɛ. ràgad o. kålt.

M. f. 84.
1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kagla,

kàvla, -'ar, -'a pl.,

-'a, -'ad v.

han fi'ff o kàvla.

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagla.

nàvla, -a, -a pl.

-a, -ad.

han navla ambuty.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ragla
vb.

råvla, =
gå osäkert och stapplande;
han ~ gick ~ o ~ råvla ~
omkring. Äv. ra:vla ~
omkring.

M. f. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ragla;

rävla, -ar, -a, -ad;

han kum rävlans

pu gådan;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1833

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagla.

nàwla, -an, -a pl.

-a, -ad.

han gom o nàwlan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagla.

nàvla, -`ar, -`a pl,
-`a, -`ad v.

han navla hi:d o
di:d.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rajgräs
sv.

rájgrès

nyare ord.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rajgrås
sb.

rájgrès n.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rágor l. rag, rak adj.

n. ragt; pl. -a

en rágor trøbíd.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Aroskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak adj:

rag, -t, -a

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak

rag ; pl. -a

rägа strа, raka

stråk

M-g. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak
adj.

rag; ragt; ± a

at rágt fál (rågång).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak

rag, ragt, -a

M. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak

rag, -t, -a

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak

rag

hôhans rag, fäm-

ligen rak.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 raka vb.

de - råga - ja eta -

ud - tôrvajar. n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Inge[illegible]

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råga

ónsråga

råka

s.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka

sb.

rägga, -an f.

ugnsraka (till bakugn).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka
sb.

råga f.

(att raka ut glöderna ur
bakugnen med)

grisla o. råga.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka², f., -n, pl. råkor², -na, s. råka

ugnsråka.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka v.

råga (-ar, -a, -ad, -ad, -a) l.

råga (-ar, -a, -ad, -ad, -a) 1) tr., raka, borstskära skägg l. hår. råga sig. råga en gris; 2) intr., låta. råga i 1 jorden, i en låda.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. raka
sb.

råga f.

bakugnsraka, med vilken glöderna rakas ut ur bakugnen, innan brödet sättes in

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. raka

vb.

råga, =

1. avraka hår

2. raka undan skydd o. d., t. ex.

glöder från bakugnsbotten

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka

v.

rägga. =

1. skrapa av

2. bortraka hår, skägg;

de hade en träspjäla,

som de raga av

träldet

Nr 4583 Örsta, Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. raka
vb.

rägga, =, ± ad

avraka skägg; refl. räga
sig

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. raka
vb.

rägga, =, ± ad

raka fram l. undan nyt o.d

... när de ~ raga üd

åskan av en käklon. /

N. J. 94. / ryl raga öp skrapa upp

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

raka

vb.

dé ragar prégen

tí. sr (roffar åt sig).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) de raka ~ raga ~ lúsen. (26.
ti. dóm (med förkammen),
n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka

ràgga, =, -'ad

dén hade han o ràga

sàlorna mk.

dé hade ett järn, dé ràga.

mk.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka
sb.

råga f.

ngnsraka,

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka
vb.

rågga, =

Åv. raka av skägg, raka skållat slaktsvin;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka

vb.

rägga, =

(raka fram o. d.)

där skola de stå o.

ragga gjela (halmaska)

med forgämman.

Ö. Hobg

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka
vb.

ràga, =
(raka t. ex. i ugn)
Ån. avraka skägg

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råga f.

raka
sb.

ugnsraka

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka v.

rä̲ga (prat.)

'rakade'

"o hum je̲ o rä̲ga i hälsa-
na på jä̲ren."

Sv. L. III: 3: 16

Nr 3567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. raka
vb.

rägga, =

raka samman ngt

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. raka
vb.

rägja. = ;

rägas (pass. inf.)
raka med kniv

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. 6. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka
sb.

råga f.

ugnsraka

Jfr ugnraka

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naka.

näga, -an s.
-or - na.

näga o gräsla.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka
s.

råga f.
ugnsraka (för bakugn)

M. f. oo

Fr. ugnraka

Nr 4800. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka

v.

ràgfa, =, -`ad

T. ex. raka glöd ur bak-
ugn; äv. avraka här

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka av

rägga ä¹w (-ar, -a, -ad, ä¹vorägad, -a) tr., ¹) afraka (skägg l. hår) ²) afskrapa. rägga (mögg av kl.).

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka ihop

raga i'hôpa

sammanraka, insamla

di' ragan i'hôpa stôrt ijen

= de bägn äter en stor gröda.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka sig v.

rägga sr, = ', '-ad

mi_far på_val ga_o_
räga_mr

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakank

rägank l. rägank, n., utan pl.,
1) rakande (af skägg l. hår)
2) skrapande, 3) påtande. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakbenad

adj:

ragbénad

skybent, strakbent

(om människor o. hästar).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakblad

sb.

rågeblå n.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakborste

rågaborste m. sb.

Senare leden repr. på.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakborste

s.

rågabüste m.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakdon

2
rågudòn, m., -en, pl. -or, -na,
rakdon. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rakfrad
s.

rägefrä n.

tvålfradga vid rakning,
raktvålsleddor

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakhalsad

adj.

rag-hálsad; pl. -e

med rak hals (om hästar).

Jfr get- o. svanhalsad.

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkekniv

sb.

räkekniv

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakkniv

2
rågekniv, m., -kn, pl. -a,
-ana, rakkniv.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakkniv

rågakniv, m., -en, pl. -a, -na,
rakkniv. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakkniv

rågeknuv, -n

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak-kniv.

rägelkniv, -lm s.

ja satt rägelkniven

te hägan man so

hätt ja.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakkyss

rågeskis, m., -en, pl. -a, -na,
rakkyss. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raklåda

rågelåda, f.,-n, pl.-dor,-na, raklåda, för rakdons förvaring afsedd låda. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*raks
adv.

ràks
alls, rakt

I förbindelse med negationen
inte 'inte': ráks inte alls
inte, rakt inte.

R. f 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakspegel
sd.

rågespåyla pl.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakspegel

rägaspäjl, m., -en, pl. -a, -na,
rakspegel. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897.98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt

rakt
adv.

rákt fram

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt
adv.

ragt, ragt

rágt nér rakt ner

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt
adv.

rakt

I förb. rákt ɲ̊ta 'alls i'nte'

dí kan-ja-rákt ɲ̊ta sá. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt
adv.

rägt

rágt zyérom rakt

zgenom

M. Y. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt

rawkt

rakt

ja kom rawkt ente shu'ed

№ 312.

INGELSTAD

M. Areskoug 1922. Storp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt
adv.

rägt

I förb. rägt åta, rakt inte

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Ithoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt
adv.

ragĕt

ragt ùda ti-gés.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakt adv.

rakt

"rákt sùman om..."

Sv. L. III; 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads **hd**

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raktvål
sb.

ràgetvål n.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rakvatten

rågevän, s. -et. sb.

n. f. 94.

rågevånad de. skola.

vårmas. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råkvatten

råg²vàn, n., -ed, utan fl.,
råkvatten. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98 № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rala

rålar (pres. sg.)

i uttr. då rålar på
det går rackt undan

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ralgéra v. Jämte. raljera

Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rallet adj:

rå̲l̲e̲d̲; -a

skranglig

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raling adj.

raloz; -a

generös

mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salång.

salöz a.

fiihostig.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nalång.

nalåg a.

frikostig.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ram
adj.

råma (obest. pl.)
M. J. 61.

kårvai smaken (om slån).

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ram.

ram, -ˊn s.

rämˊa, - na.

vi ha nya rämˊa!

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram s.

fram 2-or

fram

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×ram

adj.

ram

kärv i smaken (t. ex. om slån-
bär)

den ràma smägen
den kärva smaken.

R. f. 96.

Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. ram

s.

ram, -en

(tavelram o. d.)

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. ram

ramt (obest. n. sg.) adj.
Kart l.

fånt i smaken

rámt elor rå-lad

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Boarby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ram;

ram, -hn s.

-a, -na;

ja fom fjèva

hn ràm te tàvlan.

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ram adj.

× ram adj.

de mögar so ramt so

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ram
86.

ram

(tavelram)

--en ram av trä

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. O. 4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla

ramla

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla v.

ràmla, `-ar, =, `-ad

gån ènte o ramlen mé
o bryden bénen aų ar

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla

ràmlja , = , -`ad

(falla)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla

ràmlsa, = , -ad,
(falla)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla de

2 råmla 2 råmla 2 råmlad

falla

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla 4e

2
råmla

söka sig bort, draga

Dar e nylen folk sam 2 råmlar åd

(till staden)

M. Areskoug 1922.

№ 312.

Smedstorp

INGELSTAD

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla

ràmlə, =, ÷ad sb.

pres. sg. ÷ar

dær va en kǫ́, som

ramla nér i ǫ́n. N. F. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla
v6

da ramla ejnom rìvan
det (det korta grùret) fòll
ìgenom råfsan (d: pinnarna
på råfsan). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla

v.

ràmlɑ, =, -ad

Pres. sg. =ar; pres. pl. =

(falla; syn. trìla)

M. f. 84

m. fl.

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla

ràmlja, = , ± ad;
(falla)

ramla - nér

so hade ja nära ramlad.

nér (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramla, d.

ràmla

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) *ramm

rámen bf. sg. sl.

sank rand längs ett kärr
eller ett moras.
(d: där som sto vån i
kanten). du kom-ud
i rámen. / kom-nte ud

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ *ramm sb.

i rámen! Akta er, så att ni inte kommer ut i rammen! / ... va rámen. so va dær ván lägor ùda, blázt ván.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ramm

kam i föb.
fou ram pu mid:
fa tag i ngt.
ja fäj lutk ram
pu lu;

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
raum a.

ram

från

en ram smag

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ramn

rɑ̃wn, -´en

rɑ̀̃wnk (T.O.)

korp;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ramm adj.

ram¹ el. rämmor, m. och sf.¹, n. ramt, pl. rämma², amper, skarp i smak eller lukt. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ramma
vb.

ràma, =

träffa rätt, då man
kastar till mål.

rama-rét.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ramma

råmma, =, ± ad

träffa (med ett föremål, som kastas mot ett annat);.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ràma träffa, råka

× ramma

ràma Fr. Lgr

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rammelbuljong

rå̲m̲e̲bbaljå̲ŋ̲ m. styrk.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
rama
s.

fl. ramna

kopar

s. 33.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

ramn

sb

ràwna pl.

korpar

Av meddelaren känt från den bekanta majvisan: "God afton, om ni komma är, maj var välkommen" etc.

... so ràwna kómor o dráv.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) ramn

du ǽd / --- krȁgor s:t.

o rȁnna dra du ǽd.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ramn

rą̃wn ; pl. -̀a ;

korp

i visan: lidz o sáw di̲n gàmla

stu̲d, ti krą̀gor o -̀a

dra̲ di̲ u̲d ; (slutvers i majvisan)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ramn

sl.

ramn; pl. ~a m.

Korp

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Borby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tamn

rå¹wn, m., rå¹wnen, pl.
rå²wna, -na, ramn, korp?

I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramn;

ramn sl. ramn, -ar, -s.

-a, -na;

kap;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ræmn ;

ræwn 2

ræθwn , - ɛn s.

- ˋa , - na ;

kɔrp ;

ɛi krˋθugɔr ɔ

rˋθwna de ˋɑsa dɛ

lˋd ; 1982 Tyde Ing.-hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamm,

kown, -ln s.

-a, - na,

kopp,

de e so vamt

so kownln gåvar.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramm.

rawn, -'hu s.

'a, - na.

hop.

te hoogor o

rawna vi asa

dé ud.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kamm,
kowm, - lm s.
- a, - ma, kop
de e so varmt,
so kowmlm gåvar.

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ramn

råwnen (best. m. sg.)

korp:

råwnen hade ett rålek löa (låte).

U. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnelund 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. × ramn.

ramn, -ån s.

ràmna, -na.

kop.

ráman sad pu
kàlan o skrèj nor
de dud ekor lás
dra vildfarna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. *namn.

namn, -'n s.
-a, - na. kop.
namnen han va
i stälngen som
nöjana (se kyrko-
namnen.)

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramn.

rown, -'hn s.

-'a, -na.

korp.

dan e fólt mə

krə̀ugon o rə̀una.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ramn.

rawn, -'lu s.

- a, - na.

kop.

dan va rà̀wna

i skà̀wana.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rawna vb

2 råwna kr sn

plocka till sig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X ramusa.

ramúsa, -ar, -a pl.
-a, -ad.

hyss ramúsa mk
stöltes. hon grälade
på stolt2.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 Å. 1 degrand 2 rand sb.
dåligt genombakat bröd'.
en. dé rån. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand s.

ran, -an; rä̲nor, -na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand

rån, -en, rånor,

rånorna,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand.

nöm, -ar s.

nämn, - na.

kölen kan kan vänd

nöm togs od

nämd.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ rand

rönna, - na s.

björkar, som förena
sparrarna i ett tak.
valvs tökh flyg öp
i rönnarna o skrä-
kar forgöus jä-
ämtfem sa a präk
so flyd hüsked i vän-

Nr 3014 Vallebergs Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand I

ron, -en; pl. rénor, sb.

rénorna

en bräj, vid rón (längs ryggen på nötkreatur).

N. f. 94. jfr II

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand II

rån, -en; rån-or, sv.

rån-orna.

n. f. 94.

jfr I.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand

rån; pl. rénor rb.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand

S.

ran, -en, rénor, rénorna

M. f. 84; K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand
1

rån, m., rånen, pl. rånor,
-na, rand. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rån, m. 1 rånen, pl. 1 rån-or, -nd, rand. 1 rand II

det byft en dø rån i brød.

J.

ngelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rast
s.

rån

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand, s.

ran

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand

ran ; pl. rénor

de slå a léred, so
dær bygk rénor (vid
behandlingen av eti log-
golv), sin lènda de,
ti dær byggj sleit.

M. 9. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand.

rǫun, -hu s.

rhýna, -na.

dan e hu dǫ rǫun

i hǫ́d.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads H

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand;

roun, – hn s.

rhnor, – na;

dar é hn svourtor

roun;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand

ran r. (pl. 2.)

rämna, "skår" i en sandås.

M. Areskoug 1926.

Ingelstorp

Ingelstads hd. № 316.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand.

rö̲n, -'n s.

rön̲or, - na.

dan bö̲ n rö̲n

ell̲or skägd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand

rénor pl.

óphöjda rénor upp-
höjda ränder (= s.k. vårens-
förteckade).

X. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randa

rå²na (-ar, -a, -ad, -ad, -a) l.
rå²na (-ar, -a, -ad, -ad, -a) tr,
randa. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randa.

röna, -ar, -a pl.

-a, -ad.

göra en rand.

di röna hyfsad!

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rand ad a.

2
rånad, —, -a

randig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randat;

rönnda.

-a pl.

randig;

ja han sölt

rönnda fåkla;

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x randet adj.

rånad ; -a

randig

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M & S

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randgräs

rånegrès

en prydnadsväxt, enl. uppg.
med fingerbreda blad.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

rändig
adj.

rànad; n. =; ≐ – a

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randig

2
rönad l.-or, m. och f., n.
-ned, pl.-neda, randig. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randig

rånad; obest. pl. -a

rånada fökla (förkläden);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randig

ràned; n. = ;

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Randig ax.

Råsel

4344:8

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

randning

rånin

(i vår);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ranfejt

ranfajt, - an s.

rumstevande, stop-
städning.

dan vå an fåuki
ranfajt

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ranfäjt.

ranfäjt

räfst.

han holde ranfäjt

ihän dam.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ranga,

kangéra v.

ada,

kan rangéra ad

räkta,

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rangera.

rangéra, -ar, -a pl.
-a, -ade v.

ordna.

han rangéra dem
bröder.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 rångla

" smala, långa

x rangla (manipost) långhalmad

2) rangligt, langt, smalt hå

Onsjö, F:sp Skl-n.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ranglet

raglar

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ rånna

råna r.

"rånna", bäck, å

(ex. hårnars råna)

M. Areskoug 1926

Ingelstorp

Ingelstads hd. № 316.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × rannkjord

rankjör, m., -kn, pl. -a, -ana,
hjälpherde, pojke eller flicka,
som i byhemmens tid i tur
och ordning skickades från
hvarje hemmansnummer, för
att biträda byherden vid
kreaturens vallande på betet.
Den, som på detta hjälpte herden,
sades gå förnad. J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rannehöre

2 1
rånehøre, m. -r, pl. høra, -na,
det biträde, bestående af en pojke
eller flicka, som hvarje hemmans-
nummer hade skyldighet att
turvis hvar sin dag lemna
åt byns 2 høre i de forna by-
hemmen.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ranehøre

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rannesnärja

s.

rànnesnærja f.

rännsnara

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Lodcrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ränksten, m., -kn, pl.-a, -ana,
ränsten.

× ränksten

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 305.

× rannsten

sb.

ràːnastˈèn m.

rènnsten (äldre benämning;
jfr rånnsten).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rannesten

rànasten (forts.)

rännsten

M. S. 60.

Sv. rènasten.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pånesten n. j -a

+ ranasten

pänasten

M Arcskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rant
adj.

rant; pl. =a

smärt i kroppen (och rak i ryggen).

N. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rant a.

rant

rakvält

han bytt sa rant
som de vöra at jula

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rant

adj.

rant ; pl. ~ a

smal och smäcker till kroppsformen (bl. a. om människor o. hästar)

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×rant

adj.

rant

smärt till världen.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rant

rant; ränta obest. pl.a.

smått

räga o ränta tjäpa

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Lödeköpinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ rant

rånt el. rånˈtor, m. och f.,
n. rånt, pl. rånˈta, rak i
ryggen.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rant

rant, pl. -'a

smärt

hum va stór o~'.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rant
adj.

rant

smärt (om människor)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rant adj. rak Smart. adj.
rant

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rant

adj:

rant

rak od smärt, med rak hållning (om människor)

han e. so. rânt u. krópan

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ranta

vb.

*ràànta, =

Intr. ràanta ~ nós
vara en smula högfärdig, vara viktig, "sticka
n. f. 94.] upp mesan".

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ranta

v6.

rånta, =

pres. sg. -ar;

Instr. ränta på nosen, sätta näsan i vädret, visa sig stursk l. högfärdig;

se, har han räntar på nosen (m.f. 88)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

santa sig.

sànta sk v.

stnächa på sig.

di ha sìtad

o sàntad (d) am.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rantafäkt
sb.

rantafäjt
stök, brådska, uppstå-
delse

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapa

26.

Sc räpa

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Arskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kapa
v.

rèva, rèvte

de ~ rèvte

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Loderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räpa
vb.

Se ×räpa

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapa

rèvpa , -`te , -t.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napa.

nèva, -'or, -a pl.

òg ha du nèvor.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapa

rèvta, rèvth, rèvf,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nagra.

näva, -'or, -'a pl.

näverb, näved.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napa.

näva, -or, -a pl.

näbb, nävt v.

№ 3292 Hamnas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napa.

nèva, -´or, -`a pl.

-`de, nèvad.

ja bo hid dö̀li

i` gow ja mu̲te

nèva a̲l`or mä́dn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napa.

nèva, -or, -a pl.

ja tnon ja

névor.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napa.

nèva, -'or, -a pl.

ja tron dhe nèvor.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapp
sb.

rap, -ed, =

käpprapp

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rapp
adj:

rap
I

snabb, kvick

han - va - rápp.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. rapp
86.

rápad bf. sg.

I uttryckat: e. rápad
strax, om en stund.
han e. kómor e. rápad.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapp s.

rap, -ad; = -a

slag

han fäjg ad räp so

da sné

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapp

rap, -ad, =, -an

slag

de lå ~ et ~ på ögzan,
de slogs ett rapp på hästar-
na

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapp

rap n.; pl. =

(slag)

han gå en ét ráp ti

han gav honom ett rapp till

M. J. 04

Nr 6754. Ingelstads hd

Benestad Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapp
sb.

rap, n.; pl. =;

(kåpsoråpp)

han fek. två rap av-

låfödden (m.f. 66)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rap n. i ultr: rapp s.

i rõa räpar stråk,
på r. på stunden.
på evija r

i räpa ar fitar

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapp

rap, -ad, =, -an

ànars vogka. dær. ráp

annars vankades det stryk

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. ~~rappa~~ vb.

rapa-på', =

skynda sig, skynda på

dat. får. rapa-på.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1914

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rappa
26.

ràpfa, =

rappa vägg

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rappet

r. rápad

strat, om en kort stund.

hum. r. rápad

hål åta (om klockan).

M-g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapphöns

rapphöns pl.

Nyare ord. Genuint: agor-

hönor.

~

N. J. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapphöns

(forts)

raphúns

M. f. 75

(genuint agorhúns)

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapphöns

pl. lapphyns. – en

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

napphöns-skyar.

napphönsa fjär, - na.

ett dags mohn.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rappning

rèpnig, ± - en rep.

(konkret: lagret som
uppstår, då man rappar
en vägg).

--- för o fréda rèp-
nigen (= skylda).

N. L. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rapskala

rapskål, ¹/₁, -n, pl. -skålor,
-na, 1) låtsisinig kvinna, som
springer omkring och gör fuffens,
2) tjufkona. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapskåla f. × rapskala

Skål med lår framtill.

2V
Nr 1~~12~~1. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rasp
rasp m. sb.
(verktyg)
... en ~ rásp han ~ drå
et ~ dráv ~ má . N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raps, m., -en, pl. -aus,
raps, brassica napus.

1 rapsen

reps

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N:r 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raps

S.

raps

ja ha - rèved onjen

aw.

U. S. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raps, -en. s.

raps s.

'raps'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franös. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapskaga, -n, -kagor, -na

rapsoleaka s.

fodermedel för nöt-
kreatur [och hästar]
pressade i kakform
av rapsfrö.

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Trans. Eng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rapslaken

rapslagen, n. - -et, pl. lika, - -en, eg. rapslaken; stor linneduk som bredes ut på marken, då raps eller rybs tröskes ute. På denna duk utbredes säden vid tröskningen.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rät adj:

rät, rätt; rära

de va en som rät lös

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räspeblåk, m., -kn, pl. -a, -ana, eg. raspblock; låg fjäl, som användes, då vid hästars skonad hofvarne afpultsas med raspen. Kallas äfven sköpal och sköblåk. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ras

ras, -en
(extraktion, härstamning)

ja, vrde ýta, ha, rás,
den vå (val för ras)

M. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ras

ras, -an, -or, -orna sb.
(kreaturens o. d.)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rasa
v.

Pres. sg. rà:zar
(resa ner, falla ner)

han. rà:zar (om en torr-
stack)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rasa
vb.

rà̲sad

(om jordras)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rask;

rask a.

frisk, kry;

kym é ènta rásk;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rask

ráskor l. rask
(hvg och rask till hälsan);
l. dln. mór ráskor?

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rask
a.

rask

vid hälsa

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rask

a.

rask

(t. ex. om häst)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rask
s.

i utt:n. hèla ráskad

= allt tamman.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raspa

ràspa f. sb.

rispa, upprispat sår

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast s.

fast, ¹-an, ¹-or, ¹-na

m f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rast

rast

rastning av t. ex. hästar

han va ~ nde ~ på ~ rást (om en tjur som motionerades)

M. d. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rasta ob

2
råsta

rasta

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

rasta
vb.

rà̲stɐ, =, -ad

Pres. sg. -ar

motionera (hästar)

dé̲ rà̲sta, de dòm fó̲r
2 an lìna. m.f. 94. / de
arbeta så raskt, att en arbetskam-
rat måste ansträ̀nga sig mycket för
att hänga med.
Smedstorp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) rasta
vb.

att hinna med.

vi ska nok råsta, nom (se till att han får "motion" under arbetet). | då fa de råsta. dom brå (om nyhäster).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rasta

rà̀sta, = , ÷ ad

de sta en stöka ~ gåved (en kåpp i gapet) o ~ dom (vid förstoppning hos kor);
bära de rà̀sta 'n o gå 'n àlalàga, so bögtz han brå (om en häst med fång);

Nr 3600
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rasta

v.

rà'stta, =

(rasta hà'star)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Lödorup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rasta

rästa, =

(motionera en häst; äv. skämt-
samt: säga folk i arbete);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈrɑːsta, ˈrɑːsta, ˈrɑːstad. v. ˈrasta vb

ˈrasta

ˈrɑːsta ˈlɑːstana

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rastbana

ràstabàna
(för hästar)

M. S. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt

rot. -en

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelstads h.

Nils Bengtsson 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rav

raw, n., förekommer endast i obest. sing., bärnsten.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* *rav* 1.
?

rav neutr.
slag, rapp
han gå-dom ett *rav*;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rav 2.

raw l. rav, -ad

bärnsten

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X nav.

nav

bänston.

de jonka jäätän

ou näv.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rav

raw (genus ?)

bärnsten

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav.

nav

bärnsten.

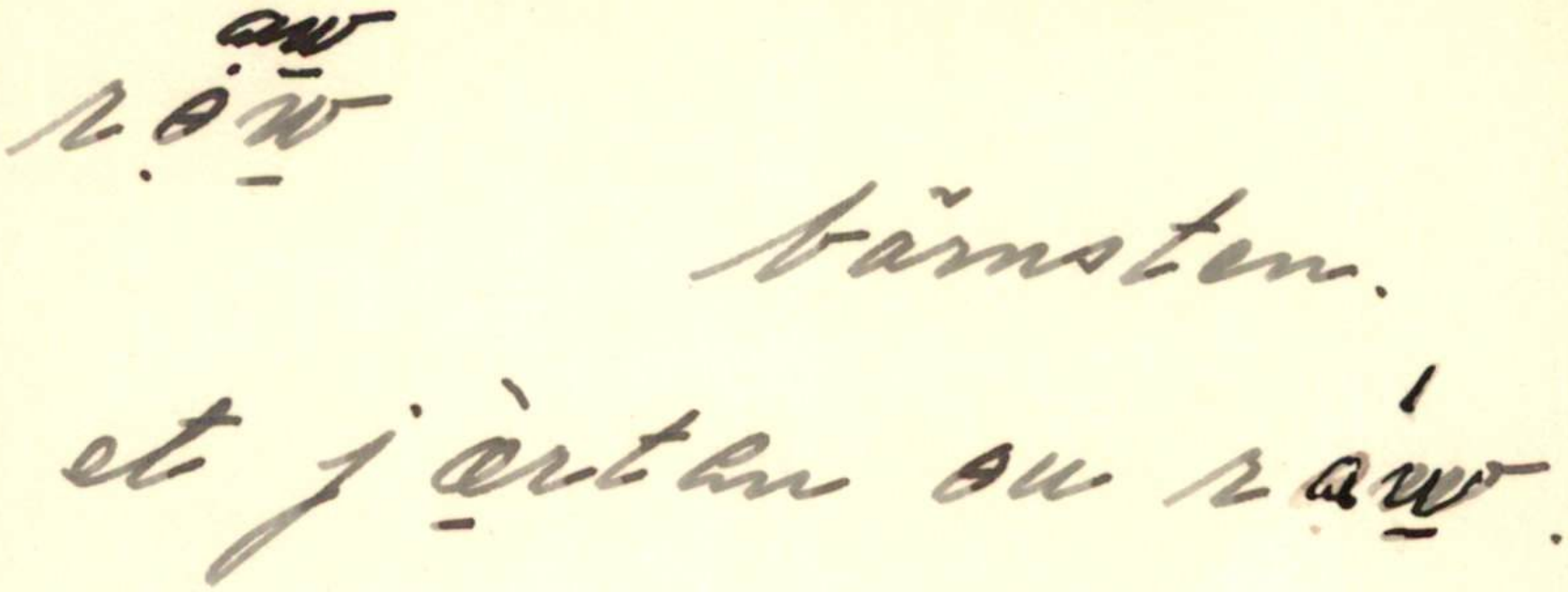
de va nåv

sa min mån.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nav.

nav

bämsten.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

1. x rava

rà̊vfa, =, ~ad vb.

Pres. tg ~ ar

1. skrapa med foten i marken (t. ex. om hästar).

2. gå omkring och småjaga. ha med nyt sent på kvällen.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

1.× rava
vb.

han står o. råvar (om en häst). / de gör där o. råvar om nätorna. / Ödzen sto. o. råva. n. f. 94. /

Jfr. *naträvande.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. x rava

rava, ti, se, = vb.

raffa åt sig

han, rava, ti, se

so, mut dor, vå.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rava

råvˈa, = M. f. 66 vb.

skrapa (t. ex. med fötterna, bl. a. om hästar)

skrapa av, riva loss (t. ex. mossa från stenar)

× rava, tˈi se giriɡt samla ägodelar

dˈän ravar, tˈi se so mˈrd,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man. hå. lull. o. | rava
vb.
forts.
ravad. sönt av.
stena ösk, man (d: jag) har
sprungit och riskt loss sådant
(d: stenmossa) från stenar också;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rava
vb.

rà va

gå rachlande, vara nära
att falla

han ~ e ~ so ~ fól, so ~
han ~ rà var.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I rova

nàva, -a, -ar, -a pl.
-a, -ad.

vachla.

stàjan stoun o
nàvan.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rava

pb.

ràvfa, =

Pres. sg. -ar;

skaka, darra.

da ràvar liàvel,
när de ryggor.
det skakar likväl (om en
kyrktorn, då man ringer i

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råva, =

× råva
vb.

I utn. som: råva ev
hår krog vara om sig,
vara närig

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ravälja

ra-vä-lja, v. 1 - n, pl. - -gjor, - -gorna, rad / af menniskor
djur, i hus m. m. /, men ej Bådens
som potatis, betor eller dylikt.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rawhjärta

rawjärtsa ; pl. -ˊen

hjärtformig prydnadssak
av bärnsten

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rawhjärta

rawjärta

smycke av bärnsten i form
av ett hjärta;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ravína a f. pike. × ravna

Lin är tillagt.

~~blå~~ i

mark. / pṛdza o ravínor

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ravinen.

ravinon i förb.

fe ravinon.

komma med sprydig-
heten.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ravinen.

ravinor

spydigheten.

han fick (n) avinor.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ravinor

ravinor

spydigheten.

han e dikti te o

je ravinor.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rauna ; -r, - ; — ; -d. + ravna

roffa åt sig

hon stelde sig sa a rauna alt

skova.

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

Lödenup № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lövsa

lövsa

i hop

o vårskötet landa i hop

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råvsa

råvsa s. starvigt pantbinne

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ravsten

rawstén l. ravstén

barnsten

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränsten.

ränsten s.

tärnsten.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* *ravstycke*

ravstyfze neutr.

prydnadssak av bärnsten.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rebälsk

t rebelsk

ockyrig, vidskepen

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

recept
sb.

reséft n.

läkarrecept

Jfr doktorsrecept.

n. f 94.

Nr 5003 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

recept.

rosé, -ad s.

smet han skov

ek rosé.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

recept;

rasäft, -ed s.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

recept;

1 recept, - 2d s.

- , - 1:r;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

recept,

reséept n. l. reséft vb.

läkarrecept

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda
vb

hon tar sz på
då hon inte kan rèda.
Hon åtager sig så dant,
som hon inte gar i
land med. ca. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda

n.

raja - sa - ti göra sig
redo att

raja - sa - ti - o -
lägga - sa göra sig beredd
att gå till sängs. - n - / 94.

Nr 5908 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda

ràja ob. pl. adj.

I ultr.: ràja rája reda

penger (ält. rèna rája).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. reda

sb.

rèda

'beskedʼ (i vissa uttr.);

'ordningʼ o. 'redaʼ.

ja ~ vrsta ~ rèda ~ god.

R. f. 85. / de ~ bygg ~ nte

non ~ rèda ~ mad (d. v. med det).

R. f. 85. / dær ~ e ~ ingen rèda ~

me ~ na, de ~ e ~ en ~ rèktr lóda

(hafva). R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. reda

råja

vb.

Imper. sg. ray

tillreda, tidaga

räj hŭd-gåt vót-te-m, so-

ja-kan-bø-vårm!

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

2. reda

Tillred en god dryck vb.
(något gott att dricka) åt mig, så att
jag kan bli varm!

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. reda

rèdja, =, ˈad vb.

tr.

gö i ˈland med nyt; klara (av) nyt

ja ˈrèdar ˌ da ˈnʉta (kan ˈinte klara ut hur det förhåll sig med den saken). Nk. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda s.

rẹ̀d/a, `-an

dar_e_ạ̀rrẹy_o rẹ̀da

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda

rä̀ja, ˗ da, t

reda håret

de rayda ˗ óp hå̄red;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda 1.

rèjja, -`da, -t

tillaga (mat o.d.); äv. reda håret;

raja op slá̲dor, reda upp skvaller,
taga red på var skvadret först upp-
kommit och hur det sprütt sej;
de̲ raja op slá̲dor.

Nr 3600

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda 2.

rèda

i utbr. ha ~ på;

jora ~ för (utreda nåt)

klara upp nåt.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* reda 3.

rä'dda, = ' -'ad

göra i ordning ett rede (om fåglar);

so -'ar han (d: storken) o

ledsor, ä'd (ruvar ut ägget)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. reda
vb.

raja grød

" koka gröt

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. reda
s.

rèda
(ordning och reda)

dær ~ va ~ ingen rèda ~

ma ~ na

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. reda

vb.

raja - sa - tē, rajda ~~,
göra sig i ordning, göra
sig beredd.

han rajda - sa - tē.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. reda

v.

raja sv. te' forn.

reda sig till, göra sig i ordning (t. ex. om ko, som skall kalva).

hum borjar o raja

Nr 4563 ø Ingelstad, Ingelstads hd

sv. te.

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. reda

v.

rèja, rèja

tillreda, göra i ordning

T. ex. i förb.: reja i

stånen bädda sängen

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. reda

v.

forb.

vi ~ e ~ bröslépa, vi ~ ska ~ raja ~ tr ~ bägnys nästa säga: vi äro utan bröd, vi skola reda till bak nästa vecka

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. reda
sb.

rèda

ordning och reda

dær e ìzen rèda-me-nóm
ja ved rèda-pod. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda
vb.

Refl.

rèda sr

klara sig, stå sig gott

ekonomiskt

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

M. f. Hugo Areskoug, 1962

han rèda sr därborta

Han reder sig gott ekonomiskt där borta.

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rèdfa, =

2. reda
vb.

reda ~ úd

reda ut en sak; bemästra

ja kan nóte reda úd.
Ld. N. f. 94. / de kone
ùte rèda dí (bemästra det)
på en ènda gòng.
N. f. 94.

I medstop

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. reda
vb.

Refl.

rèda ~ sè, =

reda sig gott ekonomiskt o.d.

dé rèda ~ dom best.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda v. partic.

rǽ²ja; rǽ¹jor, rǽ²dde, rǽ²dt, rǽjd

imperativ rǽj; tillaga.

rǽ²ja mǽ²d, rǽ²ja kafé¹,

laga mat., tillreda kaffe.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

39

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda

ræj l. ræja af (ræjor, ræjde
ræjt, afræjd, ræj) upprida.

ræj gärn af.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

reda v.

1/ reda, utreda.

2/ kamma.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda;

rå̀jan s. reda, berked;

han fe̊ck på̀ mä

dän rå̀jan;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I.

reda

rèda sb.

I utbr. ha ~ rèda ~ gå ha reda på, känna till.
ja ~ har ~ gått rèda ~ pått. Jag har väl reda på det.

N. f. 73

Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. reda

rèda

i uttr. ha ~ rèda på, ha reda på;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. reda

ret (sup.)

refl.

de ha rét se bra, de ha

reŋ sig bra (11.7.68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. reda

rèja rèjde rejt vb

refl. × ~ sɛ tr, reda sig till (att göra nyt, göra sig i ordning (att göra nyt)

nu fa ~ vɛ ~ rèja vos tr dr, tillaga mat; bɛ́rja jɛ́ʃ o rejde ~ sɛ (tillagade soppa) zdɑ, (K. J. 84) bɛ́rja hade ~ rejt sɛ;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4. reda
vb
ret (sup.)
m. f. st

de hade rét ad te, de hade
tí reð det, iordningstält det;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5 reda

vb.

rèda, sc

t. ex. stå sig, klara sig (bra, dåligt) i ekon. avseende;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945 6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda

rèda

I nūr. som: fa- rèda pa.

dí va- dar- ìjen, dar-

fitj- rèda- pa.

jora rèda for, redo-

ō. Holm gorā fō.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda

v.

rèda, sv, =

klara sig

de som inte kona

rèda dom sél (ta

vara på sig själv)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda I
v.

räja 4. raja
tillaga, koka.

räja sö, räja välling.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda II
v.

raja säjana

bästa sångarna.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda
v.

rèja

spel.= reda el. kamma håret.

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads h

Maria Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Reda s.

råja

"råja på-d ..."

(reda på det, vatat)

Sv. L. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda

rèda

Intr.: få rèda på,
få reda på. N. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda
sk. forts.

äldre: rèja

yngre: rèda

Intr. ha rèja på, ha reda på;

di ha - ja - ite rèja - på.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda, v.

rǫ̀jda, pret.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda
vb.

rèda sɪ, =

reda sig, klara sig

ja. rèda - me.

K. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neda.

nȳda, -ar, -a, -ad.

göra rede.

hyfns nȳda non de

vȳla vägra.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda
vb.

raja - ój

reda (håret)

raja - ój hårad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda.

nöda, -an, -a pl.
-a, -ad.

göra rede.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda sig v.

rè:d/a_sr, `-r, re:t_sr

klara sig

Nr10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

m f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda sig.

rädja sk, -ör, -a pl,

-dk, -t v.

kamma sig med red-

kam.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reda sig.

ne se, ner, ne pl.
nedn, net.

de ha nét dam o
hat lid gjöta mn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 305. × redbagge

²råfebàgge, m., -n, pl. -ga, -na, eg. redbagge; af trä l. horn tillvärkad, omkring 1 tum bred och 2 tum läng, tunn skifva, i ena ändan för-sedd med en hjärtformig in-skärning och tjenande tu att vid nätbindning hängas i första maskan för att bindningen ej skall bli o-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

ræ̀ja

rɛ̀da

rɛ̀gda (Alla formerna hörda av man född 1858;)

fågelrede, fågel-bo;

hùns dɛ̀ hɑ̀ gɔ̀ ósa rɛ̀gda (m. f. 58);

Ofta i sms som hönsrede, musrede;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede.

rjöde, -ön s.

-a, -na.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede.

nyde, -n s.

-a, -na.

Jr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

rädh, -en, -a

(hönsrede)

de vla ̊itte jora (väja)
-ana, ̊udan de ga
̊id ̊grövan (diket,

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-

Skillinge stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

rɨ̀ʒ̃da l. rɨ̀ʒda sb.

bo, näste (om fågelbon och
mus- och råttbon)

dɛ̃ (d.: mössen) la. rɨ̀ʒda zza-
z. ʃʒàrvɛn (rådeskärven).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

rȳda (obest. pl.)

bo (fågelbo l. mindre husdjurs bo, t. ex. rättor; äv. vattenställe för tamfjädrafä").

de kerva, nér o. há dorås rȳda o. tréd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede s.

2
rajh 2-a

rede

Nordligare form än ryde.

1-s.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

rùdh, -en

ån. rùdh

(fågelrede);

sammansätt.: gåsarùdh, mùsarùdh

ek.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nede.

nyde, - na s.

-a, - na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

rȳdda, -an, -a, sb.
-ana, rȳdana

l. rȳda m.

om fåglars och mindre djurs
gömsle. / dær va ǹta so
mǫ̀nga a hår rȳda.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

sb.

rȳda m.; pl. rȳda.

fågelbo eller bo för mindre
däggdjur, t. ex. möss.
Av. (skämtsv.) om bädden.
alt va rȳda hȳdor.
vl. Kala. vara, bäda åsh
för rȳda stȳgen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede.

rjöda, -ln s.

rjöda, -na.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede
sb.

de~e~bäst

du~bör~i~rigden, forts.

det är bäst du stanner i

sängen.

Ingår i en mängd ssgr:

fularigda, gåsarigda,

mussa~, svåla~, ödja~ m. fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

rede, -en, -a, -ana

fågelbo

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2:. rede
a.

rèja

I uttrycket: rèja pèŋ
"reda penger", kontant
betalning
hår e rèja pèŋ
hår är kontant betalning
Borby (s: pèŋa jènast) ll. f. 84

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede.

hjèdh, - hn s.

- èa, - na.

t. ex. fùlarjèdh

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede.

rydde, -de s.

-a, -na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

86.

rùda (obest. sl.)

bo, näste

(för fåglar och mindre djur, t.ex. möss, råttor, humlor).

1946

Kvinna född i Hagestad på 1880-talet men bosatt i Sandby,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskrug 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede

s.

en

rède, m.

fågels av mindre däggdjurs bo

(möss o. d.) näste.

M. f. oo

Jfr sammansättningen fågelrede

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Ingjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede
sb.

Fr Lönsrede

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rede.

rygda, -ln s.

-a, -na.

hygnsarygda.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* redekam

rèjekòm

grövre kam aŭ reda håret med

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× redekam

ràjekòm

gröörekam aŭ reda ut håret med;

motsats: fjèmekom, "finkam";

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redekam
sb.

ràyakóm

kam aŭ reda ut hŏet
med

Ob f. 85-

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*redekam

rèjekömm

grövre kam aü reda ut

håret med

Jfr *kämmekam

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× redekam

86.

rågekom m.

grövre kam, med vilken
linet reddes ut.

Jfr × kämmekam.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. L. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig

rèdu

präktig; rejäl, bra till-
tagen, "ordentlig";
en rèdu kar, en präk-
tig karl; en rèdu bra
fejn, en bra tilltagen
famn;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ir 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig adj.

rèdh, -ad, -a

rejäl, duglig

han e rèdh på åla

mís

M f 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig adj:

rēda, rēdad; rēda

rejäl

M f 81

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig

rèdu

bra, präktig, duktig;

de e en rèdu kar;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1).

redig

rèdu, {rèdad, rèdua adj.
rèdat

praktig, utmärkt, förträffl.

en rèdu häst. / rèdua pöjz.

dær va rèdat lyi-
na (bra gjord pipa).

N. f. 94 / rèdu klokz bra (god)
klang (i kyrkklocka).
n.f.94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) redig adj.

han ˌ la ˌ íz en ˌ
rèdu mòpa (en ordentligt
tiltagen snustugga).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig

rèdi ; pl. ˙-a

präktig, bra, rejäl

rèdia ø9z, präktiga hästar.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig

rèdi

duktig, duglig

han. l. so- rèdi

a. o. gòra.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig

rèdi

duktig, präktig, rejäl, prima

han va. rèdi ti. o. lära
dom (undervisa dem; om en lä-
rare).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redj

rèdu

duktig, framstående

han e va e rèdi snikare,

min får. Han var en

framstående snickare,

min far

M. J. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redig

rèdat

rèdiga

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redigt
adv.

rèdet
ordentligt, med beskedden va brànn, somm brènde rèdet.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redigt

adv.

rèdet

ordentligt, grundligt, med

besked.

den. gk. rèdet v.

jörden. Den (en karv)

M. G. 79. gick ordentligt

Benestad

Nr 6764. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redigt

rèdet l. rèded adv.

med fart och klâm, riktigt
bra, med besked, ordentligt

han gózor rèdet

han e rèded på Kùlan
han är ordentligt berusad

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redigt adv.

rèdat

rejät

Mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rediġt

adv.

rè̀det

duktigt, rejält etc.

dar vaxka rè̀det

me ga fa dar vankades

riktigt med mat;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x redleam s.

råjlkåm -a.

redkam

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× redekam

ràjekóm

kam (grövre) att reda

håret med.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*redekam

råjekóm m.

I

större kam

(motsats: fjèmekóm, finkam).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskam

sb.

råjakòm m.

kam med vilken man reder
sit håret.

Jfr kåmmekam.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redkam

rajakom, `---an

grõre kam, varmed håret

redes;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskam

s. forts.

rajakom

grövre kam att reda ut
håret med

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kèjakám m. Jfr kam att rek
upp kåret med, innan
man begagnar tätkammen
= fäm̀akám.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redkam.

rèjchòm, - hm s.

- a, - na.

fisénkam.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redkam.

rèjlkömm, -lm s.

-a, - na.

frisérkam.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redo

räja. Blott predikat
lag
tivt och oböjl.

färdig

han-kona-älta-blå-
räja, du-fuga-vänta-
på-rom. N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redogöra

redogöra

Rep - lån!

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× redig

nèdri

folklig, inte högtårdig, jfr × gemen

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads h

Maria Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reds:

le rǽjes, adv. liu reds.

linle sr̄dor ja le rǽjes, nar
de vr̄la koma. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Le rǿjes, adv., liu reds.

Hvem ha ǿllǿd le rǿjes o
svåra for se.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reds

2
te räjes

till reds

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neds.

i ullen.

te nés : till neds.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reds

i ulln. te rèjes

'tu reds'

te rèjes o sa ...

sos le.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× redd(e)s

ràjas

Intr.

ha - ti- ràjas.

ha tiireds, ha ngt i-
ordningställt på förhand;
yngre: ha- ti- ris.

M. f. 84.

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap s.

redskär

d. h.

redskap

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reskap, -en. s redskap s.

'redskap'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap

reskáp n.; pl. = sb.

(Senare leden
ung. format)
J-S

jordbruksredskap

påsalia reskáp, lämpliga

n.f. 94 / redskap.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap
sb.

reskáp x/ o vògna
jordbruksredskap och vagnar.
N. J. 94.

x/ Rep- form ej rätt som
accenten.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap

rèskaʌv, ˋ-ˊ-ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reskáv, m. f. 66; redskap.

l. reskáv n. M. f. 66

(åkerbruksredskap,
plog, harr, vält.)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap s.

reskär, -ed; =, -en

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap

reskåv¹, n.,- ed, pl. =,- en,
redskap för åkerbruk l. fiske.
J.

Vi forlörte all reskåved o
så bingk² vi ledfatija. Brantevik

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N:305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap;

skär, -ar s.

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap

reskáv koll. redskap.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap.

raskáv, -ad s.

—, — -n.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reds

nöjes i förb.

te nöjes : till reds.

ja hanedjmast

te nöjes.

Ir 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap.

redskäv, - ad s.

—, - n.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redägg.

nȳdaċiġġ, -ede.

du lo val

nȳdaċiġed liġġa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads sn

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neds.

i ulln.

te nés.

de sẽdon unta
jènast te nés.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

redskap.

raskär, - ad s.

-, - kn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regal
a.

regál
äkta, "genuin"

en riktr regál
sigénara en riktig
genuin Zigenare

M. L. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regal
A.

regal

i bet. älg

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* regalt

regált

riktigt, rejält;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regalt
forb.

di'e regált
sanin, du, det är fak-
tiskt sanning, det.

M. J. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regel s.

regel regler

regel
(föreskrift)

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regemente

regementh, – – 1 ad

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regera
vb.

rejérfa, =

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regera

rajéra, =

hantera

kan du rajéra dén
stàra tjéfan? Kan du
hantera dn stora piskan?

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) regera

pítrana ("fetrarna") vb.

de va två brýra, som

reyéra dór (brukade

gården gemensamt).

M. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jeréra mycket vanl. i Sk. f. regera
vid uppläsning
av 2:dra ark

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regera

regéra, =

äv. styra och ställa

nú e- dar- ánra o-

regéra 1) kragetsár

1) styra och ställa på Kråke-
kärr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regera

rejérja, =

i uttr. som rejera ~ öyxär,
lova som mykarl;
ja ~ rejera ~ öyxär i ~ tré ~ år
(U. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna,

rhfëra v.

vi ska rhfëra

mh hn : vi skola

fråga på honom,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regera

regéra - sig

reda sig

men da - l - gått, so-

lange - en - kan - regéra - sig

ena, men det är val, så

länge man kan reda sig

själv på egen hand.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446 Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruén hum / regera
vill, rejéra, / forts.
fruen hon vill styra
och ställa, vill bestäm-
ma;

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regera.

raj̲éra v.

gråla.

han raj̲éra ma dam̲.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regera

rejéra, =

styra och ställa; vara hus-
bonde på gården

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regering.

regéring, - hu s.

ha regéring:

ha en gård.

nu ha de ingen

regéring.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regering

regérin, -ⁱ- en sb.

han tar emåd regérinen (övertog styrelsen). T. ex. om en regent. är.: 'övertog gär-den' f. f. a. efter fadern.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regering
eb.

regérn

det man på en gård har
att styra och ställa med
han - har väl - störa
regérn (om en bonde på
en större gård). M. J. 94.
(även i Vallberga)

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

register
sb.

register n.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn s.

regn

regn

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn s.

ta rayn

regna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rajn, -ad

regn sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

regn n.

då venta de rájn.

de borjar o mulnar

óp ti rájn.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rägn, n., rägned, pl. =,
rägnen, rägn. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rɑ̄gn, m., 1 rɑ̄gned, pl. lika,
1
rɑ̄gnen, regn.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn.

regin, -'ed s.

ja skùla fo

(r) éjned.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rɛ̀jn, -ɛ́d

Vallberga

vɛ̀r hɑ̀r jɛ̀ rɛ́jn mɛ̀n hɑ̀n jɛ̀
ó́r tɔ̀rɛvɛ́r

29/8 1937. № 312. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn.

regn, -ed s.

regned leta.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

regn, -ed

et ~ åtas ngn et dög

ett regn gör ingen skada alls;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejn

rejn

"da bör ed rejn när
kåten édor grés ..."

309:1

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rajn

de dra̲r ikå̲v si, de bler nó̲k rajn.

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd

Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rajn n.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn,

regn, — 'ed s.

de bör regn,

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn,

regn, - lak s.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn,

regn, -ld s.

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn.

regin, -ǽ-ds.

de kon (n) ǽjin.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rajn, -ad;

da. valsínade rájned,
det válsignade regret.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rajn n. l. rajn

de. ha. fod. en. fårh

hov. rájn hår. opa. v.

klintarp.

M. F. 6

Nr. 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn, s.

regn

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn.

rajn, -ds.

rajnad jn gut-
for hämpan o
köulan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn.

regn, -ed s.

regned pädha.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn

rayn, -ad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regn.

regn, -ʼrds.

de gruman öfr

te regn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna.

regna, -ar, -a,

-ad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna, v.

rägna

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna.

rä̀jna, -ar, -a, -ad.

de rä̀jnar.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna

rǫ̀jnpa, =, ˋ-ad

pres. sg. ˋ-ar

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna
v.

rejnar, pres.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna de

2
räjna

2
räjna

2
räjnad

regna

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna.

räjna, ~ar, ~a,

~ad.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna
vb.

ràjnka, =, ÷ad

Pres. sg. ÷ar

da ràjnar (ràjna; har ràjnad).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna

rèjnsa, = , -ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna,

kèjna, -ar, -a pl,

-a, -ad v.

de kèjnar hɔ̀n-

àn dà,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna.

rajna, -ar, -a, -ad.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna

rå'jna -ar -a -ad

de rå'jnar stö'rt

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd

Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna

ràjnja , = , -ad

da ha ràjnad mid
n ét

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna

rɛ̂²jna (-ar, -a, -ad) l. rɛ̂²jna (-a̲r, -a̲, -a̲d) intk., rɛ̂jna.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna,

rǫ̀jna, -`ar, -`a, -`ad;

de har ènta rǫ̀jnad

pu lǫ̀k;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna

rǽjnsa, =, -ad;

pres. sg. -ar;

da rǽjnar, so da pàdrar (smattrar)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna,

rɛ̀jna, -`ar, -`a,

-`ad v.

de rɛ̀jnar,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna.

rèjna, -ar, -a, -ad.

de smida o de

rèjna.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regna

rèjnja, =

pres. sg. -ar.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regnbösa

s.

regnbósa

häftig regnskur

en rål regnbósa

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnande
st.

rägnana n.

at- fårlat rägnana.

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnande

rägnanse, -n -ed sb.

det förhållandet, att regn fal-
ler

et fårled rägnana.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) regnbåge
sb.

raynbåga m.

Senare leden resp.

Jfr väderstabbe.

N. f. 94.

Om man gapade på en regnbåge, fick man revor mer.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

regnbåge

sb.

dær va én raynbåge
o én værståbe. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnbåge

best.-f. regnbuen

Had e ståne en tjåntjan å
å' e regnbuen. (gåta).

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnbåge

regnbåge

(regnad ord; målet)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regnbösa

46.

raynbösa f.

häftig regnskur

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regnbösa

rajnbóza f.

(kortvarig) häftig regnskur.

M. g. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* regnbösing

rajnbǿ́stŋ, -´-a

regnskur

(meddelare född 1863)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regndal

regndål s.

nedsträlld ribba över
dörr för att hindra
takdropar.

M. f. 84,
1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regndropp.

regndrôp, -en s.

-a, -na.

Tàk vara gûd för

di regndrôpana kan

har kùmëd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regnet.

rä̀jnə̀d a.

regnigt.

de e rä̀jnə̀d.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 & regnfan

rɑ̄jnefɑ̄n, n., -ɛd, pl. like, -ɛn,

renfana, tanacetum vulgare.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnig

räjned // räjned ; räjned //

dän e- nestan- ältd

räjned.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

// U.-f. 75. // U.-f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnis

rägned; n. =

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnig

rägned n. sg. adj.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regniling.

rajnilig, - lm s.

dar kum lm

rajnilig.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regnkul
sb.

regnkúl

regnby; häftig, hastigt
övergående regnskur
M. f. 60.

Ur simplex × kul.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x regnkula
s.

regnkúla f.
regnskur

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ränntjära f. Trägnekur.

× regnkura

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×regnråk

regnróg n.

fint, drivande regn.

Jfr simplex ×råk.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× regnråka
s.

regnróga f.

fint, drivande regn

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnskur

raynskúr; pl. -úr sb. m.

n. f 94 m. fl.

här kóm en raynskúr.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnskur

regnskúr; pl. —ar

11. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnskur

regnskúr

M. f. 60-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnskur s.

regnskur

M 425

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnsky

s.

regnsky

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regntjocka

rayntzóka f. s.

M. f. 76

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnvalen
s6.

rajnvá'n n.

dær va - rajnvá'n a -
da - mö'gzada tá'gad.
(från det smutsiga ta-
ket). sk. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnvatten
sb.

rajnvän n.

rajnvän o ànad van

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnväder
sb.

regnvär n.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnväder

rägnväder, -ät -ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnväder

rajnvär

de vìske dom, når de

va rajnvär (om vesslor)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnväder

rägnväder, n., -ed, pl. dass.,
regnväder. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regnväder

rägnvär n.

n. f. ??.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejgräs"

rægrès

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl
adj.

rejél; rejélt

bra, präktig

hum e rejél (om en klocka)

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl adj.

rejäl, rejält; rejäla

di va rejält folk

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejal

rejält n.

ordentligt o. bra, praktiskt,

med beskedl

N. J. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl

rejäla (obest. pl.)

präktig

rejäla mäna

M. S. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl

rejäl (präktig, bra, utmärkt).

rejäl våra, präktig vara

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

"

O. Haby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl

rejél

praktig, bra

en rejél bad (bädd).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl

rejäl, rejält adj.

utmärkt, prima, förträfflig, riktig, äkta

de e rejält (prima, utmärkt) stäl. / mötad vamärkt) stäl. / mötad vara rejält (lika bra, fast det icke var krönt).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl

rejäl l. rejälor, m. och f.;
n. rejält, pl. rejäla,
riktig, värklig.

en rejälor åsna, tösig,
kär. J.

rejält, adv. af föreg.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl

rejäl

präktig, gedigen

(om människor o. saker)

M. J. 76.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl.

rejäl a.

rejält. n.

de han dan en
rejäl bönakväga jänt
de e inte - sunt
ät sam de tjèva i
butikorna

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejäl

rejält (obest. n. sg.)

äkta, verkligt, "ordentligt" riktigt, bra,

den är rejält kaffe,

det är äkta kaffe (ej surrogat).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rejält adj.

rejält

M f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejält

rejält
adv.

ordentligt, med besked o.d.

rejält höstad väl in-
bärgad

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejält
adv.

rejélt

ordentligt, riktigt

di va ǹte ~ rejélt kastré-
rade (om s. k. halvorrar).
n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejält
adv.

rejélt
ordentligt, med beskedʃ

dær - vǣ - rejélt tet,
dær var ordentligt tǣ
(tǣtat).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejält
adv.

rejélt

duktigt, ordentligt,
med besked, på ett gediget
sätt, vederhäftigt.

M. 0. 76- han sjöng rejélt (bra, gediget, om en sångare)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reyàlt
adv.

reyált
absolut, utan tvivel

de va reyált sànt
Det var absolut sanning.

n. f. 75
Ulstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejält
ads.

rejält
riktigt, ordentligt, med besked

de_ skola_ åltan rejält,
de skulle knåda den med
besked

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rejält

rejélt

riktigt, preci's

rejélt som de, ská,
va preci's som det skall
vara

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X reke

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x neke.

nèdzh, -n s.

spolē.

de skulə vara

fàstans nèdzh.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× neke.

nèggle, – hn s.

spott, saliv.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× neke.

nèjk, - kn s.

sakv.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× reke.

rèdzə, -ən s.

spole.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rektor

rektor, -n.

(skolrektor)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

M. f. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

religiös

sb.

relegiös

gudfruktig l. som

tros vara gudfruktig

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reling

rèlɨŋ, ˋ- en;
(på fartyg);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reling

rèlizen l. rèlizen

(bätreling)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem s.

Rem, -an; -or, -na

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rem

rum, -en, -or

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rem sb.

rum, ~lan; ~or, ~orna

M. f. 94.

Nr 5[illegible]08 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rem.

rygm, -ar s.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rom;

rym, - en s.

- or, - na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rem;

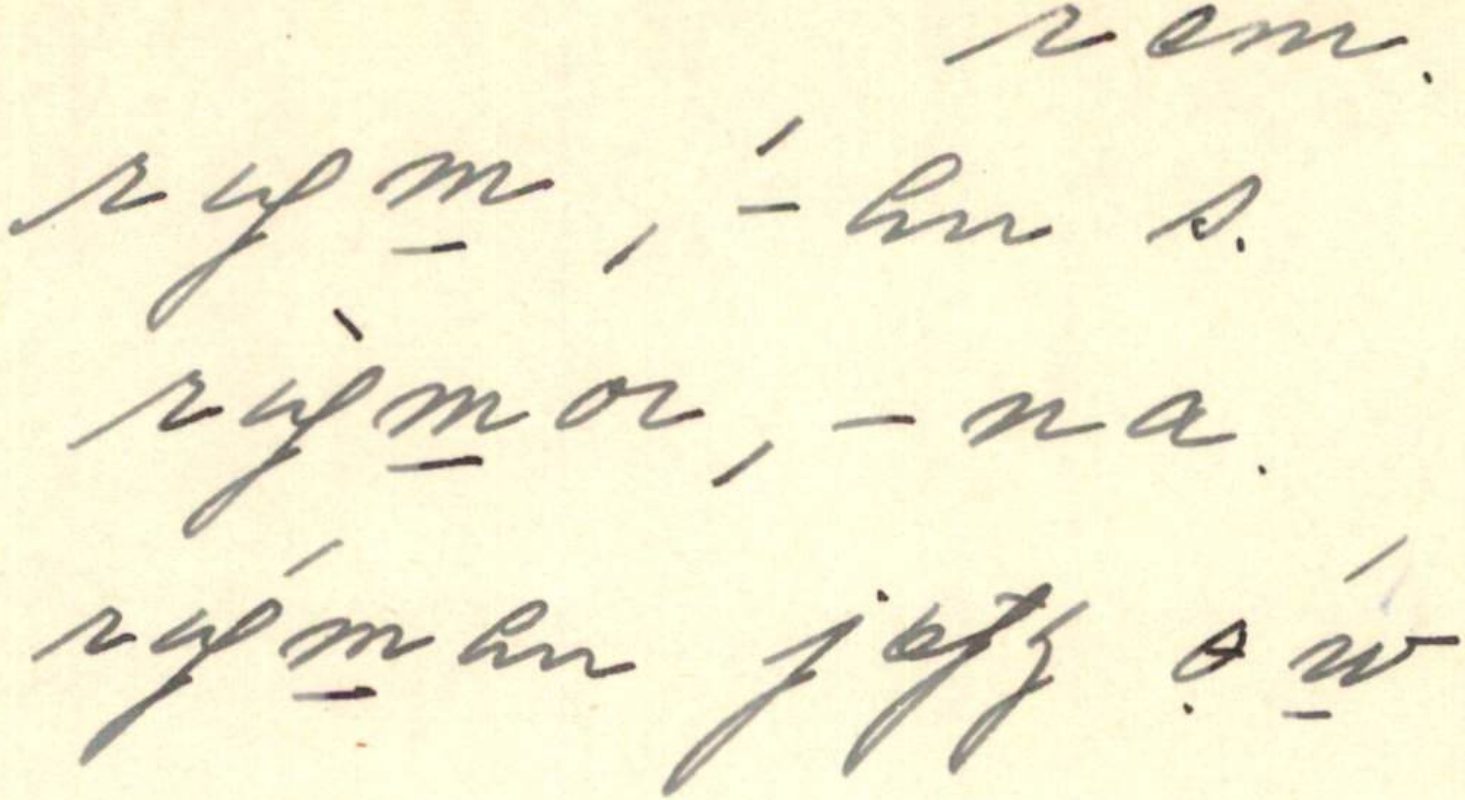
ryfm, -'m s.

-'or, -na;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rem

rum ; -len ; -or

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rem

rulm, !en, ˆor

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~brodd~~ 1 s.

~~brd~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rom.

rym, -ˊen s.

rymmer, - na.

få bejntsen

sina rymmer

regade.

Nr 8915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rem.

ryfm, -ln s.

dar va bo̲a tvé̲ näst
som hol̲da ryfm̲an i
vä̲s̲ka̲n.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remédia f. hjälpmedel.

remedia

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remont

remónt m, pl. -'or

han sålde remóntor

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remont

remónt; pl. -ór m.

fr. ó remóntor

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remont

remónt, pl. -/-or.

M. G. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remont

remónt ; pl. -¹or ;

m. f. 66 ;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remont

s.

remónt; pl. – ˉˊor

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remont

remónt, pl. -ˊor.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remsa

rèmsa f.

Genuint trol. x rèmsa.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

M. f. oo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimsa s.

rims/a, -an; -or, -na

(y.)

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remsa

rimsa, -an

fnol. eü finare uttal för
genuinare *rùmsa;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rìmsa f. remsa
sl.

Genuinare: rùmsp, pl. -ìor

T. ex. jördremsa

en rùmsa jór.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren

sb.

ren, -en, -a, -ana

vägren, åkerren

på rènarna, vè kàntorna.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren
sb.

ren, -'en
(åkerren)
pl. rénan;

m. f. 58;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ren, -en, -a, -ana. s. ren s.

'gröns'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Frans. Tuz.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren

rènor, ⅄-na sb.

åkerren

hòzaʃʃsàys de- vÿsor vi-

rènorna. Kundkåt det vätes

vid renarna.

M.S.79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren
sb.

ren, -en
(åkerren, vägren)

sätta på renen!

M. f. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rer
sb.

rer, -an, -or, -orna

åkerren

... rènorna va-gdren

(vid gårdsgårdarna)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren, -t, ± a

ren
adj.

dä holde de rént for
fjärna (hål betesmarken
fri från taggiga buskar: slån-
hagtorns- och nyponbuskar),
N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren, -t, -a

ren
adj.

faja - ärnan rén sopa
bakugnsbottnen ren

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren

adj.

ren, rent, rèna

de - snìpa - dom rèna,

de mjölkade dem rena.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren

ask.

ren ; obest. n. sg. -t

" pl. -a

de byna'na -a ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forts.

ren
adj:

rèna flýsånan rena
flygsanden

n. y. 87.

Nr 3817 Valieberga Ingelstad's hd
Hugo Areskoug, 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren

ren, ' obest. n. sg. rent
" pl. -a
adj.; rent adv., alldeles
de hade en maja, för
den (d: lien) skolle ta
rént å dráved. — å dut
rent (alldeles) gålen, prag.²
de brena (brinna) rént öp.
(fullständigt upp)

Vänd!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hum stjèjom rent fres 'hon (sjön,
havet) stundom rent av fräser';

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren
a.
forts.

de ~ e ~ gúsens rèna sànıy
det är gudsens rena tanniy

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren
adj:

ren, rent, rèna

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren
adj.

ren, -t, -a

ja har tid o. gora rént.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren

ren, -t, -a; adj.

da. rèna, det rena (av sådan).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren, a.

ren (el.-er), m. o. g., rènare, rènast

rent, n.

rèna, pl.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ren
adj.

ren, -t, -a

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renfejad

rénfajt

rensopat

hør e rénfajt

№ 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Ingelstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renfärdig adj.

renfäre

renlig av sig

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renfärd, renfördig

renfärd, -färed, -fära
eller -färet

renlig

de e sa renfäret falk.

M. Arcskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renlig
adj:

rènlı

m. f. pl.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renlighet

rènlihèd, ≈ – ± an sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renrakad

renrågad

ekonomiskt utblottad;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rens

rens, adj., lika i alla genera och i pl., i saknad af, fr. läns, utbredd jfr. I. rens för fränga.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa

rɯ̄²n̲sa (- ar, - a, - ad, - ad, - a)

l. rɯ̄²n̲sa̲ (- a̲r, - a̲, - a̲d, - a̲d, - a̲)

fr., rensa. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa

rènsa, =

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kausa v.

kåns/a, =, -ad

M f 95

Nr 70215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

renta

rènsfa, = , ± ad;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa.

rynsa, -ar, -a pl.
-a, -ad.

de rynsa på
grönsaka.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa

rinsa, =, -ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensa
(forts.)

pinza

M. F. 84.
1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Jacobsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa

rènsa, =

de. rensa. på hårt
ànad år för. såv o.
så, de rensatte upp vart
annat år för såv o. d.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

rensa

rensa ögon

rensa upp

M. y. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 rensa

rinsa ; - r, — ; — ; - d, - d.

rensa

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa,

rysnsa, -ˋar, -ˋa yk,

-ˋa, -ˋad v.

de rysnsar hɯ́,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa,

rynsa, -ar, -a pl,

-a, -ad v.

de rynsa kanalen.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa

rènsa, = ,-ad

nú ha~ dar~ vared~
fjìva e~ hò~bi o~ fèlja o~
rènsad kà~san (länsat
kassan)

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa

rensa, =

rensa ǒp, rensa upp

(en a°)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa;

kynsa, -ar, -a, -ad.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa,

rynsa, -ar, -a, -ad,

sin rynsa de öp

pu lön;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kensa, v.

kènsa

Nr 6087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nenoa.

nèpnsa, -èar, -èa pl.
-èa, -èad.

fégen va enta
nèpnsad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ronsa.

rypnsa, -ar, -a pl,
-a, -ad.

de rypnsa lå'ln.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa.

rȳ̀nsa, -a, -a pl.
-a, -ad.

di rȳnsan ȯ̀ju ma
rȳ̀van.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rensa upp s.

rensa_åp , = , -ad

jå rensa_åp tjäkan

M f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent
alldeles, helt
och hållet.

rent
ado.

da. jtjg. rént for-
faja fod, det gick
helt och hållet utan
peda (om en arbete).
H. G. 04.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnoldsson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

rent
adv.

alldeles

dær va rént folk me
fólk ifrå fjälja, de
jeja o ploka ås.

Ö. Hoby.

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Ahlenius 1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

rent alldeles, totalt adv.

fólked va~ rént tràta~

pod.

ja kan~ rént zìta ti~ ud, jag

kan rakt inte säga det.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent
adv.

rent

alldeles

de e rént at slíd
ti kár. Det är en förfärlig
karl till att kunna arbeta.
han va rént tòsad (galen),
han frista mej (han försökte lura
mej till att köpa om
en försäljare).

R. Hags-Areskoug 1966

Nr 10329. Onslunda, Ingelstads hd
Onslunda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

1. rent
ado.

(till ren adj. 'ren')

faja rént sopa rent;
~eda rént (om kreatur)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. rent
adv.

rent

alldeles; riktigt

han rént rústes. Han riktigt skalv. / de rént förgryste dóm. De riktigt förfasade sig. N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

21

rent

alldeles

rent
adv.

so ble ja åskan rént rø.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I rent ax.

dær e rént tát
ma mús (mossa), so-
grésad vysor nóte
yrnom. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent
adv.

rent

alldeles, totalt

för ~ ~ tiden la. hd.

rent ön (öde) M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent
ado.

rent

alldeles, totalt

han går rént o tvinas
bort, han går alldeles
och tåres bort.
då va de rént mort
(alldeles mörkt).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

rent adv.

alldeles, fullkomligt, rentav.

de gòga (misstänkte) den,

so han va rent

vedbäxkad (utskämd);

han skrämde flickorna, so de rent

Tr. 3817 Kåseberga, Ingelstads h.
Hugo Areskoug 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

adv.

rent

alldeles

da~ lu~tar ~ vèmelad

rent. Det luktar för-

färligt otäckt; det luktar

n. f. 43. / rent ut sagt otäckt.

Nr 3600 Borrby Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

rent
adv.

alldeles

sin sluta de rent öp
ma o båga. Sedan slu-
tade de alldeles upp med at
baka
s. f. 75
Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent
adv.

rent

alldeles

de va gå rént för gått, det
var ju alldeles för galet. (M-l. 68)
de står rént o. tozlar
bord.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent

rent adv.

alldeles, totalt;

hygd bevars rent.

ack, bevare oss väl!

nu l. da, rent åvlat

men sånt nu har sådant

alldeles gått ur bruk.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stȳjom so gǽr-
ld st, so- da-
bǿr- rént kft,
stundom so skär det sig,
på det blir alldeles löp-
nat (surnat). ja- tzèdza
rent, jag fullkomligt kip-
pa efter andan.

rent
adv.
forts

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rent
adv.

rent

alldeles

de ~ ha ~ rént fàlnad

de ha alldeles vissnat

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rentröskad

rentörsed n. adj.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep s.

rev pl—

rep

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rev, -ad, =, -an rep sb.

et rév

han tog ti réved han hängde

Stig. M. f. 88.

M. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev. -ad

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev, -'ad, =, -'an;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep
sb.

rep n.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev, n., revet, pl. =, revet,

rep. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ref

rev, -´ad, =, -´an;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rep s. n.

Revet

'repet'

3347:4

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep.

rev, -hd s.

-, -hm.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev, -hd, =, -n;

de böja ma stärka ~,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev, -'ad, = n.

de-la-rév om-

sténan. M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep, 5.

rev

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev, -ad, =, -en

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev ; ´-ad ; = ;

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev n.; pl. =

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep;

rev, — 2d s.

—, — 2m;

han höyde se i

et rev;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev n.

M. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd
Ullstorp Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep;

rev, -ad s.

-, -hn;

sàma kade rév;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep, -ed, pl =, - en. s rep s.

'rep'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Granås. Ty.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep

rev, -ad, =;

révad ~ óptréslad, repet
är upptrasslat (U. f. 88);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

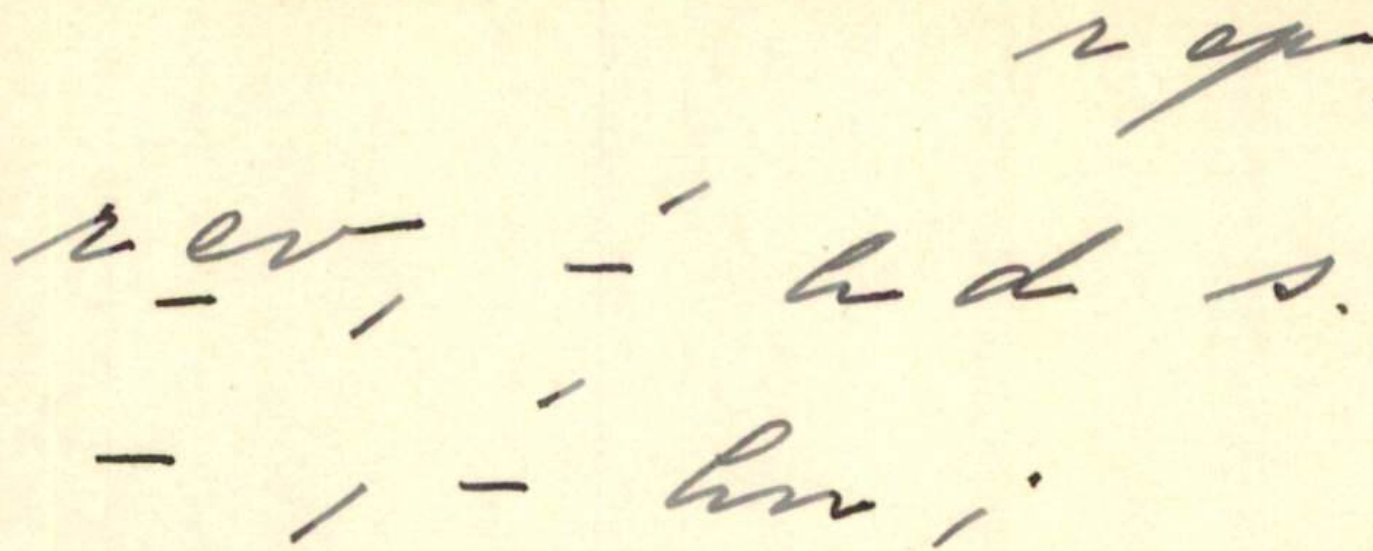
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nepra,

nèvra, -ìar, -ìa pl.

-ìa, -ad v.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. repa
sb.

riva

apparat med vilken fod-
husen repas av

de rivas ju med (ocks°)
ju en sond der
riva. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. repa
vb.

riva, =

repa fröhus av linstjälkarna

sin riva ned pa-
bröga. K. f. 85. / revas även
repas av (om fröhus på lin). K. f. 85. /
riva hör repa lin. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

2. repa

de rivas (repades) vb.

jo mé (också) jo en

son där riva. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

2. repa
vb

de - riva - löv o -
hogde - sév o - skola -
ha - ti - för (om förhål-
dena i Småland under andra
världskriget, då det rådde
foderbrist). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa s.

2 2
rva -or

redskap snarlikt
häckla men med endast en
rad tinnar.

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa.

rèva, -ar, -a pl.
-a, -ad v.

de vista hörn
o rèva hn.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa
vb.

rìva, =
l. rivá
repa av linfrö hus

de~ rìva knivled áv
de~ rìva hȯ́ran (linet).
rivá hȯ́ran

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep
riva, rivar, riva, rivad, rivad,
imperat. riva; fränskilja
fröhusen på lin, skilja
pennorna från fjunet på
fjäder, sprita (fjäder). I.

riva hår.

riva fjær.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
hova

hopa

hopa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

D

rèzza f. 1. repa sb.

linrepa l. halmrepa; det senare ett slags grov trä"kam, genom vilken en knippa råghalm drogs, varvid kortare och bräck-ligare strån avskildes. Vid beredning av långhalm

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa s.

kɛ̃rv/a, `-an; `-or, `-na

linrepa

M 1975

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa 5.

rɛ̀ːfa, `-an; `-or, `-na

redskap, varmed fröhusen
på lin strykes av, repkam,
×hörrepa, itr. långhalmsrepa

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa v.

rɛ̀ɛ̃ra, = ,`-ad

repa av linknoppen

rɛ̀ɛra_hø̀r

repa lin

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa v.

rä'v/a, = '-ad

repa frökusen av lin

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

vb.

riva, =, ÷ad.

repa lin, repa knopparna av linet;

de riva hören;

de skola riva knòporna av.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nepa.

nèva, ˋ aa, ˋ a pl.

ˋ a, ˋ ad.

de nèva hǫ́na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) (för takläckning). 1. repa sb.

Jfr hörrepa.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. repa

rẽva, =

vb.

repa av nyt

rẽva fjæ̀rnan áv

repa kẽ̀rnorna av aken

M. f. 94. / rẽva rẽ́ med

fröskiǰa kortare och tämre strån

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

2. repa vb.

från en trösked

(ragkärve, så att blott

de längre och kraftigare

stråna är kvar (vid be-

redning av långhalm för

takläckning).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

riva, =, -ad

repa lin, repa frö ur huset

av lin,

riva hör, repa lin

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa
s.

rêva, -an

redskap varmed man repar långhalm;
ett tvärträ med uppstående pinnar.

Nr 4213 Ullstorp Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

v.

rèva -a -ad

reva lazhálm.

Nr 4213 Ullstorp, Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

sb.

rèrpa, -an f. M.f. 58; M.f 61

linrepa, apparat varmed linet repas; jfr nyg. hørarriva ds;

-- en rèrva ma, pidza, i;

dær fitz, ed, au, de;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 lepa × ~~tlägt~~ s.

Rwa, -n, Rwor, -na. s. s.

"2"

Rwa = en apparat vanligen bestående av ett bräde med tre el. fyra uppstående pinnar; genom denna apparat drog man rågarnen eller rågstången för att avskilja det mått, som

№ 317.

Ingelstads hd Bohus

E. Bruhn 1927.

Transcription: Ingelstads hd Bohus. E. Bruhn 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 x o
rua, rua, ruad, v. repa ~~säga~~ de

' avskilja sin kortare
rågbalmen från sin längre
medelst en rua. Se ruas.

Lär du ruad bösen

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

rèpa, = ,-ad M.f.58, M.f.88

repa lin, repa fröhuset från linet;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa, s.

kéva, -an s.
-or, -na,

hönakéva: red-
skap vid hinbredning.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nepa, v.

nèva, -`ar, -`a pl, -`a, -`ad v.

de nèva hǿn,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøva.

nèva, -a, -ar, -a pl.

-a, -ad.

de skula nèva

knèvlad ö'u.

Fr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

rîva ob.

repa frölius från linplanta
(vid linets beredning)

de skola rîvan o-
ck bräjan, med hvilken
på märken, de skulle
repa den och bréda den ut
för torkning på marken.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd.

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

rɛ̄va ; -r, — ; — ; -d, -d.

repa

särsk. repa bär av stjälken, varpå de sitta.

ja rɛ̄var dem (bären) av.

M. Areskoug 1926

Lödersup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repa

rɛ̀va. = vb.

l. rɛ̀va

repa frōhns av lin-
plantor.

de rɛ̀van.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. g. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

repa

v.

so. revas - fjärran dv.

Sv. repades kärnan av

m. f. 71.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regrimma sb.

regríma f.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rep grimma

revgrimor (obest. pl.)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repgrimma

repgrima f. M.-f. 68;

Jfr simplex grima;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x repla
vb.

repla, ór =

repa upp (t. ex. tyg)

rèvlas repas upp (om tyg)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

replik

repoblík

i bet. replik, genmäle

ja fek en repoblík i tidnigen

Nr 7732 Övraby i Övraby Ingelstads hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

replina

revolínsa, --án, --or

draglina (hill seldm) av rep

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ repsa

²rɛ̂vsa ; -r, — ; — ; -d, -d

repa (av)

(= ²rɛ̂va)

ja ²rɛ̂var dam (bären au nu,

²ɛ̂la ska ja ²sɛ̂da a ²rɛ̂vsa dam

²ɛ̂nda.

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repslagare
sb.

repslågare m.

n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repslagare

revslagare m.; pl. =;
M. f. 66;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repslagare

s.

revslágare m.

M-S. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

repstumpe
sb.

revstômpa m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa

vb.

rèsa, -ˈte, -t

företaga en resa, fôras

hær va en mán hér

(s: z' Onslunda), som rés-

te zz te ólan (Öland).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa

vb.

Inf. Pret.

reza rèsta

l. rèsa

(färdes)

sòma de resta - skriv,

somliga färdades omkring.

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa

rèsp, -te, -t

färdas

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fresa
vb.

rèsa, -ta, -t
färdas

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) resa
vb.

rèsa, -te, -t

uppresa (tr.)

rèsa på, tkänt (om tvätt-
ning av brännton) tor-
kning av brännton; tvät-
tens skulle först resas på.
kant för att riktigt torka)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ir 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rèza, -an, -or;
äv. rèsa

da bør en lånz rèza.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa 2

vb.

rēza, rēsta, rest

äv. rēsa;

1) fārdas

2) om föremål: ge sig i väg

(t. ex. om något som föres

bort av vinden)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. resa

rèsp, ≐an, ≐or, sb.

≐orna f.

en lóg rèsa/

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. resa
vb.

rèsa, = te, - t

Pres. sg. 1 or; Impf. sg. res

" pl. =;

Pret. part. rest; n. =; pl.

rèsta.

fårdes, fara

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

nú e han rést./ 2. resa vb.

e han rést? Har han rest sin väg? / han har rést mjed./ resa ti amérika./ de mata resa nér o sèyna (besiktiga) slakterïorna. Mg. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

hær resor én prést 2. resa
hid o gälpor dine. m. f. 94. /
de resa vel díd. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. resa

rèspa, ± te, -t vb.

Pres. sg. -or

" pl. =

uppresa (ngt).

rèsa, se (om människor o. djur). resa den på èna (om tåg, som stackas). n-y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa

rèsa, -`te, -t

resa;

äv. ge sig i väg, flyga åstad (om föremål);

han rèste vel nú? (om en getinj)

rèZä" (T. O.) Trycket på ultima torde ligga mellan fortis och semifort.is;

Nr 3600

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. resa

v.

rèza

resa upprätt, upprresa

ja ska rèzan bätter

op jag skall resa upp

den bättre

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa
vb.

rèsa v. sr, -ta v. sr

han v. rèsta v. sr óp

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rèza f.

resa
f.

M. f. 84,

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa

rèʒa rest vb.

pret. part. pl. obest. form
rèstå

de ~ rèʒa dåd.

Med vara som hjälpverb:
é ~ han mona ~ rést? Har
han månne rest? de ~ l~
rèstå nu, de ha rest nu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. resa

rèsa, -te, -t;

pres. eg. -/or

(fårdas, gesig ut på°resa);

de va mìed mód pod, när ja rèste, de voro mycket emot att jag reste (U. f. 68); so rèste den yrn o. dröde han hade val på krúed (på krogen) (om en person, som besökt Hilaus folkhögskola, vilken tidigare vant krog);

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. resa

rèsa, -te, -t, i

pres. sg. -or, i

uppresa i

rèsa, sig, resa sig, i

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa
vb.

rèza [1]

rèsta

(fara)

rèsta (pret. part. obest. pl.)

de ~ e ~ rèsta, de ha rest, de ha geta sig i väg. V.G. 72.

V.K. g. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. resa

rèsa, rèsta, rest

uppresa

rèsta pret. part. pl.

--- slèna, som e - rèsta

M. G. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa

rèsa, ~ta. -t forts.

gå sig av, rymma bort
(är. om döda ting, t. ex. en
hatt, som grips av vinden,
ett ankar flök, som kommer
på drift o. s. v.).

M. f. 66.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

resa

vb.

då résor jûsad
me desáma då "gar" det
elektriska ljuset med det-
samma (d: om åskan slår
ner i transformatorn)

M. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Tåderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resa.

kèza, -or, -a pl.

-ta, -t.

ja ska ud o

rèza.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x resare, s.

resaren; b.f.

snyten vid avresan från gillet.

s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads **hd**

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resare

rèzaren (best. sg.)

fardsup;

de skola ha rèzaren;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resegille
sv.

rèsegìlle n.
taklagsöl - fest.
Åv. timregille.
firades sedan man rest
takstolen.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x resegille
s.

rèzegíle n.
taklagsfest

(Åv. taxmorgíle)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x resegille s.

rèsgjèla

fyllingsfest

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resegille

2
resegille, n., -d, pl. lika,
-n, laklagsöl, kalas, som
hålles, då man rest lakstolen
på ett hus. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x reselvenad.

reselvénad. a.

frikostig.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x reselvnad.

reshlvénad. a.

frikostig.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reselveaad.

rəsəlvéəd a.

frikostig.

de va ən rəsəlvéəd

kår.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reserv s.

1
reserv

reserv

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resfärdig

rèsafàre

han går dær

annú rèsafàre. Han

går dår ànnn resfàrdig.

N. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resgille
sb.

rèsegille, -et

taklagsöl (höll när tak-
stolen restes).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[x] resgille s.

2 resegille, -d, pl =, -na. s.

'lokalsöl'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

president

residenten sb.

bf. sg.

residenset, landshövdinge-

residenset i Kristianstad

M. f. 94. /fr. i Malmö: residensen.

/-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reslig
adj.

rèsli

(om hästar) högväxt

en rèsli hést.

N. f. 94.

(fv. en hój hést).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

resme, s.

rissme

vipsa

s. 209

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resme

2
rĕsme, n., -d, pl. lika, -r,
ax på hafre.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× reome.

rèsmɛ̃, -ads.

—, -ɑ̃.

havevippa.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Ålsund s.

2
pɛ̄smh

vippa
nær hāvrhn gar i pɛ̄smh
e spɛ̄torna best

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

x resme s.

resme, - d, pl=, - na. s.

'kvoreat'

№ 317.

Ingelstads ha

E. Bruhn 1927.

Transö. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× reime

reime

hafeen gick i reime

= latte kåna.

s. 86.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resme,

résma, -ad s.

-, - an,

at på hava,

hävarésma,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resme.

rèsmål, - ld s.

havrevippa.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ resme

rèsma n. Ravens aks.

rèsmo Lgv. Rbg. Fr. Ansjö uml. Sk L–n.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resme.

resmä, -ädes.

-, - hu.

havrevippa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resme.

rèsmå, -ådar.

—, -ar.

havrevippa.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resma.

rès mą, - hd s.

- , - hn.

havreax.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resning
sb.

rèsnıŋ
rèsnıŋ

vacker (god) hållning
(om hästar som ha vacker
hals och högburet huvud).
N. f. 04. / dær e son
rèsnıŋ-ja-na (en mera).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resolverad.

rhs-kl-vård a.

frihostig.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s h

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resolverad
adj.

reselvérad

frikostig, spendersam

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× reodlverad.

rasakvéråd

fikostig.

kan e so rasal-

véråd.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× resolveuad.

resolvéuad a.

fikostig.

Tr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kastnåbel

× resonnabel
fiskeslig

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resonera.

ryfsanéra. v.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resonera

resonera

Pres. tg. - - ! ar

sitta och prata

N. f. 73. Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Tomelilla Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rest

rust, -ón

Ir 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rest

rísten (best. sg.)

I nätv. for. rísten för resten

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Berestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rest

rísten (best. sg.)

i uttr. för rísten, för resten,
för övrigt (forísten)

sín slø, han, vánn, sud
forísten (M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rest

risten best. sg.

Inth.: for - risten för-
resten. för örist

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rest

sb.

rísten (best. sg.)

I uttr. for. rísten, för
resten, för övrigt.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. fl. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

restaurera

restaurera -a -ad.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resmus s.

rasöls, -an; -or, -na

M 6 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resurs

resórs, pl. -ór sb.

de hå resórsor (goda möjligheter att transportera varor) ena bila. M. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resurs

resórs, pl. -ór

utväg

de bör nok ingen ånan

resórs.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resurs

resórsen (best. sg.)

(utväg)

sista resórsen (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

resväska

rèsevéfja f.

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reta
vb.

rètta, =, ˉad

Pres. sg. ˉar

Rep-lär.

J.J-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reta
v.

rètta, = , -ad
pres. og. -ar

rèta, se bli försagad

Sent lånord fr. ryn.
L-s.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reta

rètta, = (-ad);

låneord från tysk.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reta

rètta, =, -ad;

låneord från ssp.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

K. F. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× retelera sig

retelera sk v.

reda sig.

ja kan lute

retelera mk.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† retelera sig

retaléra sk v.

reda sig.

ja kan inte rätta-
léra mi själ.

förändring av retisera med folk-
etymologisk anslutning till rätt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nekeba.

nètaba

iska.

pouga lua o lèja

o bitas de e

ka i nètaba

åll

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× retirera sig

rakléra se. v.

reda sig.

kan kan rakléra

se lid.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

retirera sig.

retirera sb o.

reda sig.

ja han entr

retirera mb.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

retirera sig.

rättfärdiga sig v.

klara sig, reda sig.

Ja kan inte rättfärdiga

me sål.

/Lars Truedson/

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reumatism

rematísman best. sg.

N. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

rǿw neutr.
node

dær stak et rǿw ud
i fjøn;

Ir 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revben

~~revben~~ pl.; -- -'en 46.

Repro- ord med anpass-
ning efter målets accent-
system.

N. J. 94.

Jfr sidoben.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rodbenben s.

2 rèbenabèn

revben

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rcve
sb.

rävk, -en m.

den bom i en vävstol,
kring vilken tygrâcken
svepes efterhand som
vävningen fortskred.

N. f. N 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reve

rɛ̀ːvə, -ən

(i vɑ̂v)

Ur 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neve.

näver, - kn s.

del av väv stol.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reva

rǫva

lncrtarǫva

seva S. Lgd. } Sk L-n.
rǫwa Vmlg }

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× reve

rǫ̀ve m. den stäck varom väven

vindes. vil. Hjo

reva Bjärc
rève Sdg
rova Vmkg Färs
} eul. Sk. L-n.

Onslunda

Ifr. rowel

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reva

s.

rèvfa, -an (på körsvemens pinka)

snärtrev

mina me rèvan mana på en häst genom ett slag med snärtreven

M. f. 00

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revben,

rävsbén, - En s.

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revben, s.

fäsensben

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neve.

nål, - lin s.

garnbom på väv-
stol.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× reve

rêve, -an

vårbom

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 *reve

rōwr, m., -n, pl. obrukl., bakre bommen på våpen, den kring hvilken varpen viras.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305 J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reve

rève, -n m. K.f.77, K.f.84;

bom i vävstol;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*neve.

növ, -n e.

vävbom.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reve

rök, -en m.

den vårbom, på vilken tyg-
rackan sveptes

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tosterup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) rcvel

Å. rǿ́val; pl. rǿvla

tvårsla° på dörr l.

port.

N. f. 94.

dær va, rǿvla på-

ált mǿjalad.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rövel s.

rö̂ll, -n; -a, -ma

hän: sandrövel

en kan sö̂pma mellan

rö̂llana

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revel s.

rø̂ul, -n; -a, -ma

hɛm slɔ̂ pɔ̂gan so han
hade tjɔ̀ka rø̀ula po
lɔ́rn

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revel

revl, -'en, -'a, -'ana

sandrevel i havet;

Tr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

revel

rö.

rö̀vla pl.

tvärslåar på dörrar och portar.

Jfr f. ö. sand -, sned -, snö" - och träärevel.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Arskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

revel

sb.

dær va rèwla pɔ pèrta. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revel

rœwl

hört i bebyd. tvärslö

på redskap.

... liasom en röwl,

som. nå. öjr.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel s.

ɾɛvl, -ln; -a, -na

ten, sandhav

dæɾ_e_jo tɾaɪ ɾɛvla_
ma sɔ̀n_ɔ jɔ̀n

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revel s.

revel, -en; -a, -na
rev, uppkäjd rand
L. strimma

MLS

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revel

rœvl, -'en, -'a

sandrevel: havet

(äv. rœvl)

fösta ~, andra ~, trèja ~

förste, andre och tredje sandrevelen

från land räknat.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nevel,

navl, – ´an s.

tvänslå å dön.

kyrla

ja ska hänvla

nävlan te´,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) revel

r&wl

(revel i havet)

àvre r&wl, andre revelu
i havet (från land räknat).
M. fj. 60. tridje r&wl,
fjärde r&wl.

1) & = ett tjog mellan 6 och 8.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revel.

rowl, -ar s.
tvåuli på dan

dan skulə vara
lan rówl fru
mèlan.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× revebben.

rävebbén, -bbet s.

-, - bbn.

rävben.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† revensben

Revbensben, n., -et, pl. lika, -en, refben.

Ingelstads & Järrestads hd.

y.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*revensben

s.

rívensbèn pl.

revben av gris (som maträtt)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* revensben

rivensbën

reoben (som maträtt).

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*revensben

rívensben pl.

revben

stégta rívensben.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* revenspäl

rivenspålor (obest. pl.)

revbenspjäll

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rovhäst

rowhest, m., – en, pl. obrukl.,

den käpp som trädes genom rävningens bakre ända, då man skall väfva, och som sedan infälles i och fastbindes vid väfvens bakre hom (= rövlen).

fel för rö̲ver

Tunel

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

revolution

revolsjon

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rheinländer s.

nylöndare

dans

m f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba 1.

ribba, -an, -or

de hade fyra ribor te
sónk;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba 2

riba fem.

smal åkerteg, åker-

remsa;

en riba jör;

en riba pantoflor;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads [illegible]

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba

ràba f.

jordremsa

n. f. 88

Imedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba

ribba, =an, =or,
=orna f.

takribba o.d.

sb.

N. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba

s.

riba f.

mycket smal åkerremsa

en smål riba (= en-lång

dråt)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba

ribor pl.

de la-ja-påp o-
ribor. De lade in papp
od ribbor (vid taktäck-
ning).

N. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riborná gyntsamt för revbenen. + ribba

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ribs

rebs ngn sag för Resp

vinbär.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba

riba f. (M. f. 61)

jordremsa

en liden riba gör (M. f. 61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɾ̊ibba s.

ɾ̊ibba, -n, ɾ̊ibor, -na. s.

'ribba'

№ 317.

Ingelstads hd

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tvg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ribba

ribba, -an, -or f. sb.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ribs ~~ribgs~~ s.

resp

rimbär (röda)

M f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rebs

rɛ̀sp, n., rɛ̀sped, pl. lika,
rɛ̀spen, vinbär.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Ass sp, -en, -n, fäcelkommer endast i pl.,~~
~~vinbär~~.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ribs

resp röda vinbär

äfv. ribs

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× leibs-bån

s.

leispabån

vinbån

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rispåbærabòske eller

rispabærabòske, m, -n, pl. -bosa,

-na, vinbärsbuske + ribsbärbuske

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~rispa~~ ribs bärsbuske s.

rispa bärs buska

rinbärsbuske

Kf 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ricka v.

rikt/a, = ´-ad

rubba, vackla, stå ostadigt.

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ricka

ritʃa, = v.

fara på en skraltig vagn,
skramla fram på en vagn

han ritʃar där o-
ritʃar

M-s. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 ricka

26.

rìfja ma sónt

kôra med sådana skrang-
liga jordbruksredskap.
M. f. 94 / viktor (en åker)
ha-ga-sodad-dör o-
ritjad ga. en fjàra (skakat
på en kärra). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst hd

Hugo Ahnlund 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista

1/v. tr. vrida av p. an.

+ nicka

2/v. intr. vackla, om rot som lossat i sammanhang m. jorden

[nicka i s. m. Lgd. N. Asbo Rbg. Oneg. Fr. V-G. uf. Sk. L-n.]

3/ vackla om människor el. de sittande

år r. forr.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ricka

rɨʂʂa; = ; ˉ ad

'skaka'

i uttr. kan di vara nód
(något) o suda o rɨʂʂa på
en vójn?

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nickepump s.

ritsa pomps, -an

pump, varpå pumparmen vid pumpning förs fram o. åter i sidled, = × nicke-pump

M f 35

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyffer ritfad x ricket

= vackland. ostadig

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ricking
ej.

rittjed, n. =

skrangligt, löst hopfogad,
som står ostadigt (t. ex.
om möbler, vagnar, åker-
bruksredskap).

Jfr åkericking ag.

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rickig

adj.

rïtsjed

skrangligt; som står o-
säkert; dåligt hopfogad
(om t. ex. möbler och
vagnar). Vagnen han-
dåh o. skrïtsjed o. rïtsjed.

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rickig
a.

rikfad, n. =

som är dåligt hopfogad, skrangelig (t. ex. om möbler, vagner o. d.)

M. f. 75

(Syn. skrikfad)

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Södersjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

Pret. "

ria l. rija; ray "

ray "

Pres. sg. rior | pl. raja " | rajad

l. rijor | | m. f. 75.

han ray - om -

" M. f. 75 krija.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

ria, re

de saa han re ig

i kjörfan jula då

på hýsten

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

rida

du - borja - o - 16)

ré - på - dóm, när - du -

var - full (föl). m. f. 94.

Sup. rid i yngre mål:

då hade - vr - rätt

en - hél mil. m. f - 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

rīa

pret. pl. rēa

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mida v.

mè/a, -or, rę, -a,
rèad

m f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 rida:

rijanes och rijånes, lika
i alla genera samt i pl.
ridande. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida;

rida, -or, rede, -el pl.

redd;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida;

ria, -n, re, -a pl.

reed;

de vora ida o

rea;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

ria re

pres. part. rianes

han skola. ria pa. dita nya

ödzad hugm (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nida.

nìa, -ˊor, -ˋa pl,

ne, nèad v.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nida.

nia, -ar, -a pl.

nöj, - n pl. nöjen.

han nöj o han flöj

so de söj i vären.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

ria, re

so-ré-ga ti-hást.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

rida
vb.

ri:a, {re, rèa, rèad

Pres. sg. 1 or
" pl. =

Imper. sg. ru

Pres. part. ànas

han kom ja t:i't rìanas.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

rida
vb.

dá re ja hém.

n.f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nida.

nèja, -'or, -a pl.

-næj, -a pl. næjad.

de næja vèjalùa.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

ria , re

han - ré díd. Han red
dit.

N. f. 79.

Nr 6754. Ingelstads hd
Benestad Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

ri:a , re: , rei:d (T.O.)
pl. ri:a , ræ:jd (L.)

pres. sg. -'or;
" pl. = ;

han re:j o. flo:j, so de-
so:j ("sök", visslade:, dånak?/ ~
vä:rld, ramsa som användes, då'
man ville härma uttalet: byn Hage-
stad, Löderups sn.

Nr 3600
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

ria

M. G. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

rîja ; rē ; rēdd l. rīdd ;
pl. rēdh ;

pres. pg. -or ;

" pl. = i

kvīorna rīa på
hāránra (dv. de äro
brunskja)

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nida.

nèja, -'or, -'a pl.

nøj, -'a pl. nøjad.

han nøj o han
fløj -so de nøj

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida, de

rija, re, rijad

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

v.

pret. pl. pass. sejes, sedos

+/ t/

de åg. som sejes af macan ---

+/ skiftesp.-form.

s. 88.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida.

ria, -or, -a pl.

re, rerad.

han e ulda o rior

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nida.

nia, -or, -a pl.

ne, nèld.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

rìpa , rē , rēad

pres. sg. -ór

jā ska hójen rṵa

hén dār jāg skall ta

mj tusan inte rida dit

bort

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sidare s.

2
Rr ark

tvärbjälke ovanpå loftbrädorna,
vid vilken bjälkarna fästas för
att öka loftets bärförmåga.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridare

sb.

riaren bf. sg.

förstärknings bjälke vin-
kelrät mot två bjälkarna
i en byggnad. — Jfr rid-
bjälke. — hästastältorna
gör jo ofta åt oxar
en riara.

M. f. NU. 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Ahlenius

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidan e.

sjark, -en s.

en bjälke, som ligger över två andra bjälkar i ett loft.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridbana

sb.

rîbåna

(vid beridna regementen)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridbjälke

sb.

rí bjälka m.

förstärknings bjälke vinkelrätt mot tvärbjälkarna i en byggnad. I bonings-längor låg den ovanpå golvet.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n. bjälke.

n. bjälke, — bn s.
— a, — na.
en bjälke, som ligger
tvärs över takbjälkarna,
na, vari takbjälkarna äro skurvade;
(i anslutning för att stärka bjälkarna).

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nidbjälke.

ni-bjälkje, -lus.
-a, -na.

bjälke, som lades
tvärs över andra
bjälkar, när dessa
började att ge sig.
t. ex. på en vind.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ridens

ridens

en svordom

naj sa ridens

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridgjord
sb.

rí-jór

ridtäcke som med en

bukgjord fastgjordes.

N. f. 94.

Fr fältgjord.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridgård
sb.

rigåran bf. sg.
(vid beridna regementen)
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskog 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådhus
se.

rådhuset bf. sg.
(vid beridna regementen)
N. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridhäst

ríhèst m.

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridhäst

ri'häst, pl. -ˈ-ˈ a m.

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridlärare

sb.

rílärarfa, -- -en m.
(vid beridna regementen)

rílärarən han gölyjə (gormade jin) álfor et.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridplan
sb.

ridplån

(rid beridna regementen)

m. fl. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridputa

ríputa; pl. -ur or

en c:a 1½ dm tjock med
tagel stoppad puta av-
rund form sadel; översidan
bestod av skinn, undersidan
av tyg; spändes med en
rem för ridgjord kring hästens
buk. Dylika ridputor
tillverkades av sadelmakare
Lidman. M. L. 77

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridsadel

56.

rísál

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × ridspjäll

Rispjäl, n., -ed, pl. lika, -en, eg. ridspjäll, trekantig, dubbel lyxbit, som sys fast i öfverdelen af den medlin i sidan på en skjorta befintliga öppningen.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridspone

b.f. rispäien

riddarspone, väcka.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ridstad

rístä, -n

den del av hästryggen, där ryttaren sitter i

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigel
A.

rigel
(för dörr)

genuint?

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Lödesap

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigel
sl.

rigel, ˈ-en m.

dörrigel

genuint ?

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigel s.

rigel, -n, rigla, -na. s.

'rigel'

rspr. 12

№ 317.

Ingelstads hd.

Transs. Tyg.

E. Bruhn 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigel

rigel, m., -n, pl. rigla, -na,
regel (på dörr).

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigel

rigel
(pl° dör)

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rìdzal

rigel
forts.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigla

vb.

rigla, =

rigla dɔ̀rr?

genuint?

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigla ; riglar, rigla, riglad,
rigla
partic.p riglad, imperat.
rigla ; regla.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigla

v.

rigla, =

(regla dörr) inf. pass. riglas

rigla dörren!

M. f. 75

gemint.?
1-5

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Söderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nik.

nij a.

nigt n.

nija pl.

han va so ný.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(forts.)

rik

rej l. rig

(ä.) (y.)

M. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

rɨdʒ, pl. ~a

Kr. rɨg

préstɛn han vɑ̃ rídʒ.

dɛn rɨ̀dʒastɛ (mask.)

dɛ vɑ̃ ɛn sɑ́g han vɑ̃ rɨ́g, dɛt vɛr klɑrt han var rik.

Ö. Holby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lar va rigja rik
Sigradutra (skeppa- forts.
dottra), som gega o togda
brø.

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Ø. Holg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

ríʃz(or) (obest. m. f. sg.)

rígt (" n. sg.)

rìʃza (" pl.)

äv. rig(or), riga i yngre uttal;

han e rígʃ som dänske

kóʃlen (gängse talesätt)

Skillinge

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigz

rik

rigza (pl.)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sik

a.

sidj

Af dölkjhet blöa en vis, men

itje sidj. (Talesätt)

Den e sidj som ha injen skoll.

Talesätt.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik;

rig a.

rigt n.

rigja pl.

de e'n rigjor

rnøl;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

rickz l. rickzor pl. -a;

de. földed (tälde del) de-
ricka gåbana (M. f. 68)
en med rickzor man (M. f. 68)
en rickzor knäsa (M. f. 66)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik;

ridz a.

-a pl.

han è mèd ridz;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

rig ; pl. = a

riga bönor rika bön-
der

n. f. 7 3

Nr. 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nick.

nigg

el. negg a.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nik.

ei gj (85) a.

ee gj (40)

– a pl.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nik.

nidz a.

nigt n.

hyfm va nidz.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

rigz

l~ hum~ rígz.²

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

rɨdʒ

komp. rɨdʒare M.-f. 60.

dá ɛ- hɔ́rɔpa tʃɔ̀rka mɨ̀d

rɨdʒare-M.-f60.

den. rɨ̀dʒa lars. pɛ̀rsen

M. f. 06.

rɨ̀ja-lars-pɛ̀rs Rike

Lars Persson (s: gård o. d.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnelöw 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nik.

nij a.

nigton.

nja fl.

ja ve lula hö-n

nja di e.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

a.

(supert.) den riaste i sognen

s. 13.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik

ryj, ryft, ryja

1.

rik

M. Arcskoug 1926.

Ingelstads hd.

Löderup

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hilo, a.

hidg

higt

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nik.

nigg a.

nigt n.

nigga pl.

han e mad nigg.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rik, a.

den rikja bonan.

rikja, pl.

rikast, superl.

rikare, komp.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målad

målad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rike
s.

rädje. -ed

Hat kallas dä rädjet, som ha
allti kri! Dä kallas lusarädjet.

(gåta)

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rikedom

sb.

rìqzadòm

(Genuinare trol. ≒ — dóm).

hznas- rìqzadòm va

glasérad z. bolåged.

n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I rikedom

rikedom; pl. -dömar

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~riksdagsman~~
st.

riksdagsmän m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riksdaler

riksdàla ; pl. =

= 6 daler (dàla) ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riksdaler

riksdálor

(= 1 ter)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktadv.

rägt

han e rägt gut (gift)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nikka.

nìtar, -ar, -ar pl.
-ar, -ard.

de sku anka
nìta hànkarna.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

riktig

Formen rikti växlar ej
med rèkti. Den förra lyder
vare vanligast.

där va rèktia rågor.
(upphöjningar på fältet).
N. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig adj:

rätt/e , -ad; -ea

de e rätta dygla di dar-
na två pägana

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèkt ; neutr. rèktad

de ~ en rèkt grèdn

den ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèkta, pl. ~-a

bl. a. = äkta, genuin

de hade ~-a brågor (lin-
bråtor) de stå o slåssa
me (bullra me)

adv. rèkted;

någon gång rikte etc.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèkte; pl. ~-a;

fv. äkta, genuin, verklig.

de ~ va ~ en ~ rèkte

plu̇dra.

dær ~ kom ~ rèktra

dö̃ster.

Nr 4568 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

2
rätt -ld -a

riktig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig
adj:

räkt

en räkt knöb. En
riktig lita kraftig nider-
rätig man.

m. y. 76.
Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

räkta

M. g. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rèktk, n. ± ed riktig adj.

äkta, verklig, genuin o. d.

rèktad vàrken riktigt verkenstyg. R. f. 85. /

pàg, du e ju ed rèktad èspèl! (radkarunge).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèktp, -ad

dom e at rèktad fe'

Dom är ett riktigt fa'

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèktr, =ad, =a adj.

1. rèktr

rèktra tòrsta./ en rèktr hátög n. f 94./ römpan (om tvestyartar).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

a.

dén (= fladdermusen) forts.

ha - presís rèktad ha som

en mús

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèkte

han va rèkte prest

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rekted (n)

'riktigt'

"de e rekted ettehöstavår"

4847:7

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rikte

rèktad (n.)

de ~ klipta ma ~ en ~

rikte saas.

et ~ rèktad trål, en

riktigt avskyvärd människa.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèkte

en . rèkte fyr en rik-
tig midesäsja

N. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd
Ullstorp Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèkt, rèktad, rèktat
(riktat adv.)

äv. äkta, genuin

rèktad træ, riktigt trä;

aw de rèktte gàmle
dråd e. en rèkt vràna (elak
person); ha rèktat hues, en
riktig arbetstrål (M.F. 61)

NF 4:337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nikti.

nikti a.

nikta n.

de vä nikti

tögä.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rèktad (n.) riktig

rèktia (obest. pl.)
rèktia (" ")

de ~ hade ~ rèktia
fràpor ("stora veck") på ~
tygòlana. de ~ va ~ nte
rèktia stérnjes.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446: Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Riktig ovj.

rèkte

"rèkte sàng"

fv. L. III : 5 : 17

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig.

räkta

en - räkta bytzare,

en verklig stumbindare

Nr 4501 Lödérup. Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig adj.

räkted (n)

'riktigt'

:: kjasam räkted fólk .. "

Sv. l. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktig

rèkta

den gamla rèkta (d.: or-
Skanie (prästen). ìgen rèkti
-skógs jór (d.: jord
M. J. 58.
lämplig för skogs-
plantering).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ riktighet

rä̀ktihè̲r̲ r. rättighet.

en sån r. han e dv ìnte vär̀ fìra stúver =
= en sådan rättighet är inte värd nya. ting.

21
Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× riktighet

rättighet,

rätti héd, – hm s.

han hadde lutta

rätti héd,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× riktighet s.

2 riktighet -or

rättighet

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt
adv.

riktad

han va ̀nte so riktad
ekta (om en hund: ej
riktigt renrasig).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rèktad l. rèktad riktigt adv.

da ble hórt, når de låa rèktad på bús (på halm). K. f. 85. / lån stå (låt den, kos. mjölken, sk.), so han bør rèktad fòryador! (turnat).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt

räktad adv.

den va räktad skärp
opa- n. töpen. Den
ver riktigt skarp uppe i
toppen (om en backe)

M. J. 79.
Bjeresjö

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt

räktad adv.

(ordentligt; med bestämdhet; eftertryckligt).

Han stavar räktad så att det förtjänar ordentligt i dag.

M. G. 84.

1943

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt

rèktad, rèktad adv.

(forts.)

de-ligna rèktad malvirt

de liknade riktigt målört

M. f. 84

dèjneskrèpor de-ligna

rèktad paraply.

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt

rèktad

adv.

forts.

han e inte rèktad skapt,
som han skå va han är
inte riktigt skapt, som han
skall vara (= misbildad)

U. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt
adv.

rèkted l. rikted

de ~ va ~ rèkted àrja pon ~
ja ~ ha ~ nte vàred ~ rikted,
de ~ ja ~ skòlad ~ vàred jag
har inte riktigt varit så frisk,
som jag bort vara.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt
adv.

räktad

räktad stort.

M. G. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt

adv.

riktet l. rikted;

fyra de sida, ta de byta
riktet möda, byts där en
bröms av. de (om bromsar-
ver under huden på nötboskap);
de rikted krasor, det rikhet
krasar (ger en krasande ljud)

K. f. 84;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt
adv.

räktad

nú e du räktad kröad
nu är du riktigt proppmätt

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riktigt
adv.

räktad

räktad tor, riktigt torr.
m. f. 65-
räktad dåkt, riktigt
duktig. H. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim

rim n.

da. Vå. ad. rím,
han hitta på. M. f. 06.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim
sb.

rim n.

de-jek-jag. rim.

n. sf 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim

sb.

rim

de ligger på rim
det går på rim.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim n.

(rimord)

rim
sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim

rim, n., rimet, pl. =,
rimen, rim.

di je på rim. Sj

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim s.

rm, -ad; = , -n

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rim s.

rɛm, -ad: = '-an

da_dɛ:ʃ_po rɛ:m

sa_ʃɛ:dan grɛ:m

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Mf 75 Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rima sig v.

rɨ̀m/a sɛ, '-or, '-da, -t

gå undan, ge resultat

da_ rɨ́ma_sɛ

M f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rɛ'mfrost
sb.

rɛ̃mfrɑ́st

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimfrost

rimfrúst

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimfrost

rimfrúst

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimfrost

rimfrost;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimfrost,

remfrgst, - hn s.

har va remfrgst

i mårs

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimfoost.

rem-fragfot, - lm s.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimfrost

rimfrúst

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r imfrost;

rèmfrȕpst, - Lu D.

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimfrost

rimfrust

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945 6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rimkoda s.

rimkoda

kärlsjukdom

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rimlig a.

2 rimeli

som "rimor si"

hum kan ta 2 rimeliga steg

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimma

vb.

rìma, =

bilda rim, gå° på° rim

dv. rìma. Det rimmade.

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rimma v.

rim/a, = ,-ad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rimpa
sb.

rimpa f. m.f. 88;

smal åkerremsa;

dær-e-bara en-liden
rimpa igen (m.f. 88);

I samma betydelse rämpa;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring s.

rep, -en; -a, -ma

har hon fått en rep

av en?

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring,

rey, - 'en s.

- 'a, - na,

de hjte 'rèya

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ring

ring; pl. -a

ét lång ringa pa

en omgång spiselringar

pr. / de la- ringa om-

M. S. 73. julen. Man

Tomelilla kyrkan. lade ringar kring

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring.

reg, - lm s.

- a, - ma;

dan bön lm reg

for höut öm,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~sb.~~ ring

ring, -en, -a, -ana m.

Av. hjulring o. leksaksring av järn (tunnband). Med hjälp av en käpp höllo dessa ring rullande på vägen, medan den lekande pojken följde efter. Leken kallades att fjärra ring.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring

ring, -en, -a m.

--- en trestöka me-
möja ringa på

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring

ryŋ, -'liŋ, -'a, -'ana;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forts.

ring

86.

åga 2 ríz göra

en runtur (i vagn eller

släde)

N. Y. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring

ring, -en, -a, -ana

yngre: ring etc.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sing.

ny, -'ar s.

-'a, - na.

de skamla me

sèyana.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads l

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring

rig, -'en, -'a, -'ana m.

de-ha-'ring

pa-'hus. M.f.63.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M.f.75. M.f.63.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ring forts.

ga ~ r. ríz (ríng) göra en rundtur (t. ex. vid slädpartier)

de ~ gda ~ r. ríng (l. ríngd)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ning.

ney, - Lu s.

- a, - na.

han sata Lu ney
pu henas fäjor.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa v.

kèpa, képor, kèpde,

kept

de kèpde o sàk ed - - -

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa

rinja l. rinja (rinjor, rinjde, rinjt, rinj) 1) tr., ringa, försätta en ringklocka i rörelse. Hon rinjor den ena klåkan. 2) intr., ringa. rinja på klåkan.

Även impers. de rinjor (rinjde, rinjt) det ringer. J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ninga.

kèŋa, -ar, -a pl,
-a, -ad v.
sälla en ning i
nosen på en sugga.
de kèŋa dam i
nå-

3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

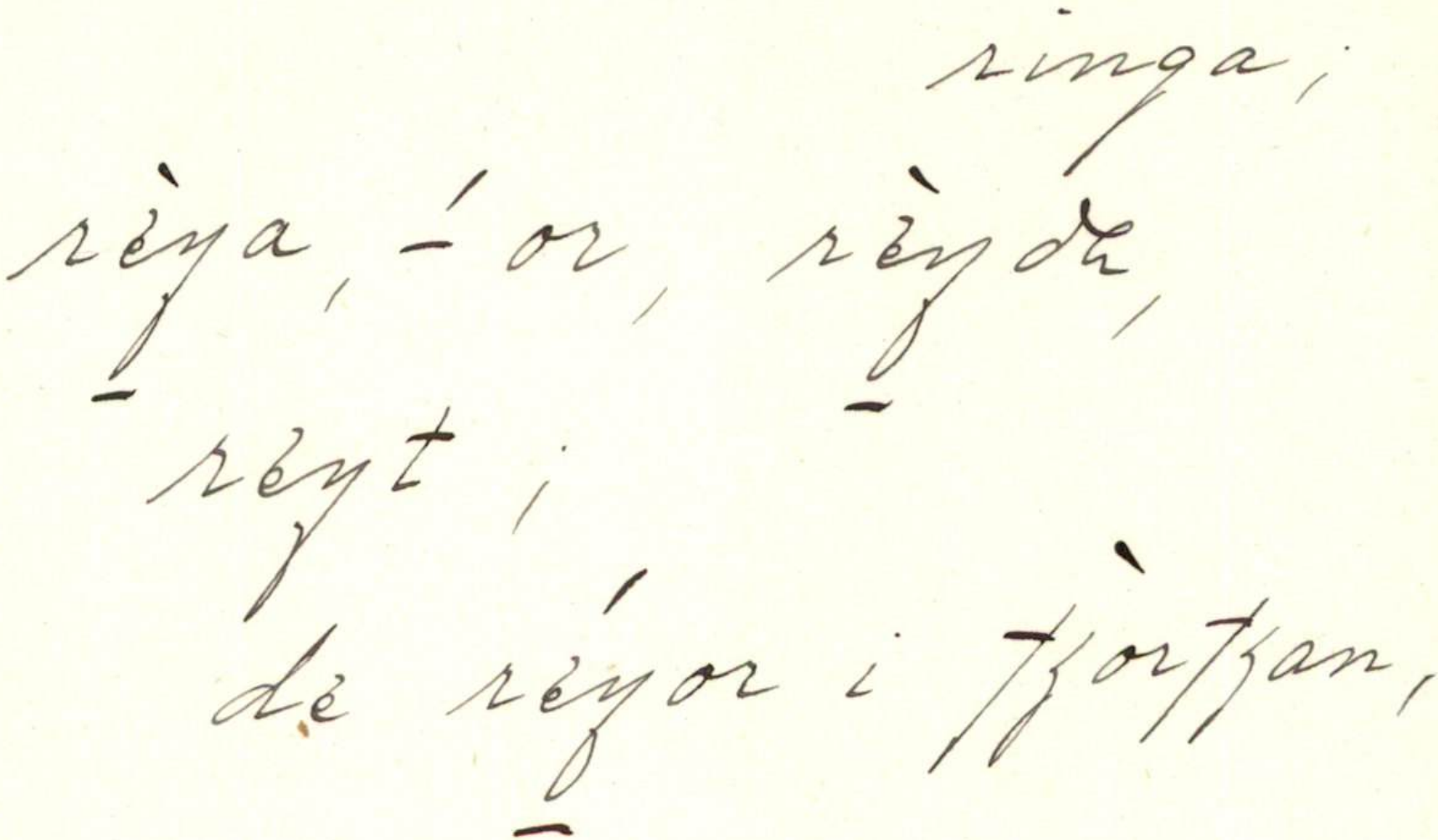
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ríja v. ríngja ringa v.

ríja

21
Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa;

rèŋa, -or, -'da, -t;

so rèŋde de i

'tjortjan;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa

rìnja , rìzda , rizt ;

pres. sg. -ór ,

(ringa med klocka)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linga
v.

lèya

leya fósta

leya ándaa

leya sámaan i: tiä gudstjänst

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa 1

ringa, ringde, ringt

(med klocka)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa 2.

ringa, = , ± ad;

sätta ring i nosen på
svin för att hindra dem
att böka;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinga ok

2 2
rinja rinde rint

tinga

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

ringa

vb.

a. rìŋ/a, rìzda, rezt

y. rìŋ/a

pres. sg. -or

1. ringa med en klocka; ringa i kyrkan.

2. telefonera.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/

ringa
vb.

skola - de - ga -

mér på nóm, so - far -

ja - ringa sjín (om grisen

skulle bli sjuk här, så får

jag ringa till veterinären

igen). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa, v.

ringa, ringde, ringt

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringa

ringa
vb.

Pres. sg. -ór

(tr. och itr.)

den. rå var liavel, når den. rígor, det skakar likväl — när det ringer (om telefon) M. f. Go.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ninga.

ninja, -or, -a pl.

- -de, - t.

de nyon (fösta) fösta

ånna

i samn

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringare

ringare, -n

(i kyrka)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringare

ringare l. ringare, m., -n,
pl. =, -rna, ringare. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringare;

rèyark, - en s.

—

—, - na;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingare,

ingarna, -arna s.

-a, -na,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringare

sb.

ringare, pl. = i m.

(i kyrka)

han var ringare i

tjörtjan.

M. f. 06 m. f. 06.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aresköug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringarestav.

ringarestav, -ar s.

stav med skramlande
ringar, begagnad av
hundar.

Nr 3914 Vallеberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringarestav.

ringar stav, - hn s.

stav med skram-
lande ringar, be-
gagnad av herden.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringdans

rɨzdáns

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hofberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ningdano.

nydáno, - en s.

nor vi jeg i

skòlan lånoa vi

nydáns jeu sne-

-dröjoma bag

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringduva
ob.

rizdúor pl.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ringel,

régel, -ln s.

-régla, -na,

-rundel,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×1 ringel

ringalen (best. sg.)

rundel, krets, cirkel.

M. f. 65.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. ringel

ringla (obest. pl.)

Hört i bohuslänen

'rander på förkläde'.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

N. J. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygel r. ; prygla + ringel

prundel

vegsen den la i en prygel i kärad.

M Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringel.

ringel, -en s.

ring på en hos
honn.

hon fek en ringel
för hennt ögn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringkota

sb.

ringkóda

brokbildning kring nedersta leden i hästens ben.

n. f. 94.

(): dær. vysor. brùskor).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. ringla
vb.

rìŋgla, =

pres. sg. -ar

(s: renor - krøgad).

dær e - rìŋlad e - dámad.

(s: man ser på landsvägsdammet, att nåt djur, an orm, en snok e. d. ringlat fram där).

n. f. Ry 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Smedstorp Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. ringla

rizlor, rizlorna pl. Lv6.

märken i landsvägsdamm efter en orm e.d., som ringlat fram där.

so. kona. de. sé rizlorna

2. dámad. n. f-94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringning

ringning

ringning i kyrkan

a. f. 94.

ringning
sb.

Nr 5003 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringning

rèŋneŋ -en

de gàr ùd a èŋ liasom

hànasa rèŋneŋ (Talesätt efter

en kyrkklocka i Hanas som sitter i själva

gluggen på tornet och sträcker ut och in.)

1948 Lödemp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringorm
sb.

rizárma pl.
revormar

Men trodde så revormar,
om man pekade på regn-
bågen. Barn varnades här-
för.

N. f. 94 M. f. 04

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringorm

ringórm m. revorm.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ringorm

rizórma (obest. pl.)

revorm (på händerna)

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ringorm

ringårma (obest. pl.)

revormar, utslag på bl. a. händerna

M. J. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Tåderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 * ringorm
ringorm, m., -en, pl. -ar, -arna,
reform.

den kvinnan som kunde
skriva bara ringorma.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fäselija, adv. i fasligt.~~

~~di je med fäselija fink en.~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringorm

ringorma (obest. pl.)

utslag på händerna i form av ränder;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ringorm

rezórma (obest. pl.)

M. S. 88;

revormar;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ringormsblomma s.

ryggärma blåma

revormstörel

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringstav

rìŋastàv m.

jän-

med ringar försedd stav,
som användes av kreatur-
vaktare. Då man skakade
staven, skramlade ringarna.
(c: en trestàka me
mòŋga rìŋa på)

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringstav

Ringstav m. av hundra bygaprås stipp
med skramlande ringar.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ringstav

best. f. ringstafven

en tjock käpp med lösa järnringar,
vilka föra upp och ned på en upptill
omburgt bygel och som byns herde be-
gagnade sig av för att tillmäta fjuracre

s. 39.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringastav.

ringastav, - hn s.

- stav med skram-
lande ringar tegagnad
av henden.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads l.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringastav,
rèjastáv, — hn s.
— — a, — na,
en med ringar för-
sedd stav, med vilken
vakt pojken skram-
lade.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringastav.

bägastäv, - bu s.

-stav med skramlande
ringar, begagnad av
hunden.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

singastav.

sångstäv el. sångare-
-stäv, -lm -n.
stav med skum-
lande sjugan.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ringtaumla
s.

ræytrǿmla, -an

ringvält

i de rǿ̲a tǿ̲vahǿ̲sed dæ̲r
sha̲la ræytrǿmlan stǻ̲.

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringvält

rizvélt, -'en M.S.88;

Sent 1850-tal. S-s.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringvält
s.

rasvält, --en

M. f. 75

(äldre: rvl; se 2 rull)

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Söderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringvält

ringvält

Nyare ord o begrepp.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringvält

ringvält m. sb.

Nyare ord o. begrepp
(Dock i allmänt bruk under
1900-talets första årtionde).

jfr trumla.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ringvälta

rizvéltfa, = M.f.88;

Kőra med ringvält;

Sent rep. -låa. 1-s.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringvälta

vb.

ringvälta, =

köra med ringvält

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ringvälta

v.

ringvälfa, =

köra med ringvält

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Jöderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringvälta
sb.

ringvälta, =

köra med ringvält

Relativt nytt!

M. J. 58.

NF 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ringvälta

v.

ringvälta, =

köra med ringvält

Nyare ord & begrepp.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

rinna

vb.

Pres. part. rìŋanes

rìŋanes vá̀n rinnande

aften. / nar du skola

tá̀ nod for nod

sàrʃ'ilt, skola du

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) rinna

26.

tå, de 2, rinnes

vän. Om man skulle an-
vända vatten för något sär-
skilt (viktigt) ändamål,
skulle man ta det i rinnan-
de vatten (t. ex. om man skulle
tvätta sig, för att bli kvitt
en åkomma, kudutslag etc.).

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) rinna

man skulle ta vad vl.
mot strömmen men efter
omvändningen slå ut det med
strömmen. A. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ripa nitr. rinna. likna

ynge är rena. rippans van.

Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rinna

rinnes pres. part.

rinnes van.

'rinna' heter f. ö. rena, renda rent.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rinna v.

rinka, -or, rinda, rant

där har vänd rent

so laga på kan koma

ehll

11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rinna de

2 2
rinna rinde rint

rinna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rinna

rinna, ran,

pres. sg. -'or

vard. rènna;

dâ'-or blâ'ad;

miltzen ran på dom;

Ofta användes i st. rènna, -'da, -t;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads pd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rinne

v.

rinja - rynnom

drifjad rinjor -

rinna igenom, rynnom

(ad. lua - rynnom)

(Anm. 'rinna' heter oftast

rena, renda, rent)

M. d. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

rinna

Pres. sj. rígor

vánad rígor

(Vanligen rénor l.

lúor)

M. s. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna

Prat.

ran

Rspns - ord

M. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rinna

Pres. sg. rinner

den rinner fort te det
rinner fort tei (om vatten i
en brunn)

M. g. 77

Nr 4501, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kinna, v.

kinor, pres.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rinnebäck
sb.

rinnebäcks
mindre bäck
M. f 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ripsla

v.

rivla, =

repa av (t. ex. korn ur ax).

Ofta i förb. rivla-áv.

R. g. 88.

1948

Nr 3860 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 ripsen

reps, m., -en, pl. -ar, × rips

rybs, brassica oleifera.

Ingelstads & Järrestads hd.

J

Per Larsson 1897-98

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kris s.

Kris, -ad

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ris

ris n. ab.

(avhuggna mindre grenar samt kvister)

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ris

ris n.

(straffredskap)

år. risaga

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nis
s.

nis, -ed

den som sparar nisad, ålsjuken
aj' barad. ondsp.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P, Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risa

risa f. blåa i ordspr: s.

: lisa flyga pa risa.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risengryn

risengryn pl.

risgryn

M. J. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 + risengryn

Åslingryn, n., -et, pl. lika,
-ar, risgryn.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kìsèn-grø̀r m. + risengrøt

r. på ryggen = smørjepisk.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

risengrot s.

risengröd

'risgrynsgröt'

4344:4

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risengröt
sb.

risengröd

risgrynsgröt

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

risengrit s.

risengröd, -an

risgrynsgrit

M f 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risengröt

risengrød

risgrynsgröt.

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risengrøt

risengrød

risgrynsgröt

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Södersup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risengröt.

risengröd, -en s.

risgröt.

de onda risengröd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

risgryn

ríz̄engrȳn; pl. =i

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

risgryn s.

2 ris-engryn

risgryn

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × riisengröt

risengrød, m., -en, pl. fallas, risgröt.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

risgröt,

risengröd, – en s.

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riskvast
sb.

riskåst m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riskvast
sb.

riskást m.

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rɪ̀smɑ, -ad, = *risme, sb.

-en

havreax, havrevippa

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

risteväst s.

reskväst, -en, -a, -ana. s.

'ristväst'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franzén. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riskvast s.

riskast, -en, -a, -ana. s.

'riskvast'

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risme

risman (best. pl.)

M. S. 88.

havreax

Jfr ssg. × havrerisme;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rizme n. ; pl. = *prisme

havreat

håvran går i rizme,
havren går i at.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

K. f. 67.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risme
sb.

rìz'man (best.pl.)

havreax, havrevippa

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* *rismo*

rìsmh (genus 2)
haveax
hàvren går i rìsmh
haven gar i ax.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rìsme

sb.

rìsma n.

havreax, havrevippa

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risme
sb.

rìsme n. ; pl. =

havreax, haverivpa

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* risme

ri'žmh

ri'žmh neutr., pl. = (AB)

ri'žmh etc. (SB)

havreax, havreorja;

hå'wrhn går i ri'žmh

havren går i ax;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× *rìsme*

rìzma n.

havreat.

M. f. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*risme
pl.

risma n.; pl. =

hvreax

ga - a. risma gø'ax.

M. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rìsma *rìsme

sb.

l. rìzma n.; pl.=
l. rìz˜ma
havreax, havre vippa

Jfr. ax och vippe.

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Ö. Hofberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risme

rìsma n.; pl. = sb.

havreax

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

* *ris me*
sb.

ris̀ma n. ; pl. =

havreax, havrevippa

dem går ~ ri ris̀ma dem
går i` ax

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*risp
sb.

risp (koll.)

vinbär, fr. a. och kanske ute-
slutande röda vinbär

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kisp s.

kisp

röda vinbär

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

risp 1

risp, -en

beskrisp (skomakarverktyg)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads ha

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*risp 2

risp, -en (kollekt.)
vinbär

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rísp

rísp, -ar pl. koll. sb.

vinbär

röda rísp; svarta rísp.

jfr * skogrisp

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

× rísp
NG

dær va stikelbär o
rísp (d: i trädgården).
n. f. 94.
röa rísp / svärta rísp.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* *risp*

risp, *pl.* =

vinbär

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× risp
pl.

resp (kollekt).

vinbär

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rispa f.

n. f. 94.

rispa
sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rispbuske
sb.

rìspa bòske m.

vinbärs buske

N. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rispbuske

rispabäska pl.

vinbärsbuskar

N. f. 73.

Mr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Lomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rispbär"

rèspabär sg. o. pl.

vinbär" (Ribes)

dè (blåbären) è liàsom

svàrta ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rispabärsbuske

rispabærsbøske

vinbärsbuske

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rissel s.

rissel n.

sällanvänt till att
få det största avfallet
från säden.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rissel

rúsel ; pl. = ,
sål (gröre)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rissel

résla n. M.f. 58, M.f. 88;

ett slags sål

at résla;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

rösele, -d, -pl =, -n. s. rissel s.

grout sön

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcription: Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× vissel;

nyssla, -ad s.

sälle;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nissel.

nyssel, nyssleds.

gnort sått.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nisel

Kysel en grövre sån

Upp. Kysela

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rissel

sb.

rísel, rísled n.

flätat

ö] Ett slags säll, av tunna spånor. Med ett sådant sållades t. ex. säd.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nissel.

nyssel, nyssels.

groot sill.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rissel, s.

Rissla

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rissel.

ryssel, ryssled s.

grovt sällt.

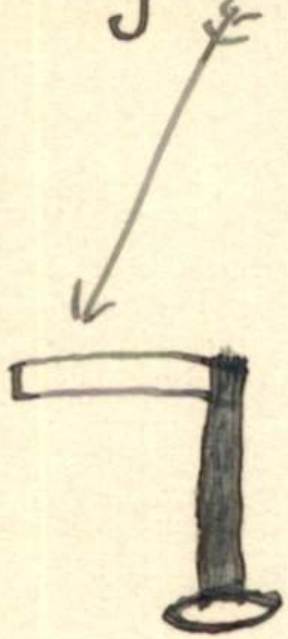
Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rissträ s.

ris|sör, -en, -ar, pl. = -en. S.



"Redskap att skära av ris med t. ex. vid lövhöstad"

№ 317.

Ingelstads hd

E. Bruhn 1927.

Trancs. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypslä, - ans.
~ -ör, - na.

ärtarypsla:
ärtsnärta.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 x hissla H
r ǫs la, r ǫs la, r ǫs lad. v.

'sölla med grovt sölt'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rissla

m. f. 58, m. f. 88

rîslfa, = ö. sälla med ett slags sätt, kallat

rîsel (rissel)

resla-grûd, ö. sälla grus;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rissla vb

2
rusla

pålla sår med rusel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rissla

rissla, =, -ad

sålla med * rissel i

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rissla
vb.

rizlsa, =

sålla säd med ett s. k.
rissel (ett slags såll)

M. f. 65.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Aronsson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. rissla

s.

rùsla f.

ett slags groft sått, använt
bl. a. då man sållade agnar
o. d. från torkad säd

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rissla

v.

rissla, =
sålla med ett grovt såll,
rissla (se 1. rissla).
de, ressla skal ryss.

// >: på sad

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nisola.

nysla, -ar, -a pl.

-a, -ad.

sålla med eö grovt såll.

de nysla tövasmölor.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nissla

rapsla med rapsel avsiktlig sådan
från halm, tistelknappar o. dyl.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nissla, i.

upsla, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

sålla, i.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryssla subst. pl. ryssar

+ russia

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rissla.

ryssla, -ar, -a pl.

-a, -ad.

sålla med grovt sill.

de ryssla tör.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nissla.

nyssla, -an, -a pl.
-a, -ad.

sålla med ett groft
sáll.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nissla.

nȳ̀sla, -`ar, -`a pl,
-`a, -`ad.

sålla med ell grovt
såll.

de nȳ̀sla nȳ́lan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nissla.

nȳ̀sla, -an s.

-ȍr, -na.

gren, kvist.

du fȍr sȁ̀tta nȳ̀ttan
nȳ̀slor so vi kan sȁ̀tta
kȍr du ska tjȍ̀ra.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ rissle

1
Rissle, n., -d, pl. lika, -n,
grofft Såll, rissel.

ngelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rest, -en, -er, -erna. s

rist s.

'rist i ugn'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Trans. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist
sb.

rist, -en (sic!).

spisgaller över asklåden

n. f. 94.

(Anm. Formen rísten hörd är en kvinna, född i Vansta[illegible]n, Järs hd).

Nr 5003 Smedstorp. Ingelst[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist
s.

rist, -en

galler i spis

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rest n. ; ²-a

sist

det antal fåror som drogs upp medelst en ristning av ²resteplöten.

am en kåne ²resta den fåste ¹resten
rest sa skåle en ²resta hüna ¹ötor.

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

№ 315

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. rist

rist, -en M. f. 58,
stake med järnspets, med
vilken på marken utjämnad tov-
dy inrutas i stycken av lämplig
storlek;
(denna redskap kallas på en del håll
torgaris) de hade en rist
o skär-me;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rist

rist, -en (trol. m.) (Sk. f. 84)
järngaller i eldstad; under risten
var askhålet; se vidare u.
x gruva;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist

rist
sb.

en rist

lång stake, framtill för-
sedd med två å sneglika horn,
med vilken på marken ut-
bredd fuktad torvjord sönder-
las i lämpliga stycken, som
därpå torkas. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist

rest, -'en
(i eldstad)
ìlaren va en ìlstå
ma rést;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist
sb.

rist

stake med spets i ena än-
dan, medelst vilken på marken
utbredt, fuktad torvjord in-
delas i stycken.

Jfr rista vb. och se
vidare m. flake.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist

rist
sb.

M. fl. 65.

lång stake med ett skarpt
järnstycke i ena ändan för
sönderskärning (upprutning)
av på marken utjämnad
fuktig torvjord.

de i de i skora - plöjdran
från i ma, kala, de i en rist.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist

rist forts.

trästav med skarp järn-
spets varmed på merken ut-
bredd torvdy inrutades i
lagom stora stycken.

Jfr torvrist.

M. J. 75.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. rista
vb.

rista, =

halstra, steka till ex. spisgallret (risten).

resta - sål.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rista

26.

rista, =

noggrant utfråga ngn

han. rista-m o-

skola. ha. rèda-pa.

hat. da. vå. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista.

nista el. nista, -an,
-a pl., -a, -ad.
enträgen utfråga.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aista, v. (ryska) v.

rùst/a, -a, rust

skaka

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista ɔk

2
rusta 2 rusta rust

rista

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. rista
vb.

rista

medelst s. k. rist (se rist) rista på marken utbredd, fuktad torvjord i stycken.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rista

vb.

rista

halstra all på galler över glöder.

rista sd, rusta. sd.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista

rista
vb.

rista. tôror med en spetsig sticke ruta in på marken utbredd fuktig törrjord; de fyrkantiga stycken, som därvid bildas, torkas sedan.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7)

rista v. ~~gyssta~~ vb.

rista

Imper. sg.

rista, skaka rust

ga. rud. o. rust gréned.!

(överdraget)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) vilta v. ~~reysta~~ vb.

han bâra yk-
ner o rùsta dóm. Han
(prästen) gick bara ner
och skrämde dem (= de
obygdiga o. okunniga lä-
sarna). D. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista

rǽsta (rǽstor, rǽstr, rǽst, rǽst, rǽst) 1) tr., rista, skaka. 2) rǽsta måtor. Ja ha vård mæ am o rǽst gærn tråj gånga; 2) intr. skaka, darra. rǽsta mi hǿvud, ja nǿvan. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rusla[2]; rustor[1], ruste[2], rusl, rust, imperat. rust; rista, skafva.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. rista

v.

rista, =

halstra sill över eld

de~ rista sel~ pa~ en~

spiskrog~ o~ halda~ na~

nja~ e~ spizen.

ja~ ska rista tva~ sil~or

ti~ e~ maran. M. S. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rista

v.

rista, =

pres. sg. -ar

noggrant utfråga

han - ristar - dom sa

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista.

nyːsta, -ˊor, -ˋa pl.

nyːsth, nyst v.

plocka.

han nyːsth

gribˌbenˌdastˌáˌba.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista,

kyssta, -or, -a pl.,
kysstu, kysst v.
ja kysstu ett par
matar.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästa

nyss-ta, -'or, -'a pl.

nyss-te, nyss-t v.

plocka gräs,

vi hade nyst o

fä-t fis-en,

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rista

rista skarpt ansatta ngn ju att få veta något

rista a fla nan

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista.

nysta, -or, -a pl.

-tha, -t.

ploska, draga upp.

ja ska nysta

nålor.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²rysta ; ¹—or, —; ²ryste ; rust.

pista, skaka

de ²rysta den ¹bästa ²bönan ²ovanpå

handlarna skaka säckarna med kaffe-

bönor, så att den bästa kvalitén

kommer överst.

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista;

rysta, -or, rystr

rypst;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista;

ˋrˈpsta, -ˈor, -ˋtr, -t,

hˈpm gˈθur o rˈpstor

i sˈˋaˈgra;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista

rista

halstra sill

resta sil

(enl. uppg. av byggdekorre-
spondenten Nils Pehrson,
f. 71)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista

rista, =

(virrista)

han ~ rista ~ på ~ en ~ häxbräd.

M. 06

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Lödemp, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. rista
vb.

rista

noggrant och ingående
utfråga

M. fl. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd

Hugd Areskoug 1960.

rista

slåtad o ristad

jämna ut det och rista

upp det i stycken (om

på marken ut bred ✗

torvjord)

M. G. 77. Löderup. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista.

nista, -ar, -a pl.
-a, -ad. el. nista.
ontnäget utfråga.
de nista o spöja
däj.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästa.

nästa, -ar, -a pl.

noga utfråga.

han sedan här
o nästan o spörar
mc.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista.

nyːsta, -ˊor, ˋa pl.

ˋtaː, -t.

skaka.

ja ska nyːsta

maˋtor.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista.

nypsta, -' or, -' a pl.
-' ta, - t. plocka.

en skuta nypsta
malor.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästa.

nȧ̀sta, -ór, -a pl.
-a, -t.

hå = uppbära med roten.

fa har nȧ̀st hȯ̀n
o hȧ̀dd flȅ̀a
gȧ̀gā

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nista.

nysta v.

plocka.

Hon skulle nysta
nållor åt sömmerskan.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rista
v.

rista, =

Pres ag.

1 ar

noggrant utfråga

fårlet, va du ristar!

M. f. oo

Spjutsbo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ristbjälla
sb.

ristbjälor pl.
sådbjällror
n. f. 94.

5008 Smedstorp. Ingelst. hd
Hugo Hedkong 1964.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tristeplit

²ristepli̲t, m., -en, pl. -a, -ana, lång stake med fyra eller fem hvassa träpinnar i ena ändan, med hvilka den på marken utjämnade torfdyn skäres i fyrkantiga, lika stora stycken. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nistel.

nyfiken. a.

dansig.

han e so nyfiken.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nöteba.

nyöstaba, -an s.

skakning.

de e nyöstaban som

jör ed.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tisthandat

ryèsta-hánar darrhánt

fr. h-nœvar

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nisthandad

rus²tehånad l. -or, m. och
f., n. - nad, pl. - nadr,
darrhånd. Ö.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† vilthandad

²rästehånad, el.-dor, m. och f.,
n. -hånad, pl. -hånade,
darrhånd.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nätig;

rystad a.

dan känd,

han e so rystad

o dåråd;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ristig

ruisted

adj:

darrhänt, som skakar på
handen;

en bör so ~;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt jam

s.

nästa gärs

att nita upp torv med.

Se DAL foto 77:0083.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ristjärn

ristejärn n.

stake med järnspets,
varmed fuktig, på vatten
utbredd torvdy nödas i
rutor

U. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riststake

sb.

ristastägk, -ägk, -en

handtag i s. k. rist (se d. o.).

R. y. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rist-torv
sb.

ristetorr

bränntorv som formats
med hjälp av en rist; se
d. o.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätbok
sc.

rätabög

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ritning

ritning; pl. 1 — or

M. f. 76.

Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nitnåvad

ryšsta-nxvar darrhant

ffr. r-hånar

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

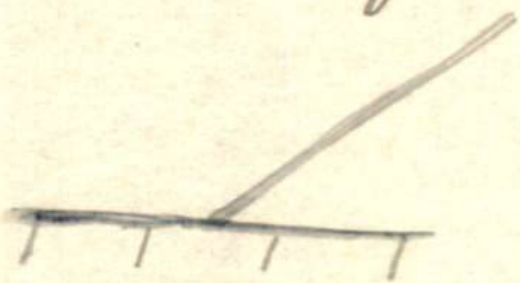
№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rättplit

rästeplit r. ; -a

järn eller träredskap liknande
en räfsa med glest sittande
tinnar och använt till att
forma torv av plundrad.



M. Arcskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ritsa

2
risa (-ar, -a, -ad, -ad, (-a)) endast i n.,
2
risa o. s. v., intr., skåra, med
något spetsigt föremål göra en
skåra.

Vi fick risa 1a gripfelen byff
2
fåri. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ritsa

ritsa, -`an, -`or

skåra

där blir en ~ på hörned.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ritsa
vb.

rissa, = , ± ad;

uppdraga en linje med
hjälp av ett skarpspetsigt
föremål;

han rissa strecka (streck);
rissa, skär uppdela tomjal i
puter.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads Hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ritsa

rìs/a, = vb. spetsigt

ritsa med ett skarpt, V
föremål, t. ex. ruta upp
på marken utbredd,
utklöfad tordyi
lämpliga stycken.

M. G. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) rìsa, =

rìtsa
vb.

Bl. a. i uttr.: risa tórr ritsa torv; med en spetsig stake indela på marken utbredd torvtyg i rutor, som sedan få ligga torka och stelna.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) ri'tsa

vb.

de - hørde - hànom - ti
o- rìsa. Det ålåg honom
att ritsa (torven). n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rìtsa
vb.

rìsa, =

(dra upp linjer, skåror)

ha. kàla de dän, de rìsa ma? vad kallade de den, som de drog upp skåror med? (d: i den fiskstöttan) m. g. 65.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ritsa
sb.

risor (obest. pl.)
m. f. 65.
uppritsade linjer (på marken
utjämnad fuktig torvjord
uppritsades i rutor med
hjälp av ett skarpt
järnstycke, fäst i en lång
trä[illegible]). Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ritsa

ri:sa, =

med en spetsig stake i rutan på marken utbredd tordyn i myren.

dv. breda - ud - ad, o c sin ri:sa - dv. ad. (Se u. breda vb).

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd

Tostorp Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ritsa
vb.

risa - ója

Ö. 'få upp jord'

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nitta upp

s.

nitsade o/p pract.

Man "nitsade upp" den utbredda, torkade torven i långsmala stycken.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. riva

rìva, ±an, ±or sb.

räfsa, är. kratta

de_ stàka (stacka de

vårsåd) ma_ rìvor (med

hjälp av räfsor). R. f: 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. riva

vb.

riva, rev,

rivet [1]

1) Yngre, fol. kopers-påverkad form.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* riva 1

st.

riva, -an, -or

råfsa

Vr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva 2
rb.

riva (prät. ej bel.) rivet

de hade rivet fyra stör,

Vr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɳiva.

ɳìva, -ór, -a pl.

ɳǿv, -ɛ, ɳǿvɛd.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tiva s.

2
tiva

2
-or

tåvsa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

1. riva

sb.

de ramla ijnom rìvan.
Det (: det korta grèset)
föll ijgenom rèfsan (: pin-
narna pa rèfsan).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

2. riva

sin hade de lov.

rivad ett för mjad

mer (anstått skador

för ännu mycket större

belopp). N. f. 94. /

nu har ja rivad v.

vägana (vid reparation).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. riva
sb.

rìvpa, ÷an; ÷or, ÷orna
f.

räfsa, kratta

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva vb

²riva rev ²revet

mer r&v ²r&vet

mer r&w ²r&wet

riva

№ 312. INGELSTAD.

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piva de

på² aw si

omtala uppdikade historier

de va² båra løyn han rev aw si

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. r i v a

r i v a , { r ɵ v *) , r ɵ v e d
r ɵ v e

pres. sg. 1 or { äldre, numera sällan hörda former men väl-
" pl. = { kända av äldre personer.

{ r e v r è v e d
r ɛ v e r i v e d tr s v.

yngre former.

*) ɵ > ɛ

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Pret. part. rɛ̀ven 2. riva vb.

de rɛ̀ve-nòm / han va so rɛ̀ven i sýnen. M. f. 94.
han rɔ̃v i tú dí. M. f. 94.
rɔ̃ved i tú. M. f. 94. / de ha ɲ̀te vlad rved nér-M f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

vi ha rivet, säd 2. riva
tågarönen. N. f. 94. v.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

riva
vb.

Sup.

rève̱d

han hade rève̱d se
(på en taggtråd). N. f. 94.
(Jfr ópréven sorgad.).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x riva s.

ri'v/a, '-an; -or, '-na

räfsa

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva v.

riva, -or, rev, -n,
rivad

M f 75

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva

rìva

rèvad x)

ja ha rèvad

mjèn raps aw.

x/ M. g. 76.

Kr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×riva

86.

rìva f. ; pl. -or ;

handräfsa ; ār. (i moder-

nare tid) om hästräfsa.

dar. på. böjla ti. rìvan.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva
vb.

riva

den va bara tvo-
riva ål härman ävs
på tyskla (låta all
vreden gå ut över Tyskland).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x riva
s.

rifva

råva

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva 1

rìfta, -`an, -`or, -`orna

hö"räfsa, trä"dgårdskratta

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva 2.

rîva , rǫv , rǫvad

pl. rǫvi;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pret. sg. riva v.
rêv forts.

han rêv sc pɔ mâj,
han lät en vrede gå
nt över mig. (D: han sår
o gål). M. f. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva

riva, hål, rev, hål s. forts.

med träskonavare ungroja
ämne till träskor och
tofflor

... en, hålvenåvor två, riva,
hål, ma M. f. 84

rivad, i tå rivit sönder
rivad, öp rivit upp

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva

Pret. sg. Sup. v.

rêw rêwed forts.

ja ha rêwed mz,

de prór o gor ónt

M. f. 84

han kom o rêw sn på

máj för då han kom och

Börby öste ut sin vrede över

mig för det

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rïva;

rïva, -or, röv,

röved;

de ha röved hûsed.

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 x
rïva, -n, rïvor, -na. S. rïva S.

'röfsa'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Thomas. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rova,

rova, -or, rov-a pl.

rövad,

han har rövad

låjan,

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nira;

nìra, -'or, nov-'e pl.

nòvd;

de nov né hused;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× riva,

riva, – an s.

– r, – na,

handräfsa,

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. * riva

rivta ; -an ; -or

räfsa, kratta

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. riva

riːfa ; reːv ; riːvad ;

pres.sg. -ər ; pl. riːva

" pret. = ;

M 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× riva.

riva, -an s.

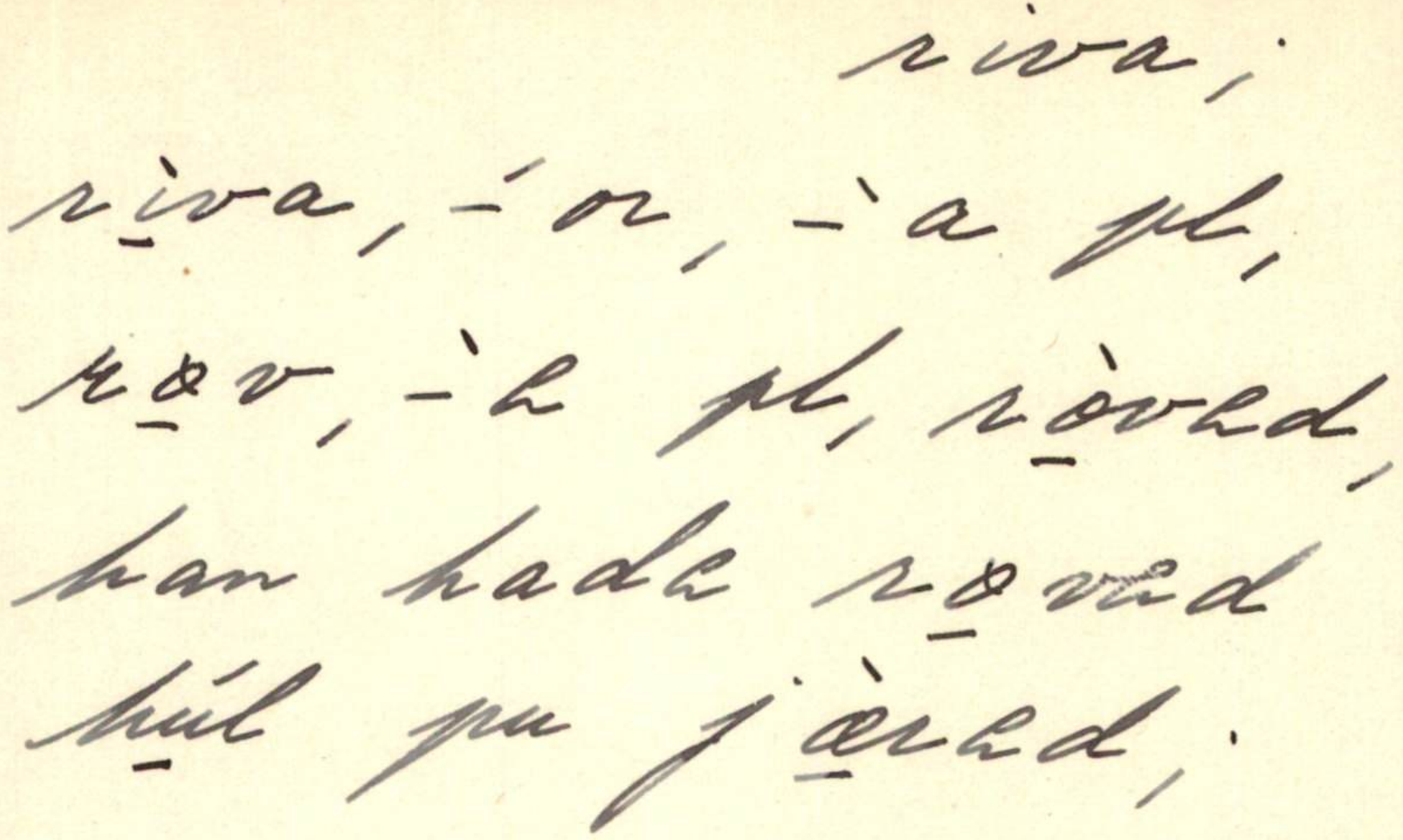
rivor, - na.

räfsa.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1939.

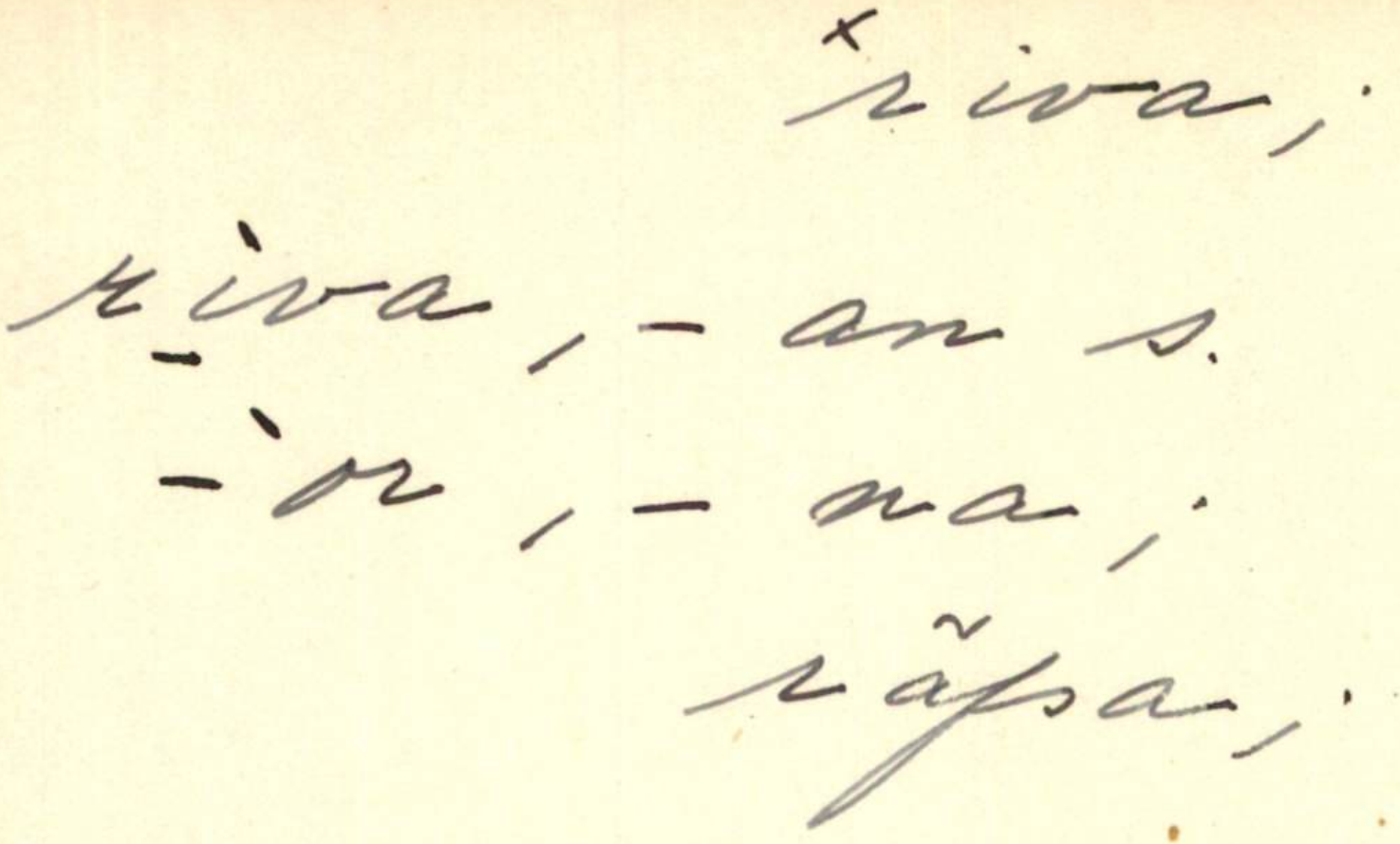
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niva.

v.

niva, -or, -a pl.

nov, -ar pl. növa.

ja nov hús pe

fjöttan.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

riva

rva

riva, sten ögon

bryta sten från åkern

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kiva,

kiva, - an s.

-a, - na,

räfsa,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hiva,

hiva, -ar, -a pl,

hov, -a pl,

hövud, hövun v.

jäkun blöf növ,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva

riva
vb.

riva - áv, rivo av

de - va - knivled (lin från huset)

de - riva - áv.

pret. rövan

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han va kövln riva
vb.
e sýrn (om en forts.
varnla)

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ríva

ríva
vb.

rêved

pret. pl. rêva

reved - nér, pissar.

de - rêva i - tjörkan.

ríva - nér.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nivə.

nivə, -'ər, -'ə pl.

növ -'l pl. növəd.

de növ hövəd

över hya.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× niva. S.

nìva, - an s.

= nä, - na.

= näfsa.

(se d.o.!)

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rina, dh

rina, rona, rönad

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva

r²iva ; -¹or , - ; røv , røve ;

pret. konj: røve ; røved

1/ riva

2/ gråla

han røv sa (gråladesså)

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× riva

rìva, -`an, -`or f. 86.

rā̀fsa, kraña.

de ha skòvlor o-
spár o- hàkor o-
rìvor, när de hul-
ja på lìken, M. f. 60.
(Rspr-form!)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Riva s.

Riva

'räfsa'

S 10 : 2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads **hd**

Per **Larsson** 1897. **Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva

vb.

rèvna (pret. part.

u. j. 60. pl. obest. form)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

riva

26.

den - rǫ̃v - ja - nér.

Den (d: vägen) rev går

ner

M. S. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kiva, v.

	pres.	pret.
sg.	kíwor	ków
pl.	kíwa	kówa
	kíwen	kówen
	kíwa	kówa

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. növa. v.

növa, -ar, -a pl.

növ, növa pl.

növad pf.

han növ hu hus-
höjn i höjntsan.

ja kan hinka növa
fö husad (dj)o növa
dä hinkad. (K. Prahl)

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. niva.

dan nöna o dan
pöna : dek sade
om sönderna
saken. - - - o - - -

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

niva.

niva, -or, -a pl.
nävar, -a pl. nävad
fjälen nävar i fjälen.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† niva.

nìva, - an s.

- ìn, - na.

näfsa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× niva.

niva, -an s.

-or, - na. näfsa.

t. ex. kåtaniva.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× riva sb.

rïva, -an, -or f.

räfsa, berätta

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riva av

riva 1 aw (rivor, row, 1 rowd, 1 awrowka l. rowka aw, riw) tr., rifva af, af-rifva. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rivande

rivanas ass. vack. i arbetet.

han e so rivanas att se só.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

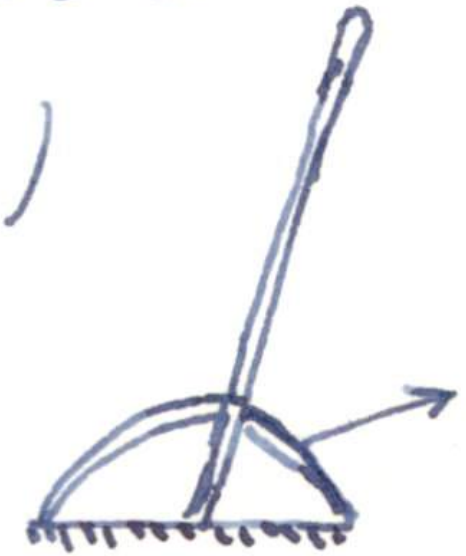
№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rivebygel

riveböjel m.

bygel till handräfsa (hö-
räfsa)



riveböjel

en ~ av pil alor. hässla.

Nr 4563 O. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tvärbygel s.

2 rävbåjel -båjla

bygel på räfsa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

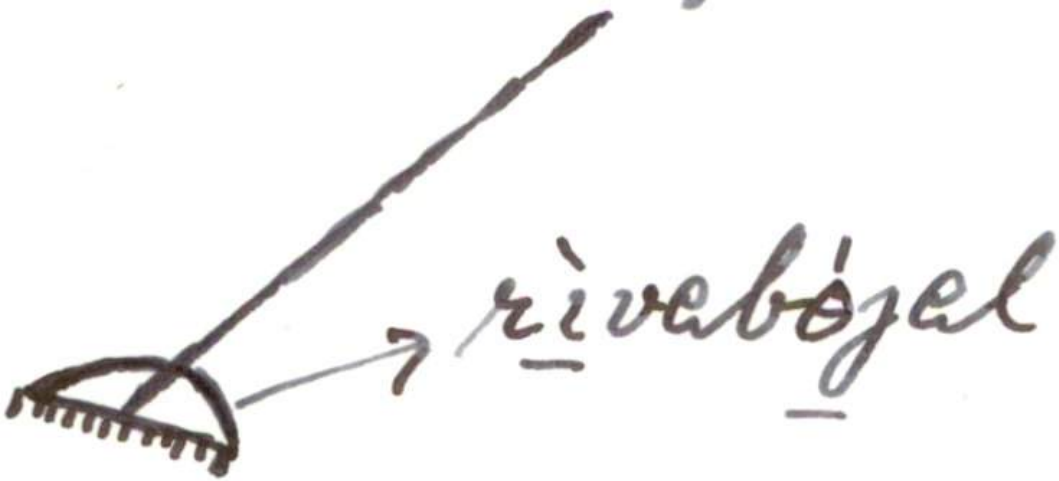
M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rivbygel
sb.

rivabógel m.

bygel i raʔfoa



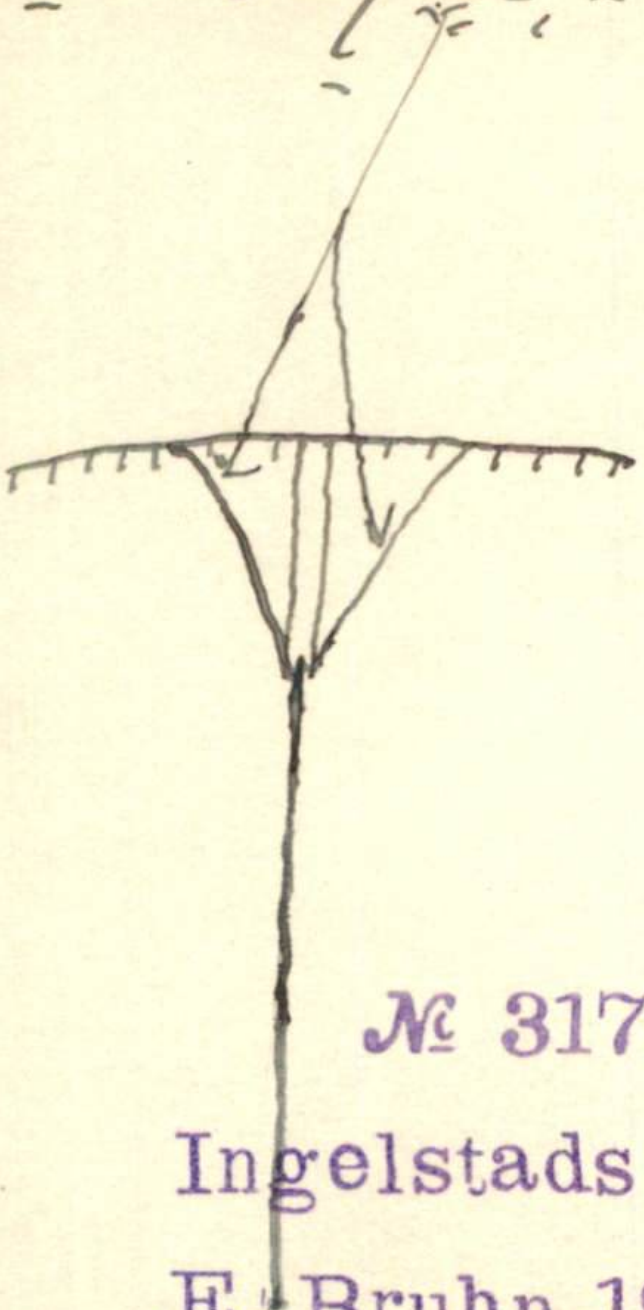
Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× räfbygel s.

2
räveböjel, -n, -böjla, -na.



'räfsbygel' = n båda stöd som stulo en på vardera sidan av skaftet och bildade stöd åt räfslemmet kalla.
Jfr: 2räveböjla.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tog.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kivegäll förbärvare

kive-gäll

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rivvelsben

rívelsbèn pl. sb.

revbenspjäll (en räv)

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riven

rɛ̀wɛn, obest. pl. rɛ̀wna

han vɑ̃ rɛ̀wɛn pɔ nɛ̀zan,

dɛ̃ vɔrɛ rɛ̀wna pɔ nɛ̀zan,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ riven

riven han e dö r. av sig

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nivanjälk, - kn s.
person, som niver
sönder saker.
kan e kn nekti
nivanjälk.
nivjälka, -or, -ar, -ur.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nivkjält (?)

n ivajält, - hv s.

person, som river
sönder saker.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rivehuvud

rìvehò, ˋ- - -ˊ ad, = i

råfshuvud, råfspinnarnas fästplats.

Vr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rivhuvud
sb.

rivhå, -n -ar

den del av en råtta, vari
primärna äro fästade
N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rivehund

rivehä, ˋ-ˊ ad

tvärslå på räfsa, i vilken pinnarna äro fästade.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

x rävhund s.

rävhund, -d, -s.

'räfshund'

№ 317.

Ingelstads hd.

Tranås. Tvg.

E. Bruhn 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rävhuvud

rävahöad bet. sg.
"huvudet" på en räfva

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rivjärn
sb.

rivjärn n.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rivjärn

s.

rivajärn n.

M. sf. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rivjärn

rivejärn, -et, =

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × kirsprina s.

kvarsprina, -en, -a, -ana. S.

'rösprina'

Lön:

kvarsprin

1-s.

№ 317.

Ingelstads hd

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ˋ ˋ x rövskaft s.

rövskaft, -et, pl. =, -en s.

'räfskaft'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcription: Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rivesked

rìvaſè s.

krokigt egg verktyg att
uthacka träskoämne med

---kràged, o. hulva i
bònana med
(Jfr x hulvesked d. 11. f. 84
Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rivstake

rìvestàge m. sb.

skaft i råfsa (kratta)

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rivtind

rivtinda pl.

råfspinnen

N. f. 94

sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rivetind

rivetiza (obest. pl.)

råfospinne.

Ir 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rivelind

rìvetija (obest. fl.)

räfspinne;

benvé de va- bra´t, ~ , de-
va- so. hórd, M.f. 58;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x riötinne s.

rövaltzj, -en, -a, -ana. s.

'röfspinne'

nätaltzja i rövan
[nita ...

№ 317.
Ingelstads hd.
E. Bruhn 1927.

Transö. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rivstinn

rìvstin, ˋ--ˊen, ˋ--ˊa;

råfspinne,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rivstinn

rivstej, ˋ-ˊen, ˋ-ˊa

räfspinne,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nivelinn.

nivelliy, - lnu s.

- a, - na.

finna på näfsa.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rivetism.

rivatéj, -lm s.

— a, - na.

pime på räfsa.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nivetinn.

nivetiŋ, - in s.

- a, - na.

pinne på näfsa.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund